RM 2017-6-741

## 2016 CAMPUS Asia 한·일·중 사업 체험수기

Essay Book of Korea-Japan-China CAMPUS Asia Program 2016

교육부

Ministry of Education

한국대학교육협의회 Korean Council for University Education 2016 CAMPUS Asia 한·일·중 사업 체험수기

오 교육부

비매품

ISBN 979-11-6004-145-3

# 2016 CAMPUS Asia 한·일·중 사업 체험수기

Essay Book of Korea-Japan-China CAMPUS Asia Program 2016

교육부

Ministry of Education





# 2016 CAMPUS Asia 한·일·중 사업 체험수기



# CONTENTS

발간사

**غاہم** 

## 최우수

 기회는 기다려주지 않는다 - 행동하는 지성 010 이채원\_고려대학교 국제대학원
 Knowing Korean Perspective as Japanese 015

Naoki Harada\_도쿄대학교

006

우수

- ESSAY for CAMPUS Asia 2016 Huang Tainyuan \_북경대학교
- 동아시아 화합으로 다시 만나자 김윤빈\_성균관대학교 문과대학원
- 한일중 캠퍼스아시아 프로그램 체험수기 김은경\_서울대학교 경영대학원
- 천외천(天外天), 넓은 세계를 느끼고, 그 곳으로 맹현규\_성균관대학교 법학대학원
- 장춘에서 만난 작은 기적들 박윤정\_성균관대학교 문과대학원





	020
	026
	030
한 발짝 내딛다.	033
	038

## $\bullet$ $\bullet$ $\bullet$ CONTENTS



### 장려상 • 한일중 캠퍼스아시아 프로그램 체험수기 044 이우연\_서울대학교 경영대학원 047 • 上海, 중국 대륙을 넘어 세계를 품에 안다 이윤정\_고려대학교 국제대학원 • 한일중 캠퍼스아시아 프로그램 체험수기 051 강종순\_서울대학교 경영대학원 055 • What kind of Asia do you want to live in? 원동윤\_서울대학교 국제대학원 • 낯선 중국에서 이방인이 되다 060 서청원\_성균관대학교 법학대학원 • 오카야마 대학교(일본)을 다녀와서 066 김연정\_성균관대학교 문과대학원 • CAMPUS Asia 체험수기 070

오혜인\_성균관대학교 문과대학원

- CAMPUS Asia 체험수기 박성연\_서울대학교 경영대학원
- 오카야마 대학 캠퍼스 아시아 체험수기 허요한\_성균관대학교 문과대학원
- ESSAY for CAMPUS Asia 2016 Ning Yiping\_북경대학교
- CAMPUS Asia 체험수기 허효진\_동서대학교
- 나고야에서의 소중한 경험 송성희\_성균관대학교 법학대학원
- · PNU exchange program experience sur 류시\_상해교통대학교



	075
	078
	081
	085
	089
mmary report	094

# 발간사

CAMPUS Asia(Collective Action for Mobility Program of University Students in Asia) 한일중 사업은 한일중 대학생 교류 및 3국 대학간 공동·복수학위 활성화를 통한 상호이해 증진 및 아시아 대학간 글로벌 교류 활성화 기반 마련을 목적으로 하는 국제 학생이동 프로그램입니다.

한국대학교육협의회는 교육부와 함께 5년 간의 CAMPUS Asia 시범사업을 성공적으로 종료하고 그 성과에 힘입어 신규사업단 9개를 선발하여 총 17개 사업단, 40개 대학과 함께 본 사업으로 확장 추진하게 되었습니다. 본 사업의 성공적 추진과 함께 『2016년 CAMPUS Asia 한일중 사업 참가자 체험수기』를 발간하게 된 것을 기쁘게 생각합니다.

2016년 CAMPUS Asia 한일중 사업 참가자 체험수기 공모전은 동 사업학생이 경험한 우수한 공동 교육과정 및 타문화 이해에서 비롯된 소중한 경험을 나누고 확산하기 위하여 개최되었습니다. 그 중 치열한 경쟁을 통과한 20명의 학생이 수상의 영광을 안게 되었습니다. 이번 공모전을 통해 선정된 스무 명의 열정과 도전이 CAMPUS Asia 본 사업에 참여하는 17개 컨소시엄 대학과 참여 학생들에게 유익한 길잡이가 되기를 기대합니다.

한국대학교육협의회는 CAMPUS Asia 사업이 한일중 3국 뿐 아니라 아세안 지역 확대를 모색하여 본 사업 운영기간 동안 공동교육과정, 공동 복수학위 취득, 인턴십을 확대하여 아시아 대표 학생이동 프로그램으로 발전하도록 노력하겠습니다. 향후 한일중 3국 뿐 아니라 아시아 지역의 우수한 인재가 동 사업을 통해 성장할 수 있기를 기대합니다.

감사합니다.

## 한국대학교육협의회 회장 허 향 진

2017.2



## 2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기 O\_\_\_\_\_

フレントニーマレンシンテスト もちもこと - 动和之子 이채원 고려대학교 국제대학원 (사업단:고려대 - 고베대 - 복단대)

#### 1. 고려대학교 국제대학원에 진학하기까지

학부 시절 경영학을 공부하면서 기업의 사회 참여 활동에 관심을 갖게 되었다. 어릴 때부터 세상에 작은 도움 하나쯤은 남길 수 있는 사람이 되고 싶다는 생각을 했었기에 자연스러운 관심이었다. 관련된 분야로 진로 를 정하고자 마음먹었지만, 구체적으로 어떻게 시작하 고 행동해야 할지 잘 알지 못했고 그간의 관심은 정말 피 상적일 뿐이었다는 것을 느끼게 되었다.

그리고 졸업 후 NGO 단체 봉사활동과 한국국제 협력단 청년인턴을 거쳐 국제개발협력이라는 분야에 대 해서 알게 되었고, 이 길이라면 본래의 전공과는 약간 다 르지만 원하던 목표를 이룰 수 있을 것 같다는 생각이 들 었다. 그리고 이는 내가 국제대학원 석사진학을 결심하 는 결정적인 계기가 되었다.

#### 2. 캠퍼스 아시아 프로그램에 지원하다

국제대학원 지원과정에서 내가 꼽은 우선순위는 해외교류프로그램의 존재 여부였다. 학부 시절, 교환학 생을 가보지 않았다는 사실은 항상 마음 한편에 남겨져 있었고, 이번 기회마저 놓치게 된다면 훗날에 또다시 후 회할 것만 같은 생각이 들었다.

그렇게 '캠퍼스 아시아'라는 한·중·일 교류프로그

램이 존재하는 고려대학교 국제대학원에 입학하게 되었 다. 사실 처음에는 캠퍼스 아시아 프로그램의 목적 그 자체보다는, 프로그램에 참여를 통해 그 동안 조금씩 공 부해 왔던 일본어를 조금 더 잘해보고 싶다는 생각이 더 컸었다.

한편, 1학기에 참석한 캠퍼스 아시아 설명회에서 해당 학기에는 6개월 교환학생만 모집한다는 것을 알게 되었고, 전체 대학원 생활의 1/4인 기간 동안 과연 해외 경험을 통해 내가 무엇을 얻고 싶고 하고 싶은지 고민하 게 되었다. 결국 대학원생으로서 연구를 한다면, 그래도 1년 정도의 시간 동안 진지하게 한 분야에 몰두하고 그 결과로 논문 한 편을 쓰는 것이 좋을 것 같다는 생각에 그 다음 학기인 2015년 1학기에 복수학위 프로그램에 지원하게 되었다.

#### 3. 고베대학 국제협력연구과를 선택한 이유

고려대 - 푸단대 - 고베대 세 학교로 이루어진 캠 퍼스 아시아 프로그램은 '동북아 지역의 위험 관리와 협 력'이라는 주제에 집중하고 있다. 사실 지원하기 전까지 는 위험 관리라는 것이 정확히 무엇을 의미하는지는 잘 알 수 없었다. 하지만 캠퍼스 아시아 프로그램에 지원해 야겠다고 마음먹은 순간부터 국가는 일본으로 정해놓았 기 때문에, 고베대 국제협력연구과에서만 얻을 수 있는 것이 무엇일지 알아볼 필요가 있다고 생각했다.

고베는 과거 한신 대지진을 겪은 경험을 바탕으로, 일본 내에서 재난 대응 능력과 관련하여 많은 연구와 경 험을 축적해오고 있었다. 이후 동일본 대지진과 후쿠시 마 원전 사태를 겪으면서, 일본의 재난과 관련된 이슈는 전 세계적인 관심을 받았다. 무엇보다 한국에게 있어서, 지리적으로 가까운 일본의 동일본 대지진 여파는 무시 할 수 없는 문제라는 생각이 들었다. 또한, 역사 속에서 한국과 일본은 긍정적 또는 부정적으로 현재까지 밀접 한 관계를 맺어오고 있고, 지진과 같은 예측할 수 없는 재난 때문에 두 나라의 관계가 어떻게 변화하게 될지 한 번쯤은 고민해 보아야 할 문제라는 생각이 들었다. 고베 대 국제협력연구과는 'disaster management'와 관련 된 수업들을 개설하고 있었고, 이러한 수업들을 통해 내 가 궁금했던 분야에 관한 탐구를 해볼 수 있을 것 같다 는 생각이 들었다. 특히 한국 또한 원자력 발전소를 보 유하고 있고 이를 관리하는 방향에 대한 많은 논의가 이 루어져 왔기 때문에, 앞으로 이러한 사회 문제들을 바라 보는데 고베대 국제협력연구과에서의 수학과정이 도움 될 것으로 생각했다.

또한, 고려대 국제대학원에 입학하여 국제개발협 력을 두 학기 동안 공부하면서, 좀 더 세분된 분야에 실 용적으로 접근할 수 있는 방법에 대해 고민하게 되었다. 그리고, 고베대 국제협력연구과는 또다시 정치학, 경제 학, 교육 그리고 법학 등으로 세분되어 있다는 점이 마 음에 들었다. 만약 숫자로 된 자료들을 잘 이해하게 되 고 분석할 줄 알게 된다면 그것이 이 분야에서 나의 역 량이 되고 석사 졸업 후 진로 방향을 설정하는 데 도움 이 될 것이라는 생각이 들었고, 이후 고베대 국제협력연 구과에서 전공으로 경제학을 선택하는 계기가 되었다. 마지막으로, 캠퍼스 아시아 프로그램에 지원하기 위해 일본어를 공부하면서 취득한 일본어 능력 시험 자 격증이 동기부여가 되었다. 단순히 읽고 쓰는 능력이 아 닌 일본어 공부를 시작한 이상 좀 더 자연스럽게 잘 구 사하고 싶다는 목표가 생기게 되었다. 일본에서 1년이 라는 시간은 이 목표를 달성하는데 좋은 기회가 될 것이 라는 생각이 들었다.

#### 4. 길면서도 짧았던 고베에서의 1년, 그리고 논문

일본에서의 1년 동안 가장 크게 성장한 부분을 말 해보라 하면 연구에 임하는 자세라고 말하고 싶다. 주로 교수님과 1:1로 만나서 논문에 관해 이야기하는 한국과 는 달리, 고베대에서는 일주일에 한 번 지도교수님과 학 생들이 모두 모여 본인의 연구에 대해 발표를 하고, 교 수님으로부터 의견을 듣는 세미나에 참석한다. 놀라웠 던 점은 단순히 교수님으로부터 모르는 부분에 대한 답 을 제시 받는 것이 아닌, 스스로 연구에 대해 먼저 공유 를 하고 교수님과 학생들에게 의견을 묻는 분위기가 형 성되어있다는 것이었다.



한편, 고베대 국제협력연구과에서 처음 경제학을 접하게 되면서 적지 않은 어려움이 있었다. 특히 내가 참석했던 세미나에는 캠퍼스 아시아와 비슷한 프로그 램으로 고베대 국제협력연구과에 온 외국 학생들이 많 았는데 이들 대부분이 자국에서 경제 전문가로 활동하 고 있었다. 첫 학기에 세미나에서 다른 학생들의 발표를 들으면서 새롭게 알게 되어가는 점도 많았지만, 상대적 으로 자신감을 잃게 되는 순간들이 종종 있었고. 스스로 가 해나가고 있는 논문 연구가 부족하다는 생각에 지도 교수님에게 발표를 차례를 늦추고 싶다고 한 적이 있었 다. 이에 대해 교수님으로부터 매 순간 완벽 하려고 하 기보다는 끊임없는 시행착오를 거치는 것이 중요하다 는 조언을 듣게 되었다. 부족하다고 숨기만 한다면 그만 큼 나의 연구는 부족한 채로 남겨지게 된다는 것을 깨닫 게 되었고, 그 후부터 모르는 부분이 있을 때마다 교수 님과 세미나의 학생들에게 도움을 요청하면서 좀 더 적

극적 연구에 임할 수 있었다. 이는 이후 고려대로 돌아 온 지금 또 다른 논문을 작성할 때 큰 도움이 되어주었 고, 졸업 이후 진로를 탐색할 때 정신적인 밑거름이 될 것이라고 생각한다.

논문 이외에도 고베대 국제협력연구과에서 꼭 해 야만 했던 일이 disaster management와 관련된 필수 수업을 수강하는 것이었다. 무엇보다 이 수업에서 가장 좋았던 점은 교수님이 지식 전달의 수업에서 더 나아가, 학생들에게 최대한 많은 것을 알려주고 보여주려고 한 다는 것이었다. 15주의 과정 중 지진의 피해를 입었던 지역에 방문하여 현재 어떻게 재건되었는지 볼 수 있었 고, 지진과 관련된 센터에 방문하여 한신 대지진 때의 상 태를 간접적으로 체험해볼 수 있었던 점이 가장 기억에 남는다. 또한 캠퍼스 아시아 프로그램 연구 지원금을 이 용하여 교수님의 조언을 토대로, 개인적으로 도쿄의 임 해방재공원에 방문하기도 하였다. 특히 이곳은 동일본 대지진 이후에 건설된 곳으로 평소에는 공원이지만 재 난 발생 시에는 헬기착륙이나 임시 피난처 같은 시설로 활용될 수 있는 곳이었다. 또한 재난 발생시의 대처 방 안들에 대해서 알기 쉽게 전시해 놓았고 누구든지 쉽게 방문할 수 있게 해놓았다는 점이 인상 깊었다. 단순히 여 행으로 도쿄를 방문했더라면 아마 가볍게 구경하고 지 나칠지도 모를 장소였겠지만, 수업을 통해 얻은 지식을 직접 현장에서 눈으로 확인하니 좀 더 크게 와 닿는 기분 이었다. 특히 최근 한국에서도 지진이 몇 차례 발생하면 서 이에 관한 관심이 높아지고 있는데, 관련된 정보를 들 을 때마다 앞으로 한국이 대처해 나가야 할 것들이 많다 는 것을 다시금 생각해 볼 수 있는 시야가 생긴 것 같다.

또한, 고베에는 12월 말쯤 '고베 루미나리에' 라는 행사가 있다. 고베 시내에 색색의 전구를 이용하여 조형 물을 만들고, 이 조형물이 며칠 동안 길을 밝힌다. 단순 한 연말 행사라고 생각할 수도 있지만 사실 알고 보면 이 행사는 한신 대지진을 추모하기 위해 매년 열리고 있 으며, 자유 모금과 야시장을 통해서 얻어진 수익은 모두 한신 대지진 성금으로 사용된다고 한다. 추모 행사인데 왜 불을 밝히는 축제 같은 것을 하냐는 비판이 있을 수 도 있겠지만, 이는 과거의 아픔을 잊고 밝은 미래를 향 하자는 의미를 담고 있다고도 한다. 만약 고베대 국제협 력연구과에서 관련된 수업을 듣지 않았더라면, 이러한 배경을 알지 못하고 그저 루미나리에 행사를 스쳐 지나 갔을지도 모른다. 그리고 이러한 생각을 떠올릴 수 있 고, 같은 수업을 듣는 푸단대 학생과 비슷한 의견을 공 유할 수 있었다는 점에서 거창하진 않을지라도 캠퍼스 아시아 프로그램의 동북아 지역의 위험 관리와 협력이 라는 목적 달성에 스스로 조금은 다가간 것이 아닌지 생 각해 보게 되었다.

#### 5. 고베에서의 1년을 완성하기까지

고베에서의 지낸 1년 동안 정말 많은 사람으로부 터 도움을 받았다. 특히 고베대 국제협력연구과는 일본 생활을 도와주는 일본인 도우미가 존재해서, 수강신청 등 학교생활과 관련된 부분부터 물건 구매까지 많은 도 움을 받았다. 지금은 한국에서 공부하는 도우미에게 도 움이 되어주고 싶어 노력하는 중이다.

또한 고베대 국제협력연구과의 캠퍼스 아시아 사 무실과 한국어로 직접 상담할 수 있어서 큰 걱정 없이 고 베에서 1년을 보낼 수 있었던 것 같다. 특히 한 학기가 끝난 시점이 캠퍼스 아시아 프로그램 사업 종료 시점이 어서 장학금 문제로 고민이 많았는데, 캠퍼스 아시아 사 무실에서 적극 나서 주어서 남은 한 학기도 장학금을 받 으면서 생활비 걱정 없이 공부를 지속할 수 있었다. 한 국으로 귀국한 지금까지도, 안부를 묻는 캠퍼스 아시아 사무실로부터 연락을 받을 때마다 진정으로 학생을 위 한다는 생각이 든다.

#### 6. 졸업을 앞두고

캠퍼스 아시아 프로그램의 복수학위 제도는 약 2 년에서 2.5년의 기간 동안 두 개의 석사 학위를 받을 수 있다는 점에서 매력적이라고 느낄 수도 있다. 하지만 이 는 그만큼 남들보다 짧은 기간 동안 더 많은 공부를 해야 만 하고, 두 편의 논문을 완성해야 한다는 것을 의미하기 도 한다. 1년이라는 기간 동안 경제학의 이론적인 부분 을 접하고 데이터 분석을 시도하면서 내가 왜 경제학을 선택했을까 하는 고민을 수도 없이 했었다. 하지만 설레 는 마음으로 캠퍼스 아시아 프로그램 설명회에 참석하 고 지원서를 작성하던 처음의 마음을 되새기면서, 힘든 순간조차 훗날에는 좋은 기억으로 남게 될 것이라고 끊 임없이 스스로 말하면서 버텨 나갔던 것 같다.

현재 고베대 국제협력연구과에서 경제학 학위를 받고 고려대 국제대학원으로 돌아온 지 약 3개월째에 접어들고 있다. 한국에 돌아온 이후 바로 고려대 국제대 학원 석사 논문을 작성하여 제출하고, 졸업을 위해 기타 여러 가지 행정 처리를 하면서 시간이 정말 빨리 흘러갔 다. 그래서인지 3개월이나 지났지만 아직 3주 정도밖에 안 된 것 같은 기분이 들기도 하고, 그만큼 시간이 흘러 가는 것이 아쉬울 정도로 고베에서의 생활의 여운이 아 직 길게 남아있는 것 같다.

캠퍼스 아시아 프로그램은 한·중·일 삼국의 교류 프로그램이지만, 고베대 국제협력연구과에서 1년 동안 공부하면서 한국, 중국 그리고 일본뿐만이 아니라 세계 각국에서 온 사람들과 교류할 수 있었고 다른 나라의 문 화나 종교 등에 이해할 수 있는 기회를 잡을 수 있었다. 특히 여러 나라에서 온 학생들과 똑같이 국제 학생이라 는 신분으로 타국에서 함께 공부 할 수 있었다는 점에서 외로움 없이 서로 더 많이 의지하고 이해할 수 있는 기 회가 되지 않았나 생각한다.

앞으로 누군가가 캠퍼스 아시아 프로그램에 지원

할지 말지 고민이 된다고 한다면 일단 지원하라고 말하 고 싶다. 나 역시 비슷한 나이의 친구들이 사회에 먼저 발을 디디면서 나아가고 있는 모습을 보면서 과연 지금 공부를 계속해도 되는지, 대학원생인데 교환학생을 지 원해도 되는지 많은 고민을 하였다. 그러나 고베대 국제 협력연구과에서 1년을 보내고 난 뒤 내린 결론은 만약 이 기회를 놓쳤었더라면, 지금쯤 후회하고 있을지도 모 른다는 것이다. 기회는 쉽게 오지 않는다기보다는, 의외 로 바로 앞에 기회가 있는데 못 알아챈 것일 수도 있다. 인생에서의 뜻밖의 여정이 될지라도, 평생을 가져갈 수 있는 소중한 경험과 인연, 그리고 더 넓은 세상을 보는 시야를 얻을 수 있게 된다는 것을 믿고, 마음을 먹었다면 바로 실천할 수 있는 행동력을 가졌으면 좋겠다.

#### 7.개선사항

첫째로, 캠퍼스 아시아 프로그램의 동북아 지역의 위험관리와 협력이라는 목적 달성이 과연 잘 이루어졌 는지에 대한 생각이 든다. 관련 수업을 필수로 수강하기 는 하였고, 비록 시간이 여의치 않아 참석하지 못하였지 만, 현장학습도 존재한 것으로 알고 있다. 하지만 단순 히 프로그램을 위해 학생들이 무엇을 해야 한다는 조건 보다는 구체적인 일정이나 프로그램에 대해 미리 공지 받아 학생이 미리 관심을 두고 준비할 수 있고, 교과 외 의 다양한 활동에 참가할 기회가 많았었으면 하는 아쉬 움이 있다. 한편으로는 오히려 6개월의 교환학생은 오 롯이 자신이 관심 있는 분야에 시간을 투자할 수 있지 만, 1년의 복수학위 학생은 논문 이외의 다른 분야에 쉽 게 관심을 보이기가 어렵진 않았나 하는 생각이 든다. 둘째로, 영어로 수업을 들을 수 있다는 것은 큰 장 점이기도 하지만, 나는 오히려 일본어 공부를 소홀히 하 게 되는 결과를 가져오게 되었다. 고베대에서 어학강의 를 들을 수 있었지만, 유효 전공 학점으로 인정받을 수 없었고, 전공수업과 논문 때문에 어학을 우선순위에 두

지 못했던 것 같다. 또한, 현실적으로 완벽하게 일본어 에 대한 준비가 되지 않은 이상 일본어로 진행되는 석사 과정을 듣기란 쉽지 않은 일이다. P/F 제도의 일본어 전 공 강의가 제공되거나, 어학강좌 수강에 대한 혜택이 있 다면 동기부여가 될 수 있을 것으로 생각한다.

마지막으로, 프로그램 종료 후 진로와 관련된 다양 한 기회와 정보가 제공되었으면 한다. 경기불황 속에서 한국뿐만이 아니라 청년들의 공통된 고민은 졸업 후 진 로라고 생각한다. 현재 고베 대학에서 국제기구로의 인 턴십이 가능한 것으로 알고 있지만, 주로 교육개발 쪽이 어서 나의 경우에는 고민을 많이 하다가 한국에 돌아와 서 관심 분야와 좀 더 밀접한 진로를 찾고자 마음먹게 되 었다. 뿐만 아니라 캠퍼스 아시아 프로그램이 동북아 위 험관리와 협력에 목표를 두고 있다면, 해당 분야와 관련 된 기회가 좀 더 제공되었으면 한다.

# Knowing Korean Perspective as Japanese

Naoki Harada 도쿄대학교 (사업단:서울대 - 동경대 - 북경대)

#### Why I came to Korea

By one-year Double Degree program, I have been studying at Graduate School of International Studies (GSIS), Seoul National University since March 2016. Majoring International Relations and Japanese Diplomacy, my motivation to come to Korea was to know the perspectives of Korean people on delicate historical and territorial issues in Japan-Korea relations. In other words, I wanted to know why Korean people still have such a strong anti-Japan sentiment and what Japan (and "I") can do in order to improve our relation.

Thinking about Japanese diplomacy, we have similar situations / problems with China, too. However, from Japanese view point, Japan-China relation and Japan-Korea relation should be very different. Japan and Korea share fundamental values such as liberal democracy, rule of law, and respect for fundamental human rights. China is somehow different for these points. (Here, I'm not arguing which is better, just mentioning differences as the system) Also, in terms of

security, both of Japan and Korea are parts of the U.S. centered hub and spoke security alliance in Asia-Pacific region. On the other hand, the U.S.-Japan alliance and China have tensions, and we are in a kind of security dilemma. By these points, Japanese people imagine that Japan-Korea relation should be much easier than Japan-China relation.

However, it is still difficult because of puzzled problems between us such as territorial issue and numbers of historical issues. Even 70 years after the end of the world war, even though we share fundamental values, even though both of us are the allies of the U.S. we are still in the difficult situation. Then, I wanted to know Korean people's perspectives on these sensitive issues in order to understand the situations more clearly. That is the reason why I chose Korea as a place to study for a year Double Degree.



#### What I learned in Korea

In GSIS, I had a lot of opportunities to

discuss historical issues between Japan and Korea in and out of class. Sometimes I felt to hesitate saying own opinion as only one Japanese in the classroom. However, I tried to discuss as much as frankly in many situations because it was my motivation and purpose to come to Korea. Through discussions and dialogues, I came to realize one simple thing that Japanese people (at least I) don't know the history though Korean people know very well.

Korean people are taught what happened in the past during colonialization by Japan and wartime. In school and home, by their teachers and parents, they are taught how much their ancestor were suffered by colonialization and war. However, most Korean people are very friendly to me. They have very future oriented mind, and I feel they love Japanese people and culture even though they know very well about negative aspects of history between us.

On the other hand, Japanese young generations don't know what our ancestors did in the Korean peninsula. We know the facts of colonization and war, but don't know any specific things which actually happened to Korean people. When I talked with one of my best friends in Korea, I was very shocked and surprised by hearing what he learned about colonialization period in elementary school. Because of this lack of knowledge, Japanese people, including politicians, could say some very careless things. Then, Korean people feel bad against it. I understand it's very natural, but I don't know how

to bridge this gap because Japanese people simply don't know the fact. My parents and teachers didn't tell me these things as the way they told me the memories of Hiroshima, Nagasaki, and Okinawa.

Again, I don't know how to bridge this gap between Japanese and Korean people. Because most Japanese people don't know the story, we can't tell it to the next generations. However, I'm sure that I'm fortuned to understand this gap as Japanese, and I have a lot of things I can do. I'm willing to know more about history including both positive and negative aspects between Japan and Korea. Now I think sincerely facing the history is the starting point of not only the surface but deep friendship with Korean friends. We don't necessarily need to talk about it, but I want to know in order to understand them more.

In addition to interaction with Korean people, I'd like to specify two things in my studying abroad in Korea by CAMPUS Asia program. For the first thing, I'm writing master thesis on the topic of comfort women issue. When I said I write about this topic, some said maybe I should avoid it because it's too controversial especially as Japanese male student. But I decided to write about it because I didn't want to avoid sincerely facing the history. I appreciate my 3 professors who give me neutral and professional advice on my thesis.

The other thing is that numbers of opportunities to understand Korean culture have been provided by the office of international

affairs. I went to field trip with CAMPUS Asia friends several times, and I learned Korean traditional dance last semester. All these programs were designed only for CAMPUS Asia students, and I really appreciate it. These experiences have helped me to understand Korean culture more deeply.

#### For the future

I'm Japanese. I'm proud of my country, and I love Japan. At the same time, I'm so proud of being stayed in Korea by CAMPUS Asia program. I love Korean people and culture.

I'm about finishing my one-year studying abroad. So far, I don't know whether I have any chances to live in Korea again in the future. I'm not sure my future job has any relations with Korea. However, Seoul is already one of my hometowns. I will continue to study Korean after going back to Japan. (한국어가 조금 어려웠지만 아주 재미있어요) I have a lot of Korean friends now, and will make even more. Based on the sincere understanding of the history, I'd like to build future-oriented friendship with them in our generation. Thank vou so much for everyone I met in Korea! 감사 합니다!



2016 CAMPUS Asia 한·일·중 사업 체험수기



2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기 O\_\_\_\_\_

# ESSAY for CAMPUS Asia 2016

Tianyuan HUANG 북경대학교 (사업단:사업단:서울대 - 북경대 - 동경대)

It was 5 am on August 29th. I woke up from a light nap and raised my head up. My 28in suitcase was still by my side. My flight to Seoul was scheduled at around 8 am. That was the first time I slept on a chair overnight and in an airport. But it was worth it, because I was, for the first time in my life, going to South Korea.

Don't get it wrong. I am not a made-in-Korea cosmetic fanatic or K-pop fan. Despite the exhaustion from a restive night, I could still feel my anxiety and hear a little voice mumbling to me about how I spoke more Kiswahili than I did Korean. No. I am not a greenhouse flower who never left home. Instead, I have just finished my one-year long study in Japan before I departed for South Korea. I used to travel to Africa on my own as a volunteer and that was when I picked up a few Kiswahili words, including "Hakuna matata".

That was exactly what I was chanting to myself when I was about to board. "Hakuna matata". I confess, I was overwhelmed by the idea of studying for half a year in Seoul. I was so nervous that I almost looked hysteric. South Korea is not the first foreign land I have ever stepped my feet on, but it is the first country where I would feel like a total foreigner. An unprepared foreigner. The reason was quite simple. I understand both English and Japanese, so Kenya and Japan didn't strike me much as I was able to communicate with the locals without too much difficulty. But South Korea is totally different. I don't speak Korean, Google Map doesn't really work there, and ordinary people don't usually speak languages I speak.

In a word, I was not prepared for the society I was about to enter. I had little idea about what could go wrong and if so, how to handle it.

Thanks to this overwhelming feeling of powerlessness, I was quite ignorant of the surroundings. Only two and a half months later did I realize that I actually got off at the wrong airport shuttle bus stop on August 29th. Regardless, the shuttle bus gave me my first impression of South Korea and Seoul. On the

small television in the bus, news anchors were discussing about North Korea-judging about Kim Jong Un's image on the screen-and no Korean passenger was paying attention, at all. As a political science major, I felt a little something twitched in my stomach. Chinese people would have more reaction to North Korea's moves and probably got a bit worried about it, but not here. Later my Korean friends told me that was because they were used to DPRK's provocations. It was impossible for a foreigner to comprehend what it feels like to have a sword (or nuke?) of Damocles hanging over your neck. I thought South Koreans would live in constant restlessness, but from the peacefulness in the bus, I underestimated how much human beings can carry. Everyone but me on the bus looked calm, so was everyone on the street. Speaking of which, to my astonishment, the view of streets in Seoul reminded me so much more of Beijing than of Tokyo. Garbage bins, advertisements stuck over here and there, and young folks giggling with coffee and snacks in

As insinuated before, I got off at Seoul National University Station. (yes, I know, should be the next stop) Still a good deal of distance from my destination, I hopped on a taxi with great confidence and showed the taxi driver where I wanted to go. "Seoul National University". I pointed to the large chunk of greenness on the map printed on my SNU survival guidebook-a courtesy from the Office of International Affairs. The taxi

their hands. I felt freed from the taciturn though

demanding decorum of Japan.

driver nodded at me in a confirmative way, then looked at me, waiting. That was before I was able to fully comprehend how large the SNU campus was. So I shrugged, indicating that I was Ok as long as he took me to somewhere that belongs to SNU. As a result, the taxi dropped me off at the front gate where there was a quite impressive gathering because many new graduates were taking pictures with families and friends. I felt like an intruder, honestly, and this-for some weird reason-calmed me down. I guess accepting myself being a foreigner helped me accept my anxiety as well. That was when I encountered the famous cat MoA cat. "The cat doesn't speak Korean. So, if he can enjoy this campus, I can too." I thought. No. I am not kidding you. I did compare myself to the cat I found at the Museum of Art of SNU. I was there on my first day on campus because I got lost. I normally don't get lost. And I never saw the cat again. But somehow his calm poise calmed me down.

It was in this context that I stumbled to find the correct direction and pushed my  $23 \, \text{kg}$ 







suitcase all the way up into the mountains, to my dormitory, and that was some decent cardio exercise. To top it off, my suitcase was not the only cargo I was moving but also my beddings. Yes, in a huge black plastic bag I picked up from the administration office of my department. Imagine this, a foreigner in messy hair, soaked in sweat, looking all hysterically excited, pushing a gigantic white suitcase with her left hand and left knee, meanwhile dragging a huge plastic bag behind her right shoulder. Later on, when I narrated my first day in Korea, my Korean peers laughed and told me the remote location of SNU-which I fiercely complained about-was the result of the old dictators of Korea trying to isolate progressive students and faculties from demanding the leadership's accountability by marching the streets-like what is happening right now. I haven't found archival records to corroborate this story, but it makes me feel that my exercise was all worth it. Difficult journeys, especially those up hill, lead one to greatness more often than the easy trips down the hill. Do

#### they not?

On my way to finishing the last 500 meters before I reached my dormitory building, I saw my share of greatness-the scene of the city down the hill. It was probably already past 6 pm because I could identify a combination of pale orange, red and yellow in the sky and the city down there was covered in this warm, brilliant and soothing light.

A few weeks later, I started to run around the campus, just to admire the mountain sight from all angles. One month later, I started to train myself for half-marathon. I didn't know I could be this athletic but this is what the scenery of Seoul National University can do to one indoor person. It changed how you want to explore the world. With actions. More actions.

Due to personal reasons, I don't have leisure time to go out of the campus and "have fun". I don't speak Korean, so my social circle is confined to my fellow students in the Graduate School of





International Studies. Honestly speaking, the training I have had at GSIS is the best one I have ever had compared to my experiences in the University of Tokyo and Peking University. Nope, not a flattery. Somehow I have been constantly under this impression that my professors are all enrolled in a competition called "annual award





research.

022

2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기

for the most demanding faculty member" and they are all serious about it. I do compare notes with students from the U.S. and Europe, but 200 paged per class plus a report on the reading is very decent training-which I wish I could have had since my first day as a college student. As a graduate, I have my own independent research going on, which makes my working regime quite harsh. Soon, I couldn't even fall asleep before 2 am even when I managed to finish up at 1 am. As an exchange student, I could only borrow 10 books at most at a time, so I set myself a weekly "rotation rate", meaning I finish 10 books on my own research every week and replace them with another 10 books in the next week. It was a competition against myself but I survived. It has been over two months after I came here. Now, I am ahead of all my professors' reading plan and miraculously squeezed out time for my own

Frankly speaking, this is the toughest period of my life because I am applying for PhD programs in two different disciplines, trying to top in every class I take, and carrying on my own



023

research at the same time. You would probably be disappointed by how little I wrote about my cultural experience in Korea. The truth is, I haven't really kicked myself out of my nerdy space to experience enough to be in a proper position to make comments about cultural experience. The second truth is, this is the most rewarding period of my academic life as well. Never before had I been so ferociously focused on academic affairs. Sometimes in my afternoon nap-which I only take because even if I don't, I will pass out at my desk at around 4 pm-I dreamt about new hypotheses and tested them in my head. It was all because that I know I have three battles to fight every week-my professors will always throw challenging questions at me, and I will always enjoy being repeatedly challenged.

Because I don't speak Korean, my interaction with the local people was confined to a minimum level while my communication with the local nature was surprisingly maximized. All of a sudden, I was transformed from an indoor person to a passionate outdoor folk. It was the most peacefully delightful time when I was running up along the road, catching every sight of nature fleeting by my side. If you happen to have wandered out in the afternoon and spotted a person in sports gear, sweating and panting heavily, trying to take a picture of a white mushroom buried in the grass, or building a wish-stone tower, and when she was done, she took a huge leap forward and started runningthat could be me in the middle of my 10km run.



For someone who had been living in the jungle of concretes all her life, every leaf means something. And when the entire campus walked into autumn with passion, splendidness and grace, I found myself couldn't help but spending a great deal of time on recording colors and feeling like David Henry Thoreau.

Yes, as one who is deeply in love with her profession, I am not ignorant of the situations outside campus. I followed updated of the U.S. election and President Park's scandal. But this, here on campus, with all the non-human lives flourishing, I just feel like taking a break to reflect on myself instead of the big political incidents I had been so keen about. All the little lives I had been ignoring for the reason of "being relevant, informed and updated" I now see clearly and with great affection, ironically at the busiest point of my life. Can you imagine that? Today, I went over my album to see what kind of pictures I had taken so I could use some in this essay. Hundreds of pictures I took, most of them are pictures of plants, insects, spiders and fungus. And I feel so relieved by my "re-pivoting" of attention, even it



is bound to be a momentary luxury.

I still don't speak Korean. Most of the times I only have cafeteria food. But I think I will always remember the nature. All the amazing trees and fruits I had never seen elsewhere. Alas! Thinking about that I must leave them in a few months almost brings me sorrow. What if a person could only live for her own soul instead of living to carry the responsibility she feels obliged to carry for the progress in human history? Would she feel less fulfilled?

I am still not a K-Pop fan. I couldn't concur with the beauty standard of the Korean pop culture for it doesn't encourage individuals to respect their body and themselves as the way they are. What I have learned from my life here, instead, was to first be true to myself and question myself, fundamental beliefs about what qualifies as a satisfactory and fulfilling life included. I still remember my first day in Korea more vividly

than any other day. The grass was so green and there was a red dragonfly on a bench. I was so tired after all the "hiking with a suitcase and beddings". Naturally, I stopped to take a break. Spotting that brilliant insect, I took a picture of it. I would always remember that red dragonfly. It doesn't speak Korean. Neither did it have the luxury of flying far into the neon lights down the hills. Objectively speaking, it certainly had missed a lot because it was completely occupied by its academic career. However, if you compare the academic work this dragonfly has accomplished here with those done elsewhere, you would notice that this dragonfly has been growing stronger.

And she gives full credit to her amazingly demanding professors, all the language and cultural obstacles she encountered and every fellow Korean runner who waved/ waved back at her without saying a word. All these made she feel like a stranger, an outsider, and according to the official language of the immigration bureau, an alien. However, only after she realized how she stands out, she was able to see her current location and reflect on the trajectory she used to follow.

Now it is time for a bit deviation.

2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기 O\_\_\_\_\_

至のトイレトネトはちろろ CHAIREUTAT

김윤빈 성균관대학교 문과대학원 (사업단:성균관대 - 오카야마대 - 길림대)

부쩍 차가워진 공기, 짧아진 태양을 느끼며 완연한 겨울이 다가오고 있음을 실감하고 있는 나날입니다. 몇

장 남지 않은 달력 속 올해의 날짜들을 세어볼 때면, 대

학생으로서의 마지막 한 해를 떠나보낼 생각에 아쉬움 이 남다가도 꼭 일 년 전 그날로 돌아간 듯한 마음에 가

끔씩 기분 좋은 회상에 잠기기도 합니다. 캠퍼스 아시아

프로그램의 교환 장학생으로서 오카야마에 파견되던 날

부터 다시 만나자는 수많은 약속을 남긴 채 아쉬운 마음

으로 오카야마를 떠나왔던 날까지, 10개월에 가까운 오

카야마에서의 시간은 어느새 기억을 넘은 추억이 되어

제 삶의 일부분을 차지하고 있습니다. 더욱이 가을, 겨

울, 봄, 그리고 여름. 사계절을 오카야마에서 전부 겪을

수 있었기에 아마 첫 눈이 내리기 시작할 때도, 벚꽃이

바람에 휘날릴 때도, 또다시 무더운 여름이 찾아올 때도

오카야마에서의 생활은 언제라도 문득문득 떠오르겠지

요. 수많은 만남과 헤어짐이 있었고, 때로는 즐거움과

어려움이 공존하기도 했던 오카야마에서의 생활. 이제

오카야마에서의 생활을 마무리하고 한국에서의 또 다른

시작점에 선 지금, 귀중한 시간이었던 오카야마에서의

삶을 다시 돌아보며 성취했던 것들은 더욱 발전시키고

미숙했던 부분들은 다시금 힘차게 앞으로 나아갈 수 있

는 원동력으로 삼는 시간을 가져보려 합니다.

、晴れの国、라고 불릴 정도로 맑은 날씨로 유명 한 오카야마. 하지만 오카야마와의 첫 만남은 그 별명이 무색할 정도로 많은 비가 내리는 가운데 이루어졌습니 다. 깜깜한 밤과 세찬 비, 그리고 처음 접하는 낯선 환 경은 긴장감을 고조시켰고, 거기에 부족했던 일본어 실 력까지 더해 저는 기대감과 동시에 걱정으로 가득한 오 카야마에서의 첫날밤을 보내게 되었습니다. 그러나 어 느새 비구름은 온데간데없이 사라졌고, 저는 방 안에 내 리쬐는 햇빛을 맞으며 첫 아침을 시작하게 되었습니다. 창문너머로 바라본 오카야마의 모습은 맑음 그 자체였 고, 고요하지만 싱그러운 아침의 풍경은 불안했던 제 마 음을 온통 설렘으로 바꾸어 놓았습니다. 게다가 어제 갓 입국한 우리들을 위해 아침으로 빵을 준비해 준 일본인 룸메이트, 환한 미소로 차근차근 말을 걸어주는 중국인 룸메이트 등 전날의 기우와는 달리 오카야마는 제게 너 무나도 따뜻한 모습이었습니다. 그 후로도 오카야마는 그 명성대로 많은 날 맑은 날씨가 계속되었고, 저의 유 학생활 역시도 계속해서 즐거운 나날의 연속이었습니 다. 물론, 과제로 밤을 지새우던 날, 여행을 가느라 돈을 다 써버려서 하루에 한 끼로 버티던 날 등. 당시에는 힘 들었던 기억들도 존재합니다만, 이 같은 기억도 지금은 모두 좋은 밑거름이자 행복한 추억이 되었습니다. 가끔

씩 넓게 펼쳐진 밤하늘의 별을 세어보며 행복을 논했던 그 때로 돌아가고 싶은 마음이 드는 것은 어쩌면 오카야 마가 제게 한없이 다정한 기억으로 남아있기 때문일지 도 모르겠습니다.

한편, 교환학생의 신분으로서 오게 된 오카야마에 서 가장 중요했던 부분 중의 하나는 바로 학업과 관련된 것이었습니다. 일본에 막 도착했을 당시에는 귀국한 지 금에 비해 일본어 실력이 많이 부족했었기에 수업을 잘 알아들을 수 있을지, 과제나 토론을 해낼 수 있을지 등 이 많이 걱정되었습니다. 더군다나 인터넷이나 모바일 로 진행되는 한국대학의 시스템과는 달리 수기로 이루 어지는 일본의 수강신청 제도나 학교 내 게시판에 중요 사항(휴강, 강의실 변경 등)이 게재되는 일본의 학사 제 도 등은 그저 낯설게만 느껴졌습니다. 그러나 일본어 수 업을 수강하며 일본어 실력이 점차 향상되었고, 또 전공 수업에서는 한국에서 전공하고 있거나 관심이 있었던 분야의 수업을 수강했기에 수업을 따라가는 것도 보고 서를 작성하고 토론하는 것도 점점 더 익숙해지게 되었 습니다. 더욱이 한국의 대학과 다른 각종 시스템에도 적 응하게 되어 오카야마에서 맞이하게 된 두 번째 학기에 서는 자연스럽게 자필로 수강신청 종이를 작성하고 매 일 학사 게시판을 확인하는 습관을 갖는 등 커다란 어려 움 없이 학교생활을 할 수 있었습니다.

또한 이 같은 일본어 실력의 향상과 일본 대학 시 스템에의 적응은 학업의 내용적인 면에서도 많은 깨달 음과 배움을 얻을 수 있는 데 큰 도움이 되었습니다. 오 카야마대학에서 수학하는 동안 일본어 수업을 비롯해 「共通善多言語セミナー2」、「芸術表象論概説2」외 다수 의 일본학생들과 함께 듣는 전공수업을 수강할 수 있었 습니다. 이와 같은 수업들은 한국에서 전공하고 있는 국 어국문학과 글로컬문화콘텐츠학에 대한 시야를 넓어지 게 하였고, 더욱이 캠퍼스 아시아 프로그램에 참가하는 일원으로서 '동아시아 고전학을 통한 동아시아적 문화 공동성의 모색'이라는 목표에 한 발짝 더 다가갈 수 있게 해주었습니다. 예를 들어 「中国言語文化学講義」를 통해 서 이백, 두보와 같은 유명 시인의 중국 고전을 일본어 로 배우는 것이 가능했는데, 단순한 지식의 습득이라는 결과를 넘어 그 속에서 삼국의 공통점을 느낄 수 있었으 며 또한 동아시아적 가치를 발견해 낼 수도 있었습니다. 이 수업을 통해 한국, 중국, 일본이라고 하는 동아시아 3 국의 고전 문학에 대해 다각적으로 배워보는 시간을 가 지는 것은 물론, 그 안에 담긴 동아시아적 문화공동성이 무엇인가에 대해서도 생각해 볼 수 있었습니다. 다음으 로「多読で学ぶ日本語」 수업시간을 통해서도 동아시아 적 문화공동성을 발견할 수 있었습니다. 한국 또는 중국 의 고전을 일본어로 읽어보는 시간, 그리고 일본의 다양 한 옛날이야기를 읽는 과정을 통해 한국의 고전문학과 일본, 중국의 고전문학을 비교해 볼 수 있었습니다. 특 히, 이 수업을 통해 삼국의 문학 중에 커다란 맥락은 비 슷하나 그 안의 세부적인 내용이나 설정이 다른 이야기 가 다수 존재한다는 것을 알 수 있었고, 이는 한국과 일 본, 그리고 중국이 옛날부터 문화적인 면에서 다양한 교 류가 있었음을 미뤄 짐작할 수 있게 해주었습니다. 이와 같이 캠퍼스 아시아 프로그램의 교환 장학생으로서 오 카야마에서 수강한 여러 수업을 통해 고전을 비롯한 삼 국의 문학 및 문화에 대한 지식을 쌓을 수 있었습니다. 더 나아가 수업의 연장선상에서 개인적으로 삼국의 문 학을 비교해보는 과정은 수업을 통해 배운 지식과 그 속 에서 발견한 공통의 가치를 직접 체득하는 것 역시도 가 능하게 했습니다.



다음으로 생활면입니다. 첫 학기에는 한·중·일 학 생이 함께 생활하는 캠퍼스아시아 셰어하우스, 두 번째 학기에는 다양한 국가의 학생들과 함께 생활하는 국제 학생 셰어하우스에서 생활하였습니다. 셰어하우스에 입 주하게 되던 첫날, 즐겁고 재밌는 생활을 할 수 있을 것 이라는 기대감과 함께 다른 나라의 사람들과 한 공간에

서 살게 되는 것은 처음이라 걱정이 되었던 것도 사실입 니다. 그러나 셰어하우스에서의 생활은 타지 생활의 외 로움을 느낄 수 없을 정도로 소중한 친구를 선물해주었 고, 부족했던 일본어 실력을 빠르게 성장시킬 수 있게 만 들어주었습니다. 이처럼 저의 교환 유학 생활에서 절대 빼놓을 수 없는 것 중 하나가 바로 셰어하우스 생활입니 다. 수업시간이나 여행 등 이외의 대부분의 시간을 셰어 하우스에서 보냈고, 어느덧 편하게 우리 집이라고 부르 는 공간이 되기도 하였습니다. 그곳은 저에게 있어서 새 로운 만남의 장소였고, 또 지금껏 해보지 못한 새로운 일 들을 경험할 수 있는 공간이었습니다. 나이도 국적도 다 른 사람들이 모여 셰어하우스라는 하나의 공간에서 함 께 살아가기 위해 규칙을 정하고, 다 같이 모여 청소를 하는 것은 물론, 서로의 도움이 필요한 순간 스스럼없이 최선을 다해 도와주는 등 가끔은 서로의 국적을 잊을 정 도로 가족과 같이 지낼 수 있었습니다. 또 유학생으로서 의 고충이나 개인적인 고민을 속 시원히 털어놓기도 하 며 함께 공감하고 때로는 조언을 얻기도 했으며, 각국 콘 센트의 모양이 다르다는 작은 사실부터 서로의 관심사 나 한·중·일 삼국의 문화콘텐츠에 관해 이야기하며 생 각을 공유하고 자국의 문화콘텐츠 그리고 상대국의 문 화콘텐츠에 대해 더욱 알아가는 시간을 갖기도 하였습 니다. 더 나아가 셰어하우스의 공통어였던 일본어뿐만 아니라 한국어, 중국어를 배우는 시간을 가짐으로써 삼 국의 언어가 가진 공통점을 발견하기도 하고, 각국의 언 어만이 가지고 있는 특색을 찾아보는 시간 등을 통해 어 느덧 우리는 국적과 언어라는 장벽을 넘어서 캠퍼스 아 시아라는 하나의 공동체 의식을 형성할 수 있었습니다.

이 밖에도 한·중·일 삼국의 친구들과 함께 여러 곳 을 여행하며 더욱 친밀한 관계를 형성할 수 있었고, 오 랜 시간 함께 있으며 서로에 대해 보다 깊은 이해를 하 는 것이 가능했습니다. 또한, 같이 여행을 다니며 만들 어간 수많은 기억은 공통의 추억이 되어 여행을 마친 후 예전보다 더욱 서로가 하나 됨을 느낄 수 있었습니다. 맛 있는 음식을 먹고 감탄하던 기억, 무거운 짐을 들고 오 랫동안 걸었던 기억 등, 서로 다른 나라에서 자라온 우 리는 함께 여행을 하면서 때론 기쁘고 때론 힘들었지만 같은 경험을 할 수 있었고, 이를 통해 먼 훗날 함께 기억 하며 웃고 이야기할 공통된 소중한 추억을 만들 수 있었 습니다. 여행 중 누군가가 우리에게 어디서 왔냐고 물었 을 경우를 제외하고 서로가 다른 나라에서 왔다는 것을 잊어버릴 정도로 여행을 통해 국적을 초월한 우정을 키 울 수 있었습니다.

이처럼 오카야마에서 만난 사람들과의 교류, 그리 고 학교에서의 수업 등은 저로 하여금 몸소 동아시아적 문화공동성을 느끼고 체험하게끔 하여 주었고, 이를 통 해 동아시아 사회의 밝은 미래를 꿈꾸게 하였습니다. 물 론 처음에는 서로 다른 모습과 행동에 문화적 차이를 느 끼기도 했지만, 상대방에 대한 관심을 갖고 끊임없는 교 류와 지속적인 커뮤니케이션을 해나가면서 서로를 잘 이해하게 되었고, 더 나아가 서로에 대해 더욱 알고 싶다 는 생각을 하게 되었습니다. 더욱이 오카야마에서의 경 험은 때로는 앞으로 나아가기 위해 잠시 멈춰 지난날의 과거를 회상하듯, 동아시아의 발전을 위해 한국, 중국, 일본을 살아가는 동아시아의 젊은이들이 과거부터 이어 져 내려온 삼국의 교류 역사를 비롯하여 각국의 다양한 고전 문학 및 문화에 대한 배움을 지속할 필요가 있음을 생각하게 해주었습니다. 이를 통해 젊은이들은 동아시 아 사회에 길고 깊은 역사가 있음을 인식하고, 그 가운 데서 한·중·일 삼국의 화합 및 공통의 가치를 발견해낼 수 있으며 이는 더 나아가 동아시아 사회에 대한 긍정적 인 영향으로 이어질 수 있으리라 생각합니다. 물론, 아 직 삼국 사이에는 여전히 수많은 이해관계와 해결되지 못한 문제들이 다양하게 존재합니다. 그러나 세계적인 흐름 속에서 삼국이 더욱 성장해나가기 위해서는 얽혀 있는 다양한 문제들을 정직하게 해결함과 동시에 동아 시아 삼국 사이의 끊임없는 협력과 화합이 필요하다고 생각합니다. 이를 위한 일환으로 캠퍼스 아시아 프로그 램처럼 동아시아 사회를 살아가고 있는 젊은이들을 비 롯하여 더 넓은 범위에서 동아시아 사회의 구성원들이 교류하고 만날 수 있는 기회가 늘어난다면 동아시아 사 회에 존재하는 공통적 특성을 발견하고 이를 긍정적 측 면으로 활용하는 일은 그리 어렵지 않을 것입니다. 상호 간의 지속적인 대화와 서로의 고전 및 역사, 그리고 문 화에 대한 탐구는 개별 국가의 발전을 이룩함과 동시에 삼국의 공동성을 발견하고 또 이를 토대로 전 세계에서 빛을 발하는 동아시아 삼국을 완성해 나가는 데 있어서 좋은 밑거름이 될 것이기 때문입니다.

캠퍼스 아시아 프로그램을 통해 보낸 오카야마에 서의 생활은 이처럼 일본어 실력의 향상, 낯선 환경에의 빠른 적응, 견문의 확장 등 개인적인 발전에 큰 도움이 되었음은 물론, 동아시아 삼국이 나아가야 할 방향은 무 엇인지 그리고 동아시아 사회의 일원으로서 젊은 세대 가 해야 할 일이 무엇인지에 대해 직접적으로 고민할 수 있는 기회를 만들어주었습니다. 더군다나 대학생이라는 신분의 끝자락에 서 있기에 미래에 대한 고민에 사로잡 혀있을 때가 많은데, 오카야마에서의 생활은 제가 앞으 로 어떤 일을 하고 싶은지에 대한 확신을 가질 수 있도



캠퍼스아시아 셰어하우스 친구들과 함께 만든 크리스마스 케이크



콘텐츠의 세계화라는 꿈을 위해 앞으로 나아간다면 머



2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기





록 큰 도움을 주기도 하였습니다. 모든 유학 생활을 마 치고 온 지금, 오카야마에서 보낸 많은 시간 동안 직접 보고 듣고 때로는 각국 친구들과 교류하고 고민했던 경 험을 저의 전공인 국어국문학 그리고 글로컬문화콘텐츠 학과 연계하여, 동아시아적인 문화콘텐츠에 대해 탐구 를 하고, 또 이를 통해 동아시아 사회의 화합에 기여하 고 더 나아가 동아시아적 가치를 전 세계에 널리 알리고 싶다는 생각을 합니다. 물론, 아직 목표를 실현하기에는 많이 미숙한 것이 사실입니다. 그러나 캠퍼스 아시아 프 로그램을 통해 해외에서 수학하며 동아시아 화합의 가 능성을 보았듯, 희망과 자신감을 가지고 동아시아 문화

지않아 이와 같은 목표는 꿈이 아닌 현실이 되어 다가올 수 있다고 생각합니다.



おしって アドレートのトイーのト 三子三招和1241112411

김은경 서울대학교 경영대학원 (사업단:서울대 - 히토쓰바시대 - 북경대)

#### 1.들어가며

나는 학부와 석사를 산림자원환경학, 환경생태복 원공학을 전공하고 수도권 매립지관리공사라는 환경부 산하 공기업에서 생태·조경 관련 업무를 10여 년 담당 해 왔다. 나의 나이, 국적, 전공, 직장과 직업이 암시하 듯, 역사·문화·철학과 같은 사회적 이슈보다는 과학과 논리를 추구하는 이과생의 특징과, 개발보다는 보전을, 경제보다는 환경을 중시하는 환경보전론자의 관점을 가 지고 있다.

공기업에 근무하다 보니 변화보다는 안정을 추구 하는 경향도 있을 것이다. 한정된 공간에서 제한된 시 각으로 살아온 나였지만 작년부터 수학하게 된 서울대 학교 SMBA 프로그램을 통해 경제와 경영분야로 인식 의 영역을 확대할 수 있었다. 특히 2016 년 8 월 수강한 DBiA 프로그램으로 경영의 배경을 중국, 일본으로 확장 하여 동아시아 각국의 경영환경과 다양한 산업, 사회문 화까지 접할 수 있는 기회를 가졌다.

DBiA 프로그램이란 Doing Business in Asia 의 줄임 말로 중국의 베이징대학교, 한국의 서울대학교, 일 본의 히토츠바시 대학교의 경영대가 협력하여 MBA 재 학생들에게 제공하는 2 주 과정의 한중일 집중교류 프 로그램이다. 각 대학에서 선발된 10 명의 학생, 총 30

명의 학생이 3 개국의 수도인 북경, 서울, 도쿄를 순회 하며 각국의 경영환경에 대한 이해를 높이는 것이 이 과 정의 목표이다.

단순히 중국과 일본을 방문해 보고 싶다는 동기 로 출발하게 되었지만, 2016 년 8 월 9 일부터 24 일까 지 총 16 일간의 여정을 통해 중국과 일본에 대해 가지 고 있었던 문화적인 장벽과 심리적인 장벽을 허물고 좀 더 열린 마음으로 세계를 바라볼 수 있는 시각을 가지는 계기가 되었다.

#### 2. 프로그램 내용 및 느낀 점

DBiA 프로그램은 북경, 서울, 도쿄 순으로 각 5 일씩 체류하며 강의와 현장견학 문화체험 등의 활동으 로 이루어져있다. 주요 프로그램 구성은 다음과 같다.

구분	북경(북경대)	서울(서울대)	도쿄(히토츠바시대)
- Urban Enterpreneurialism - China's Urbanization - Understanding Chinese Consumer - Reaching Chinese Consumer	Enterpreneurialism	Change and Prospects of Oties and Regions in South Korea Transformation from Mega to Smart Sustainable Oties	<ul> <li>Venturesome</li> <li>Tokyo</li> <li>Cool Japan</li> <li>Roppongi Hills</li> </ul>
	10 OT	Corporate Governance and Transparency Samsung Way Business in Korea and Bridging the Cultural gap	<ul> <li>Service</li> <li>Management</li> <li>Starbucks Japan</li> </ul>

기접방문	· E Driving · JD,com	· Naver · CJ E&M	<ul> <li>Mitsubishi Real</li> <li>Estate</li> <li>Tokyo Railway</li> <li>Yamato Haneda</li> <li>Chronogate</li> </ul>
문화체험	· 만리장성 · 자금성	· 국립현대미술관 · 삼청동 거리 · 뮤지컬비밥관람	·에도도쿄박물관

2016년의 DBiA 프로그램 주제는 "BeST : 메가시 티 경쟁과 협력"이며, 도시화되고 유기적으로 연계되어 가는 도시의 미래환경을 비교하고 대조해 보는 것이 주 활동이었다. 따라서 강의와 기업방문. 문화체험은 이러 한 주제와 연계성을 갖고 있었으며, 또한 각 국의 특징 을 나타낼 수 있는 키워드를 다룬 강의와 활동, 팀프로 젝트 등으로 이루어져 있었다.

노령화, 인구절벽으로 경제가 어려워질 것이라는 예상에도 불구하고 대도시로의 인구집중은 가속화되고 있다. 이것이 기회로 작용할지, 위기로 작용할 것인지? 기회로 활용하기 위해서는 어떠한 전략을 가져가야 할 것인지를 논의해 보았다. 특히 현재까지는 한·중·일을 언어와 문화가 다른 각각의 국가로 여겨져 왔다면, 이제 는 3 국의 수도를 중심으로 각 국이 연합하여 하나의 공 동된 목적지로 여겨질 수 있도록 협력하는 작업이 필요 할 것으로 보인다. 언어나 사회 문화적 장벽이 있지만. 발달된 IT 기술을 이용하여 각국의 거리를 좁혀갈 필요 가 있다. 또한 각국의 입지적 특성, 인적자원의 구성, 중 점사업 등의 차이에 따른 사업기회를 포착할 수도 있을 것이다. 중국의 거대한 잠재력, 한국의 막강한 IT 인프 라, 일본의 서비스산업 등의 강점을 융합하여 공동의 발 전을 이룰 수 있으리라 예상된다.

기업 방문 시 각 기업이 전통적인 사업영역에서 새로운 사업모델을 개발해 나가는 점이 흥미로웠다. 중 국의 대리운전 앱을 개발하는 회사는 서비스 교육을 받 는 직원이 5분 안에 현장에 도달할 수 있다는 점에 착 안하여 평상시에는 보험사와 파트너십을 맺어 교통사 고 발생시 현장 조사요원으로 활동하고 있었다. 또한 CI E&M 의 경우 과거 설탕제조회사에서 미디어 사업 에 확장하여 한류문화를 이끌고 있다는 것도 소비자의 취향을 인지하고 즉각 반영할 수 있는 능력에 기인한 것일 것이다. 또한 일본의 택배사인 Yamato Haneda Chronogate 는 물류배송에 사업영역을 한정하지 않고 물류거점에 전자제품 수리, 인쇄, 의료기구 세척 등의 서비스를 제공하여 단순한 택배사업에서 다양한 부가 가치를 창출하는 사례를 관찰할 수 있었다. 변화하는 세 상, 치열한 경쟁 속에서 자신의 자원과 가치를 지속적으 로 개발해 나간다는 점에서 이러한 기업의 혁신모델이 귀감이 될 것이다. 또한, 문화체험을 통해 역사유적을 방문하고 박물

MBA 과정 마지막 4 학기를 앞두고 졸업을 염두에 두며 '이제 더 이상 공부는 없다'는 생각을 했었다. 그 동안 학교를 다닌다고 가족들을 챙기지 못했고, 공부를 집중적으로 하고 끝난 후 실생활과의 연계성을 크게 찾



관, 뮤지컬 관람을 하였다. 역설적이게도 문화활동을 통 해 우리나라와 나 자신에 대한 정체성을 고민하고, 우리 나라에 대한 이해를 높이는 계기가 된 것 같다. 우리나 라에서도 계층, 연령별로 다양한 스펙트럼을 보이기에 한마디로 우리나라의 특징은 어떻다고

정의 내리기 힘들었는데, 중국과 일본 사이에 위치 하여 역사적 교류가 있어왔기에 문화, 사회곳곳에 녹아 있는 그들의 문화를 인지할 수 있었으며, 상대적으로 미 국에 많은 영향을 받았음을 느낄 수 있었다. 중국, 일본, 미국 등 주변국과의 역사적, 정치적 관계 속에서 어느 정 도의 위치와 범위를 점하고 있고, 그 영향의 조합으로 나 타나는 우리나라의 많은 현상이 이해가 되기 시작했다. 우리나라 중심의 입장에서만 서다 타국의 영향, 제 3 자 의 관점을 받아들이면서 세상을 보는 시각이 더 넓어지 고 객관적으로 변하게 되는 것 같다.

#### 3. 본 프로그램이 학업과 진로에 미칠 영향

지 못한 점도 있다. 그런데 DBiA 참가 이후 그 동안 내 가 주변에서 일어나고 있는 국제, 사회적인 일에 무관심 했다는 점이 안타까웠고, 외국어를 통해 더 많은 네트워 크를 만들 수 있는데 그러지 못한 점이 아쉬웠다. 앞으 로 인문, 사회, 역사분야에 관심영역을 두고 사회현상이 일어나는 배경이 무엇인지, 국가별 환경에 따라 차이점 은 어떻게 다르게 나타나는지를 이해해 볼 생각이다. 또 한 동아시아에서 한자의 중요성을 깨닫게 되어 한자와 일본어, 중국어를 순차적으로 배울 생각이다.

지금 생각해보면, 회사에서의 나의 입지는 생태조 경분야로 한정되어있었던 것 같다. 해외사업, 경영전략 등에도 업무범위를 확대하고 위기상황에서 회사가 취 해야 할 전략적인 방향을 고민해 볼 생각이다. 내부의 직원의 입장에서 보는 시각에서 탈피하여 외부에서 숲 을 보며, 시장기회를 포착하고 실행할 수 있으며, 새로 운 비즈니스모델을 창출할 수 있는 경영전문가가 되어 야겠다.

#### 4. 감사의 마음을 담아

가깝고도 먼 나라, 중국과 일본의 진수를 직접 체 험할 수 있는 기회는 흔치 않다. 처음으로 중국과 일본 을 방문하면서 15 일간의 짧은 기간 동안 그 국가의 사 회구조와 경영환경, 강점 등을 파악하고 중점사업 기업 방문을 할 수 있었다.

이는 확산적 사고, 주변에 대한 호기심 및 배경과 맥락의 이해를 도와주었다. 또한 BeST Alliance 대학의 경영대 학생들과 보낸 시간은 지속적인 네트워크 자산 이 될 것이다. 앞으로 한국, 중국, 일본과의 관계는 더욱 밀접해지고 긴밀해질 것이다. 개인적으로도, 업무관계 에서도 중국과 일본에 대한 이해는 개인간, 기업간, 국 가간 발전적인 관계 형성에 도움이 될 것이며, 이러한 노 력이 증폭될수록 사업발굴을 통한 동아시아 경제발전에 도 기여할 것이라고 생각한다.

"백문이 불여일견"이라는 고사성어가 있다. 학교 교육을 통해 강의와 교재로 다양한 것을 간접적으로 체 험할 수 있지만, 직접 보고, 듣고, 느끼는 것은 더욱 중요 하다는 점을 새삼 깨달았다. 앞으로도 한중일 3 국의 협 력으로 학생들과 교수진의 교류가 활발히 일어나고, 학 교간 선의의 경쟁이 지속되어 좋은 교육을 제공할 수 있 는 자극제가 되었으면 한다. 또한, 캠퍼스아시아사업단 에 속한 대학의 학생이라면 교류프로그램을 적극 활용 하라고 추천하고 싶다.

끝으로, 알차고 밀도 있는 DBiA 프로그램을 지원 해 준 한국대학교육협의회 캠퍼스아시아사업단 그리고 각 대학교의 교수진과 행정실의 진심 어린 지원에 감사 의 말씀을 전하며 글을 맺고자 한다.

# 被战(天外天), 家子和学, 2 买多 能 的复数计 叶红 맹현규 성균관대학교 법학대학

(사업단:성균관대/서울대-나고야대-칭화대/인민대/상해교통대)

#### [들어가며]

- 인생의 전환점이 된 CAMPUS Asia 2015년 11월 말, CAMPUS Asia 사업단 공고가 떴던 약 1년 전 쯤의 나는 성균관대학교에서 중국어 스 터디그룹 속에서 중국어를 공부하고 있었다. 중국어를 배워두면 어디에든 쓸 곳이 있겠지 하는 마음으로, 아무 런 생각없이 바로 앞의 할 일들에만 매몰되어 있었다. 그 때의 꿈은 판사 혹은 변호사, 또는 교수가 되는 것, 대 학에 들어온 지 2년, 그 때까지도 무엇을 전공하고 싶은 지, 어떤 법 전문가가 되고 싶은지, 그리고 어떤 사람이 되고 싶은지에 대해서는 생각해보지 못한 풋내기 대학 생이었다. 이렇듯 평범하게 한국의 로스쿨을 지망하고 있던 1년 전의 나는, 현재 한중일 3국을 기반으로 한 세 계 속의 국제중재법 전문가가 되기 위해 공부하기로 마 음먹었다. 일본에 온 지 8개월 남짓한 시간밖에 되지 않 았지만, 내가 살고 있던 세계는 그 8개월 동안 크게 요동 쳤고, 나의 진로의 방향과 생각, 모든 것이 8개월 전과 는 비교할 수 없을 정도로 변했다. 본래는 한 학기만 지 원했었지만, 한국과 일본에 계신 교수님들과 박사님덕 택으로 한 번 더 기회를 얻어 현재까지 일본 나고야대학

# 이 되었으면 한다.

## [안주와 도전 사이의 갈림길]

솔직하게 일본 나고야대학교에서의 CAMPUS Asia 사업단에 참여하게 된 것은 처음에는 우연으로부 터 시작되었다. 2015년 가을학기에 나는 중국어를 공 부하고 있었고, 교환학생으로는 6개월만, 유럽을 그 대 상으로 생각하고 있었을 때였다. 11월 말, 때마침 선 배들로부터 많은 것을 얻을 수 있다는 소문이 있었던 CAMPUS Asia 사업단의 추가모집 공고를 보고는 기 말고사 준비와 함께 고민도 같이 시작되었다. 중국 쪽 의 CAMPUS Asia 사업단은 아쉽게도 모집하지 않았고, 일본 나고야대학교만 모집을 했는데, 그 때까지는 나고 야란 도시가 어디에 있는지조차 몰랐기 때문에 고민은 더 깊어졌었다. 기말고사를 준비하며 바쁘게 CAMPUS



교에서 수학하고 있다. 부족한 수기임에도 불구하고, 나 역시 많은 선배들의 영향과 조언 아래서 CAMPUS Asia 사업단에 지원했기에, 이러한 수기를 통해 CAMPUS Asia 사업단 지원을 생각하고 있는 학생들에게 큰 도움

#### - 우연으로부터 온 인생의 전환점

Asia 사업단에 참여했던 선배들과 약속을 잡고, 여러 이 야기를 들을 수 있었다. 일반 교환학생과는 다른 장학금 제도, CAMPUS Asia 사업단 내의 끈끈함, 그리고 한국 에서만 듣는 법 과목이 아닌 영어로 배우는 국제법이나 비교법과 같은 다양한 법 관련 과목들 등 여러 장점을 듣 다보니 CAMPUS Asia라는 사업단이 내게 정말 좋은 기 회라는 생각이 되었다. 또, 지원서를 쓰면서 나고야대학 교 CAMPUS Asia 사업단에 대해 알아보면서 일본에 가 게 되는 것이 나에게 정말 좋은 기회가 점점 확신이 들었 고, 미래에 한국에서 로스쿨을 목표로 하는데 많은 것을 배울 수 있을 것이라 생각하였다. 기말고사 준비와 함께 준비하느라 많이 부족했을지 모르는 지원서를 담당 박 사님과 교수님들께서는 좋은 경험이 될 것이라며 받아 주셨고, 나의 새로운 도전은 그렇게 시작되었다.

#### [인간적, 학문적 성숙]

- 일본인 친구뿐만 아니라 다양한 국적의 친구들 처음 나고야 츄부 국제공항에 내렸을 때 나를 기다 리고 있었던 친구는 마침 저번 학기에 CAMPUS Asia 사업단으로 한국에서 수학했던 일본인 친구였다. 내가 일본어를 거의 못함에도. 그 친구의 한국어가 워낙 출 중하여 한국어로 자연스럽게 얘기할 수 있었다. 그 후



그림 1 일본인 멘토들을 초대해서 한국요리를 대접하기도 하였다.



에 만난 또 다른 CAMPUS Asia친구는 중국에서 수학한 CAMPUS Asia 학생이었지만 영어로 소통이 가능해서 금방 친해졌다. 이 친구들뿐만 아니라 다른 CAMPUS Asia 사업단을 경험한 친구들로부터 첫 학기동안 많은 도움을 얻을 수 있었고, 함께 불꽃놀이를 가거나 시간날 때 밥도 같이 먹으며 지낼 수 있었다. 이렇듯 CAMPUS Asia 사업단의 친구들은 서로의 언어나, 영어를 통해 같 은 CAMPUS Asia 사업단이라는 경험을 공유하며 빠르 게 친해질 수 있다는 장점이 일본에 적응하는데 큰 역할 을 해 주었다. 특히 나고야대학교 CAMPUS Asia 사업 단에서는 멘토멘티 제도가 있어서, 1주일에 1시간 정도 서로 만나 문화 교류 및 언어 교류를 할 수 있는 기회를 제공했다. 1주일에 1시간은 사업단에서의 추천 시간일 뿐이고, 어떤 친구들과는 시간 외에도 또 만나서 얘기하 고 밥도 같이 먹으면서 더 친해지는 기회로 삼기도 했 다. 이런 멘토멘티 제도 이외에도 연구견학(Research Trip) 등을 통해 CAMPUS Asia 사업단의 여러 기수 친 구들과 친해질 수 있었고, 나중에는 친구들을 기숙사로 초대해서 한국 음식을 대접하는 등 우리끼리의 추억을 만들어 나갔다.

이 뿐만 아니라, 기숙사 생활 또한 큰 의미로 다가 왔다. 일본은 한국보다 아직 인터넷망이 넓게 퍼져있지 않아, 한국인 학생들에게는 불편하게 느껴질 수 있다.

특히 2016년 봄학기부터 학생들에게 배정된 기숙사는 3층 건물임에도 와이파이를 1층에서만 쓸 수 있어서 불 편함이 부각되었었다. 하지만 와이파이를 하기 위해 1 층에 모이는 친구들과 서서히 친해지면서 1학기동안 잊 을 수 없는 추억을 만들었다. 많은 친구들과는 부족한 일본어로 소통함에도 깊이 친해져서 부엌을 지나가다가 자신들이 한 요리를 먹어보라는 것에서 시작한 갑작스 러운 파티부터, 각국 요리를 직접 해서 나눠먹었던 포트 럭파티, 그리고 몇몇 친구들과는 함께 계획하여 다녀온 간사이 지방 여행까지, 이런 경험들은 몇 개월이 지남에 도 잊을 수 없는 선물을 여러 개 받은 느낌이었다. 이 선 물들을 연장을 한 지금까지도 간직하여, 그 때의 친구들 이 기숙사에서 퇴실한 지금까지도 연락하며 만나는 각 별한 사이까지 될 수 있었다.

#### - 한국법, 일본법, 그리고 국제법

성균관대학교 글로벌리더학부에 재학하면서, 법 학과 관련한 전공들을 들을 수 있어 기본적인 법학에 대 해서는 배울 수 있었음에도, 과거 법학부와 비교해서 그 내용의 양이나 깊이가 부족하다는 점을 부정하기 힘들 다. 그렇기에 법학부가 존재하는 나고야대학교로의 수 학기회는 학부생으로서 법을 좀 더 깊고 넓게 배울 수 있는 확실한 기회였다. 그렇기에 일본에 가기 이전부터 무엇을 배울 지에 대해 기대감이 컸었고, 나고야대학교 의 수업들은 그 기대감을 충족시키기에 부족함이 없었 다. 일본의 법학부는 우리나라에서의 법학과 정치외교 학부의 전공수업들을 합친 성격이 강하기에 법학뿐만 아니라 정치학과 관련한 수업들까지 수학할 수 있다. 일 본어가 가능하다면 나고야대학교 법학부의 수업도 수 강이 가능하지만, 보통은 CAMPUS Asia 사업단은 영 어로 된 강의를 기본으로 한다. CAMPUS Asia 사업단 으로 와서 들을 수 있는 강의들은 G30라는 학부프로 그램의 수업들을 토대로 이루어져 있는데, 이 프로그램

034



은 법학과 정치학 관련 과목을 중심으로 하되, 그 이외 에도 경제학이나 통계학 등 영어로 이루어지는 다양한 강의들을 개설하고 있기 때문에, 다양한 수업들을 영어 로 수강할 수 있었다. 또한 CAMPUS Asia 사업은 법학 대학원 강의에 남는 자리가 있다면, 법학대학원의 수업 까지 수학할 수 있어 강의의 선택권이 매우 넓다는 점에 서 매력적이었다.

2016년 봄학기 동안 필수과목을 포함한 8과목과 여름 계절학기로 들은 1과목을 통해 법학의 세계를 바 라보는 눈을 넓힐 수 있었다. 일본법 개론은 물론, 비교 헌법 수업을 들으며 한국과 일본 외에도 많은 나라들의 헌법 사상을 배울 수 있었다. 그리고 대학원 수업을 통 해 WTO와 국제경제법에 대한 기본을 배우면서 대학원 생들의 깊은 지식과 한 가지 논제에 대해 다양하게 볼 수 있는 시각 또한 배울 수 있었다. 또한 현재까지 나고야 대학교에서 수학한 CAMPUS Asia 학생들 중에는 처음 으로 여름 계절학기 강의도 수강했는데, 현재 법률시장 이 주목하고 있는 ASEAN의 법률체계에 대해서도 포괄 적으로 배울 수 있는 기회였다. 한국에서 인정되는 학점 보다도 많이 들었지만 오히려 한국에서는 학부생으로서 제한적으로 들을 수 있었던 주제에 대해서 넓고 깊게 배 울 수 있어서 정말 가치 있었던 시간이었다.

CAMPUS Asia 나고야대학교에서 한국의 민법, 헌법, 형법이나 상법 등 한국의 법, 법률들을 직접적으 로 배울 수는 없었지만, 비교법 수업을 들으면서 한국의 법, 법률들을 직접 조사하며 한국의 법에 대해 배우고, 국제적으로 다른 나라의 법들까지 배울 수 있는 수업들 을 들을 수 있었다.

#### - 국제법에 대한 관심과 새로운 기회

2015년 여름, 아무 것도 모르던 나는 친한 친구 들 5명을 모아 무작정 "제6회 WTO, FTA 국제경제법 대회"에 나갔다. 제안서(Memorendum)나 구두 변론

(Oral Pleading)의 준비에서 많이 부족한 점이 많았지 만, 본선에 나가 구두 변론을 펼칠 수 있는 기회를 얻었 고, 국제법에 대한 관심을 갖게 된 갚진 경험이었다. 특 히 국제법에 대해 아무 것도 모르고 지원했음에도, 친구 들과 함께 조사를 하며 국제경제법에 대해서 조금씩 알 아가면서 힘들지만 즐거웠던 시간은 잊을 수 없는 경험 이었다. CAMPUS Asia 사업단에 참여하게 되면서 가장 큰 수확은 이런 국제법에 대한 관심을 진지하게 이어나 갈 수 있었다는 점이다.

우선 나고야대학교에서의 수학을 1년으로 연장하 고, 일본의 여름방학 기간 동안 인턴십의 기회가 있었 다. 보통 법률사무소로 인턴십을 신청하면 일본법과 관 련한 법률사무소에 배정이 된다고 들었는데, 우연하게 도 국제계약을 다루는 법률사무소에 첫 인턴으로 들어 가게 되었다. 2주라는 짧은 기간이라면 짧은 기간 동안 변호사님을 따라 세미나와 미팅에 같이 들어갔고, 주어 지는 영문계약서의 내용들을 정독하면서 국제법을 활용 한 국제계약이 어떻게 이루어지는 지를 대략적으로 배 울 수 있는 가치 있는 시간이었다.

이러한 인턴십의 기회만이 아니라, 수업에서도 국 제법 과목을 수강할 수 있었다. 2016년 봄학기 동안 들 었던 여러 수업에서 가장 기억에 남는 과목 중 하나가 "Special Problems(Comparative Private Law)"라는 수업이었다. 이 수업을 담당하신 교수님께서는 국제법 변호사로 일하시다가 하고 싶은 공부가 생겨 이후에 박 사학위를 취득하고 교수님이 되신 분이셨다. 그렇기에 변호사로서 직접 담당한 소송을 예시로 들으시며 현실 적인 부분과 법률적인 부분을 함께 배울 수 있었다는 것 이 의미 있었다. 이 수업에서 다뤘던 "United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods(CISG)"는 유럽과의 무역에서 주로 쓰이 는 국제법이다. 한국에서는 한 번도 들어보지 못한 이름 때문에 첫 수업에서 수업을 잘못 들어온 줄 알고 나갈 뻔

했던 해프닝도 있었다. 한 학기 만에 한 가지 법률 체계 의 모든 것을 완벽하게 배우는 것이 거의 불가능했지만, 수업과 함께 교수님께서 추천해주신 자료를 통해 독학 을 할 정도로 관심을 가질 수 있었고, 재미도 있었다. 이 러면서 이 교수님의 다른 수업에도 관심이 생겨, 그 학기 에 교수님의 다른 수업으로 국제중재법이란 과목이 있 다는 사실을 알고는, 그 과목을 듣고 있었던 친구를 통해 그 수업의 자료를 받아 혼자서 공부하였다.

그러던 중, 다음 학기에 나고야대학교의 대표 로 CISG를 활용한 "Willem C. Vis International Commercial Arbitration Moot"라는 국제중재법 대 회에 나가는 학생을 모은다는 공지를 보고, 저번 학기에 공부한 배경을 토대로 지원하게 되었다. 만약 된다면, 연장을 한 6개월의 기간 동안 할 수 있는 여러 가지 활동 들, 예를 들어 일본어공부나 일본문화 체험을 위한 여행 등을 포기할 수밖에 없는 상황이었다. 하지만 이러한 기 회는 한국에서 로스쿨생들에게 주로 주어지는 것으로, 학부생은 얻기 힘든 기회였다. 그리고 분명 학부생으로 서 사례 조사를 처음으로 시작하고, 직접 책을 찾아보며 논리를 만드는 과정은 힘들겠지만, 그 만큼 가치 있는 기회가 될 것이란 확신이 있었다. 지원서와 함께 인터뷰 까지 보고, 그렇게 나고야대학을 대표하는 팀의 유일한 학부생으로 참여하게 되었다. 그리고 지금까지도 팀에 폐가 되지 않기 위해 열심히 참여하는 중이다. 학부생으 로, 적은 경험으로 힘들 수밖에 없지만, 이렇게 열심히 참여할 수 있는 이유는 내가 관심을 갖게 된 국제중재법 뿐만 아니라 국제법 전반에 대해 많은 것을 배울 수 있기 에 힘듦에도 즐겁게 참여할 수 있는 이유이다.

나는 이런 기회를 얻을 수 있었던 이유 중 하나가 CAMPUS Asia 사업단으로 나고야대학교에 올 수 있어 서라고 생각한다. 만약에 내가 한국에서 계속 학부수업 만으로 공부했다면, 이렇게 대학원생들과 함께 전문적 인 대화를 나눌 기회를 많이 가질 수 있었을까? 그리고

이렇게 장학금을 받으며 풍족하게 일본의 문화를 즐기 고, 일본법, 비교법과 국제법에 대해서 공부할 기회를 얻을 수 있었을까? 내가 선택하지 않은 길에 대해서 함 부로 재단하는 것이 어렵지만, 나의 1년 전 과거를 생각 한다면 많이 힘들지 않았을까하는 생각이 든다. 오히려 내가 공부해야하는 이유를 확실하게 잡지 못해 장기적 인 생각 없이 근시안적으로 내 눈 앞의 일들만 하며 지 내지 않았을까, 지금과 같은 넓고 확실한 생각을 갖지 못 했지 않았을까 싶다.

#### [나가며]

- CAMPUS Asia를 통한 나의 도전은 진행형 우연한 기회로 만났던 CAMPUS Asia 사업단. 하 지만 지금 사업단은 내 인생의 크나큰 전환점이 되었고, 그렇게 바뀐 미래를 위한 많은 경험을 선물로 선사해주 었다. 대학교 또는 한국에 제한되어 있었던 나의 생각과 꿈을, 세계를 대상으로 꿈을 꿀 수 있게 해 주었고, 새로 운 세계에 한 발 짝 내딛을 수 있는 기회가 되었다. 다 양한 생각을 하고 있고 자신의 미래를 위해 노력하는 새 로운 친구들을 만날 수 있게 해주었고, 이를 통해 나의 현재와 미래에 대해 더 깊은 생각을 할 수 있었다. 모든 CAMPUS Asia 사업단의 사람들이 나와 같은 경험을 하 는 것도, 똑같은 느낌을 받는 것도 아니지만, 확실한 것 은 CAMPUS Asia 사업단은 학생들의 미래를 위한 디딤 돌이 되어줄 수 있다는 것이다. 물론 나 자신이 먼저 적 극적으로 배우며 열정을 가져야 한다. 하지만 일본 나고 야대학교에서 수학하며 내가 어떤 기회를 잡고 싶을 때, CAMPUS Asia 사업단은 그 시도를 막기보다 항상 응원 해 줬으며, 나를 위한 최대한의 기회를 열어주려 했고, 결과적으로 지금의 내가 그 기회를 잡고 더 나아갈 수 있 었다고 생각한다.

모의법정 대회로 인해 4월 초까지 있는 나로서는 8개월의 생활을 해 왔고, 이제 약 4개월 정도의 시간이 2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기



남아있다. 8개월 동안 많은 것을 느끼며 내적, 외적으로 바뀐 것도 많았고, 그러한 변화를 통해 나의 미래, 내가 하고 싶은 것은 점점 명확해져 갔다. 나는 이제 남은 4개 월 동안 일본에서 시작한 일들을 잘 마무리 지으며 이후 에 내가 어디에 있든 그 미래를 하나하나 실제로 이뤄나 갈수 있도록 노력해갈 것이다. 그렇게 안주하고 있던 알 을 깨고, 나고야대학교에서의 천외천을 향한 한 걸음을 시작으로, 나는 이제 나의 미래를 향해 더욱더 큰 발걸음 으로 한 발 짝, 한 발 짝 나아가기 시작했다.

나의 첫인상은.

무시하기도 한 느낌이었다. 장춘에 가기 전 장춘에 대한

#### 1. 첫번째 기적 - 중국어 벙어리가 중국어 번역을 **하기까지**

장춘에서 만났던 첫 번째 기적은 중국어 실력이 눈 에 띄게 향상되었다는 점이다. 중문과도 아니었고 과에 서 진행되는 '양현재' 수업에서 주 2회 중국어 수업을 듣 긴 했지만, 수업에 꼬박꼬박 출석하고 시험을 봤을 뿐, 중국어를 공부하는 데에 특별히 열정을 쏟지는 않았었 다. 양현재 수업이 끝나던 12월, 내 실력은 수업 시간 에 풀어본 HSK 모의시험에서 HSK2급을 간신히 통과 할 정도였다. CAMPUS Asia면접에서 그렇게 해서 중국 에서 생활하고 공부할 수 있겠냐는 우려의 목소리를 들 을 정도였으니까 3월 초의 내 중국어 실력은 정말이지 형편없었다. 처음 장춘에 왔던 3월, 아직 눈이 녹지 않 아서 다같이 눈밭을 자박자박 걸어서 길림대 외국어학 원 건물에 갔다. 길림대 한국어과 학생들이랑 언어교류 를 하기 위해서였다. 이 날 교실에서 첫 대면을 하고 간 단한 자기 소개를 한 뒤에 학교 내의 식당으로 가서 같 이 저녁을 먹었다. 이날 나는 한 문장에 중국어와 영어 를 섞어서 중국어도 영어도 아닌 이상한 문장을 만들어

내곤 했었다. 그 중에 한 한국어과 1학년 학생이랑 친해 져서 가끔 둘이서 밥을 먹곤 했었는데 우리는 중국어를 하다가 한국어를 하다가 결국 마지막에는 둘 다 부족한 각자의 외국어 실력을 통감하며 영어로 얘기를 했던 웃 지 못할 일들을 겪었었다. 돌이켜 생각해보면 이런 일들 이 좋은 자극제가 되어서 중국어공부에 더욱 집중하도 록 만들었던 것 같다.

처음부터 부족한 중국어 실력을 통감하고 있었고, 5개월 남짓한 짧은 시간이 내게 주어진 것도 알고 있었 다. 또, 빨리 실력을 늘리고 싶은 마음에 수준보다 높은 중급1반을 선택했기 때문에 더 열심히 해야겠다고 생각 했다. 매일 예습, 복습을 하려고 노력했다. 지금 그 책들 을 보면 책이 까맣다. 기본적인 단어들조차 몰랐기 때문 에 본문 해석을 하려고 하면 거의 모든 단어들을 다 찾 아봐야했기 때문이다. 슈퍼에서 과자를 살 때도, 택시를 탈 때도 모든 순간 순간이 중국어를 공부할 수 있는 순간 이라고 생각해서 귀를 기울여서 열심히 듣고 말을 하려 고 노력했다. 물론 처음에 중국에 와서 부족함을 통감하 며 의지를 다졌던 것에 비해서 학기 후반 후에는 그런 의 지가 다소 흐지부지되기는 했었다. 또 여전히 아직도 많 이 부족하고 더 많은 노력이 필요하지만 그래도 길림대 에서 열정적으로 가르쳐주던 선생님들과 슈퍼, 기차역, 택시 등 곳곳에서 마주쳤던 생활 속의 나의 중국어 선생 님들, 같이 밥먹고 채팅하면서 서로 공부를 도와줬던 길 림대 한국어과 학생들, 그리고 중한산업원에서의 통번 역수업 및 업무를 하면서 배웠던 부분들 덕분에 중국어 실력은 나날이 조금씩 늘어갔다. 결국 나중에는 인턴 업 무를 하면서 중한번역 업무까지도 할 수 있게 되었다. 사 전의 도움을 받으며, 해낼 수 있다고 스스로를 격려하면 서 한 문장 한 문장 해나갔고, 결국에는 '중국에 온 지 얼 마 안 되었다고 알고 있는데 이 정도로 해낼 수 있다는 게 놀랍고. 문맥을 파악하는 번역센스가 있다'는 말을 들었다. 그 때의 뿌듯함이란 말로 다 표현할 수가 없다.

## 2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기 O\_\_\_\_\_

ストろの11-1 254 松加塔 박윤정 성균관대학교 문과대학원 (사업단:성균관대 - 오카야마대 - 길림대)

#### 0. '장춘'에 대한 나의 첫인상

장춘이라는 곳은 내게 특별한 곳이었다. 인생이 가 금은 생각지도 못한 선물을 주기도 한다는 걸, 그리고 나 또한 가끔은 기적처럼 그런 선물을 받을 수도 있다 는 생각을 남들이 보기에 조금은 지나치게 감상적이고 낭만적으로 여겨질 법한 생각을 진심으로 믿게 만든 곳 이었다. 사실, 장춘에 가기 전까지는 큰 기대를 하지 않 았었다. 처음 캠퍼스 아시아에 지원해야겠다고 생각했 을 때, 학교 홈페이지 공지사항에 중국 교환학생은 장춘 으로 간다는 걸 보고 '장춘이 어디지?'하는 생각이 처음 들었었다. 그리고 검색창을 켜서 검색해보았다. 이내 장춘' 두 글자 아래에는 회색빛 삭막한 도시의 풍경들 이 뜨고, 영하 20도에서 30도까지 내려간다는 무시무 시한 정보가 눈에 들어왔다. 최종적으로 지원하기로 결 정하기 전까지 이런저런 정보를 찾아보았는데 그 얘기 들도 장춘에 대한 인상을 더 나쁘게 만들면 만들었지 결 코 좋게 만들지는 않았었다. 인터넷 블로그로부터, 중국 에 오래 사셨던 중국어 선생님으로부터, 또 먼저 다녀간 선배들로부터 생활 부분이나 치안 등의 부분에서 딱히 긍정적이지 않은 얘기들을 많이 들었었다. 장춘에 간다 고 하니 친구들을 우스개소리로 장기를 조심하라고하기 도 했다. 그렇게 낯설고 황량하고 서늘한, 조금은 무시

## 2. 두번째 기적 - '중한산업원(中韩产业园)에서의 3개윜 간의 인턴생활

장춘에 있는 동안 중한산업원이라는 곳에서 3개월 동안 인턴생활을 했다. 장춘에서 보내게 된 특별한 이번 한 학기를 어떻게 보낼까하고 고민하고 있던 학기 초에 한 선배가 중한산업원이라는 곳이 있고 지금 인턴을 뽑 고 있다고 한 번 지원해보라고 했다. 그 얘기를 듣고 인 턴설명회에 참가했고, 흥미로운 곳이라고 느껴서 미숙 한 중국어 실력이었지만 최선을 다해 지원서를 써서 냈 다. 중국어 실력이 형편없다는 것을 알고 있었기 때문에 떨어질 거라고 생각했지만, 기적 같게도 서류전형에 붙 었고, 면접을 통과해서 3개월 동안 중국에서 인턴을 하 는 소중한 경험을 하게 되었다.

중한산업원에서의 인턴이 내게 기적이었던 이유 는 한두가지로 간추릴 수 없을 정도로 많다. 처음으로 출근과 퇴근이라는 것을 하는, 직업세계라는 것을 조금 이나마 경험할 수 있었고, 중국인들과 더불어 일하는 경 험을 했고, 좋은 인연들을 만나게 되었고, 많은 것을 배 웠다. 그래도 가장 중요한 이유를 굳이 꼽자면, 이 인턴 경험을 통해서 일을 하면서 갖추어야 할 자세를 배웠기 때문이다. 인턴경험을 하기 전에 '일'이라는 것에 대한 내 생각은 항상 너무 아득했다. 하지만 인턴을 하면서 변 호사님께 현재의 산업 동향 등에 대한 이런 저런 강의를 들으면서 '일'의 세계라는 것에 대해서 좀 더 구체적으 로 생각할 수 있게 되었다. 처음에는 그저 대학생의 입 장에서 '취업'이라는 그 관문까지만 생각했다면 인턴을 하고 난 후에는 어떤 곳에 들어가게 되었을 때 내가 하 게 될 일들을 구체적으로 생각하게 되고 그렇다면 현재 어느 곳에서 어떤 능력이 있는 사람을 필요로 할 지, 이 런 식으로 좀 더 구체적인 생각을 할 수 있게 되었다. 그 리고 그런 생각들을 거치며 결국 나는 '어떤 일'을 하고 싶은 지를 나 자신에게 좀더 진지하고 구체적으로 묻게

되었다. 단순히 어떤 직장에 들어가고 싶다거나 하는 생 각이 아닌 나는 '어떤 일'을 하고 싶은지로 내 자신에게 묻는 질문이 달라진 것이다. 즉, '어떤 직장', '어떤 직업' 을 갖고 싶은지가 아닌 '어떤 생각'을 하고 '어떤 일'을 하며 사회에 '어떤 파장'을 만들어내는 사람이 되고 싶 은지 묻게 되었다. 이렇듯 '일'에서 진짜로 중요하게 생 각해야할 것을 깨닫게 되었다.

또 대표님께서는 인턴들과 종종 대화를 나누곤 하 셨는데, 대표님과의 대화에서도 많은 것을 배웠다. 대표 도 한 듯이 말이다. 님께서 젊은 시절 중국의 한 공장에서 직원들을 감독하 는 일을 맡은 적이 있으셨다. 그 때 대표님께서는 누가 시키지 않았지만 공장 직원들 한명 한명과 대화를 나누 려고 하시고, 이 회사에서 필요한 것은 무엇인지 주체적 으로 파악하려고 하셨고, 그 결과 그 회사가 새로운 제품 을 개발하고 회사는 그 제품으로 인해 크게 이익을 보았 다. 그리고 회사에 대해서 업무에 대해서 궁금한 게 있으 면 언제든지 물어보라고 하셨다. 비록 사소한 업무를 하 는 인턴이었지만 더 넓은 시야로 회사를 바라보고 큰 크 림 아래에서 업무를 해나가는 것이 얼마나 중요한 지깨 달을 수 있었다. 또한 항상 배우는 자세로, 내 업무뿐만 이 아니라 이 회사, 그리고 그걸 넘어서 이 회사가 있는 얽히고 섥힌 주변 관계들, 그리고 결국은 이 모든 일들 이 일어나고 있는 이 세계로 이렇게 시야를 넓혀가면서 배우는 자세로 일해야 한다는 소중한 가르침을 얻었다.

#### 3. 세번째 기적 - 우리 민족의 역사에 대한 새로운 시야가 트이다.

기 전까지는 중국 동북지방에 위치해 있다는 것은 나 에게 무지무지 춥다는 것 이상의 의미를 갖지 못했다. 하지만, 장춘에서 한 학기를 보내는 동안 하얼빈, 옌지 등을 여행하면서 이곳은 특히 역사적인 부분에서 특별

는 말을 들으면 괜히 마음이 울렁인다. 기차를 타고 투 먼에 갔던 일, 투먼에 도착하는 순간 사방에 적힌 한글 에 순간 멍해졌던 일, 투먼에서 조선족 택시기사 아저씨 와 담소를 나누며 아저씨가 안내해주는 대로 국경지대 를 구경했던 일, 일송정에 올라 해란강과 넓고 푸르게 펼쳐진 용정의 평야를 보면서 왠지 모르게 가슴이 떨렸 던 일 등이 머릿속에서 마구잡이로 튀어 오른다. '똥뻬 이'라는 말이 마치 내 마음 속의 어떤 버튼을 누르기라

먼저 연변 조선족 자치주와 백두산을 여행했을 때 얘기를 해보려 한다. 3시간 정도 기차를 타고 먼저 투먼 으로 갔다. 첫째날 투먼을 둘러보고 저녁 때 옌지로 이 동할 계획이었다. 옌지-延吉; 연길, 연변 조선족 자치주 중 가장 큰 도시-를 베이스캠프 삼아서 백두산과 국경 마을인 투먼을 구경할 계획이었다. 그러니까, 처음 계획 을 할 때는 옌지는 백두산과 투먼을 여행하기 위해서 넣 게 된 곳이었다. 그런데 그 옌지가 나의 예상을 뛰어넘 고 백두산보다도 더 강렬한 인상을 남겼다. 단순히 강렬 한 인상뿐만이 아니다. 한반도 역사 그리고 한민족이라 는 것에 대한 나의 시각을 완전히 바꾸어 놓았다. 그래서 지금도 주변 사람들에게 옌지 여행은 꼭 한번 가보라고 추천할 정도로 옌지는 한 학기 간의 장춘 생활에서 가장 선명하고 또렷한 인상을 나에게 남겼다.

기차에서의 3시간 남짓의 시간이 지나고 투먼에 도착했을 때, 기차 안에서 또렷한 한국말로 안내방송이 들렸다. 묘한 느낌을 받으며 기차에서 내려 도착한 기차 역은 한술 더 떴다. 사방에 온통 한글이 있었다. 나가는 장춘은 중국의 동북지방에 위치해 있다. 장춘에 가 곳, 화장실, 편의 시설 등 역내 모든 안내판에 한글이 중 국어와 함께 표기되어 있었다. 순간, 한국의 한 도시에 온 듯한 느낌을 받았다. 잠시간 멍해졌다. 이내 정신을 차리고 기차역에서 시내로 들어가기 위해서 어디서 버 스를 타야하나 하고 두리번거리고 있는데 아저씨 한 분 한 의미를 갖게 되었다. 북경에 있는 지금도 '똥빼이'라 께서 다가왔다. 아저씨께서는 한국어로 혹시 한국인이 냐고 물어봤다. 그리고 다른 한족 택시 기사들보다 더 싸 게 해준다며 자기 택시를 타라고 했다. 그 동안 택시기사 분들과 중국어로 소통하느라 다소 힘들었는데, 한국말 로 이야기를 할 수 있으니 훨씬 수월했다. 처음에는 시 내까지만 이 택시를 타고 갈 생각이었지만이후 이 조선 족 택시기사분과 한나절 동안의 여행을 함께 하게 된다. 투먼에는 특별한 다리 하나가 있다. 바로 북한과 중국의 국경이 노란 선으로 다리 중간에 표시되어 있는 다리이 다. 그 노란 선 하나를 경계로 북한과 중국이 나뉜다. 나 는 아쉽게도 노란선까지는 가보지 못했지만, 강 너머로 북한의 집단농장 등을 멀리서나마 볼 수 있었다. 북한 땅을 본다는 것도 굉장히 낯선 경험이었지만, 내게 더욱 인상깊었던 것은 근처에 조성된 조선족 민족 박물관이 었다. 그곳에는 전통 혼례방식이나 추석, 설날 등의 풍 속, 한민족의 전통 문화에 대해서 전시해놓은 곳이었다. 비록 한국영토가 아닌 곳에 살고 있지만, 우리의 문화를 보존하고 지켜왔으며 그런 노력으로 이러한 박물관까지 지었다는 게 나에게는 정말로 인상깊었다. 무언가가 팍 하고 머릿 속에 꽂히는 느낌이었다.

이전까지 이곳은 장춘이나 다른 도시들과 크게 다 를 바 없는 중국 땅이라고 생각했었다. 중국인들이 살고 있는 중국 영토라고 생각했었다. 조선족이라고 해봤자, 한국말을 조금 할 줄 아는 중국인이라고 생각했었다. 그 들은 나에게 충분히 이질적이었고, 나는 쉽게도 그들을 그냥 중국인이라고 생각했다. 중국 땅에서 살고 있고 국 적도 중국인이라는 이유로 그냥 그렇게 간단하게 생각 했었다. 그런데 투먼과 옌지 등을 여행하면서 한민족의 전통문화를 보존하고자 노력하는 모습들, 뿐만 아니라 현재의 한국문화까지도 많이 반영된 모습들을 보면서 과연 이들을 단순히 중국인으로 생각하는 게 맞는 걸까 하는 의구심이 들었다. 더욱이 용정에 갔을 때는 왠지 모 를 무거운 감정을 느꼈다. 마치 그렇게 편하게 생각해버 린 것에 대한 죄책감같은 감정이었다. 윤동주 시인의 모



교인 용정중학교에는 만주지방을 중심으로 항일운동을 했던 윤동주 시인 및 여러 독립운동가들의 활동 등을 전 시하고, 그들을 잊지 않도록 후대에 전하려는 노력을 계 속하고 있었다. 서울에서 한참 떨어진 곳, 이 낯선 땅에 서 만난 한국어와 그리고 그 한국어로 윤동주 시인과 독 립운동가들을 설명하고 있는 그분들. 그리고 나서 오른 일송정에서 해란강이 정말이지 '금빛'으로 일대 평야를 감싸흐르는 풍경을 보면서, 그 멀리 멀리 뻗어있는 지평 선을 보면서 생각했다. 또렷한 국경의 표시가 없던 시절 에 이 넓은 평야가 펼쳐진 이 평화로운 곳으로 온 그들 에 대해서 생각했다. 소박하고 조용한 이 아름다운 마을 에서, 평탄하고 비옥한 땅이 넓게 펼쳐진 이 땅에서 낮 에는 농사를 짓고 밤에는 집으로 들어가 가족들과 오순 도순 얘기를 나누었을 그들을. 쌀밥과 김치같은 평범한 반찬들이 놓여있는 밥상을 마주하였을 그들을. 그러다 가 이 마을의 선남선녀가 결혼을 하게 되면 신랑과 신부 는 곱게 전통혼례복을 차려입고, 이 마을은 한바탕 정겹 게 우리네 혼례방식에 따라 혼례를 치렀을 그들을. 그러 다가 어느 순간, 떠나왔던 남쪽으로 더 이상은 갈 수 없 는 경계가 생겼고 그렇게 조선족으로, 중국의 한 소수민 족으로 불리게 된 그들을, 생각했다. 이 때의 여행 이후 중국의 동북지방은 나에게 단순히 중국의 '똥뻬이'일 수 가 없었다. 장춘은 이렇듯 나에게 새로운 시야를 열어주 는 기적을 만나게 해주었다. 아직도, 나는 일송정에서의 그 두근거림을 잊을 수가 없다.



ましまう チャレートのトイーのト 三子二十十二年11

이우연 서울대학교 경영대학원 (사업단:서울대 - 히토쓰바시대 - 북경대)

#### Introduction: About Doing Business in Asia

3주간 동아시아 3국을 방문하는 일정의 Doing Business in Asia (이하 DBiA)는 각국을 대표하는 대학 교의 MBA 학우들이 모여 다양한 문화를 공유하며 그 관 계를 돈독히 하고, 미래지향적인 안목을 배양하는 프로 그램으로서 한국의 서울대학교, 중국의 북경대학교 그 리고 일본의 히토츠바시대학교가 공동으로 주관하는 과 정입니다. 그 열정 가득했던 현장 속으로 함께 떠나보 실까요?

#### Chapter 1: 쉽지 않은 중화통(中华通)으로의 길

10년 해외펜팔로 결혼에 골인하신 부모님 덕에 가 정에서는 물론 어려서부터 싱가포르, 말레이시아의 외 갓집을 드나들며 다양한 문화, 음식 그리고 영어, 중국 어 등을 자연스럽게 접하며 성장해왔습니다. 특히 중·고 등과정은 싱가포르, 대학과정은 호주, MBA 기간 중 홍 콩에서의 교환프로그램 이수를 통해 아시아·태평양, 특 히 중화권 문화에 대한 이해도가 어느 수준 이상이라는 생각을 갖고 있었습니다. 하지만 실질적으로 정치, 경 제, 경영이라는 주제만으로 깊은 대화를 나누어본 적은 드물었습니다. 금번 Doing Business in Asia 에는 중국 의 북경대학교, 한국의 서울대학교 및 일본의 히토츠바

시대학교의 MBA 학생들이 참여하였고, 특히 북경의 경 우에는 학업을 위해 중국에 거주하고 있는 외국인이 아 닌, 전원이 중국 현지인으로 구성된 참가자들이었습니 다. 국제적으로 잘 알려진 북경을 비롯하여 중국의 '젊 은 도시' 심천에서부터 흑룡강성, 사천성, 호북성, 내몽 고 등 중국 각지에서 온 학생들이 참여하였기에 보통어 (putonghua)의 발음도, 지역 별 사투리와 문화도 달랐 습니다. 중국은 넓고, 아직 아는 것 보다는 모르는 것이 더 많다는 것을 몸소 깨달으며 북경대학교 MBA 학생들 로부터 각 지역 별 농담, 음식 및 문화의 차이까지도 제 대로 배울 수 있었습니다. 며칠을 하루 종일 함께하며 중 국어로 의사소통을 하다 보니, 민감한 정치이슈 및 중국 의 내수시장을 바라보는 솔직한 견해까지 표본 수는 적 지만 다양한 답변을 들을 수 있어 저로써는 중국을 보다 깊게 이해할 수 있는 좋은 기회였습니다.

#### Chapter2: Welcome to Korea 그리고 울림

북경을 떠나는 날이 되자 북경대학교 및 히토츠바 시대학교의 학생들이 너도나도 휴대폰을 내밀며 '이 제 품은 어디서 사야 보다 저렴하게 구할 수 있을까?'라는 질문을 하였습니다. 사진 한 장 한 장을 보니 한국의 유 명 연예인이 광고를 하고 있거나, 제법 입소문이 난 화

장품 사진들이었습니다. 어떻게 이러한 정보들을 얻을 수 있었냐고 물으니 '온라인이나 친구를 통해서', 또는 ' 아내가 부탁해서' 라는 답변들이 돌아왔습니다. 다시금 한류열풍을 실감하게 되어 어깨를 잠시 으쓱거리기는 했지만, 국내 비인기 제품이 과대 포장되어 국가의 이 미지를 실추시키는 사례가 있지는 않을까 걱정이 되기 도 했습니다.

IT 강국답게 모두를 놀라게 했던 것은 빠른 인터넷 접근성과 속도였습니다. 거리에서 흔히 볼 수 있는 모바 일뱅킹 및 각종 어플리케이션 광고들은 한국을 처음 방 문해 보는 학생들에게 강렬한 인상을 주기에 충분했습 니다. 영화나 드라마를 통해 비춰진 낭만적인 모습 그리 고 IT 인프라가 발달되어 있는 한국의 화려한 모습에 도 취되어 있던 학생들에게 국가위험 (Country Risk)이라 는 주제가 포함된 첫 수업은 많은 이들의 마음을 울렸습 니다. 지금의 한국이 있기까지의 과정, 강대국 사이에서 생존해야 하는 현실, 분단국가라는 돌발변수에 대한 내 용에 많은 학생들의 질문이 쏟아졌습니다. 한국의 경제 성장을 이끌어온 기업들의 구조와 경영전략 및 미래지 향적인 기술들의 성공적인 적용 사례들을 들으며 뿌듯 함을 느낀 반면, 이에 날카로운 지적을 하는 타 학교 학 생들을 보며 현실에 안주해서는 안되겠다는 왠지 모를 긴장감이 느껴졌습니다.

아참, 일본으로 향하는 비행기를 타기 전에 '한국 에서 가장 인상 깊었던 것이 무엇이었는지?'라는 질문을 던졌는데 '모든 한국사람들이 다 송중기, 송혜교처럼 생 기지는 않다는 것을 깨달았다'는 외국인 친구의 농담 섞 인 답변에 그저 씁쓸하게 웃었다는 것은 비밀.

#### Chapter3: 일본의 세심함과 미래에 대한 계획

개인적인 생각일지는 몰라도 겉으로 보여지는 동 경은 친절함이라는 단어를 항상 태그로 달고 있다는 생 각이 들었습니다. 공항에서 학교로 이동하는 버스에서

이 뿐만이 아니었습니다. 일본 동경이 DBiA 의 마 지막 행선지이다 보니 히토츠바시대학의 MBA 학생들 이 상당한 부담을 느꼈던 것으로 생각됩니다. 북경과 서 울에서의 일정보다 더욱 탄탄하고, 제대로 호의에 보답 해야겠다는 것에 기존에 짜인 일정 외에 더욱 알찬 시 간을 보낼 수 있도록 비상대책회의를 열었다는 소식을 들었습니다. 실제로 예정된 일정에서 상당히 많은 부분 이 추가되었고, 많은 배려가 느껴지는 일정이었습니다. 이러한 점은 수업 및 기업탐방 시에도 고스란히 녹 아 있었습니다. DBiA 의 목적과 각국의 대표하는 도시 들이 나아가야 할 방향, 그리고 뛰어난 기술을 바탕으로 미래를 준비하는 자세에 대해 사례를 통해 아주 자연스 럽게 전달하였습니다. 동경의 개발 초기부터 함께한 M 사기업탐방을 시작으로 start up 회사들의 요람으로 불 리는 T 사 방문까지. 역사적으로는 민감한 관계의 나라 이나, 고령화 사회와 고급 외국인 인력의 유치 및 smart city 로의 개발에 적극적인 것을 보며, 인구통계학적인 측면에서 같은 문제에 직면하게 될 한국이 본받아야 할 부분이 아닌가 하는 생각이 들었습니다.

### Chapter4: 종합적인 평가 및 향후 나아가고자 하는 방향

세계적으로 구조적 저성장이 New Normal 이 되 고 있음은 부인할 수 없는 사실이라 생각됩니다. 기업 의 성장과 수익성은 악화되고 급변하는 경영환경에 상 시적으로 생존을 위협받고 있습니다. 이런 불투명한 미 래를 반영하듯 '지속 가능한(sustainable)'이라는 표현 이 대부분의 기업과 조직에서 언급되고는 합니다. 한중



도 행정실 직원이 아닌, 버스 안내원이 이동하는 내내 밝고 명랑한 목소리로 안내를 하였으며, 숙소에 도착하 니 본인의 얼굴이 비춰질 정도로 깨끗하게 닦여진 수도 꼭지를 보며 숨이 턱 막힐 정도로 모든 것이 세심하고 꼼꼼하게 준비되어 있다는 느낌을 다시금 받았습니다.

일, 그 중에서도 각국을 대표하는 서울, 북경 그리고 동 경 역시 국제시장에서 제한된 파이를 차지하기 위한 생 존경쟁이 치열할 수 밖에 없을 것 같습니다. 통찰력을 지 닌 각 학교를 대표하는 교수님들의 강의와 빠르게 변화 하는 시장에서 경쟁력을 갖추었거나 잠재력을 지닌 기 업들을 방문하며 그 치열함의 단면을 보게 되지 않았나 하는 생각이 듭니다.

이러한 상황에서 분야를 막론하고 지속적으로 성 장할 수 있는 불변의 기준은 단 한가지라고 나름의 결론 을 내렸습니다. 바로 가치등식 'V=(PQ+SQ)/(P+CC)' 의 성립입니다. 즉, 기업 또는 개인이 제공하는 제품과 서비스의 합(PO+SO)이, 명목비용(P) 및 고객 또는 상 대방이 상실하게 될 수 있는 추가비용(CC: Customer Cost)보다 크도록 하는 것입니다. 즉, 가치의 창출입니 다. Global Normad 의 저자 짐매튜먼은 취업유목민이 주도하는 사회로의 변화를 보여준 바 있습니다. 저는 국 제 결혼하신 부모님과 다국간 다양한 경험, 유창한 영어 와 중국어를 바탕으로 컨설팅을 통한 글로벌차원의 '가 치창출'을 하고 싶습니다. 또한 DBiA 를 통해 열정 가 득한 수많은 인재들을 만나며, 그들과 함께 나아가기 위 해 향후에도 업무지식은 물론 회사의 인적, 물적 자원의 투입효과를 극대화할 수 있는 지혜로운 의사결정에 필 요한 학습을 게을리하지 않아야겠다는 다짐을 하게 되 었습니다.

Last but not least, 앞서 언급했던 다채로운 경 험은 DBiA 라는 프로그램이 있기에 얻을 수 있었던 것 이고, DBiA는 CAMPUS Asia (Collective Action for Mobility Program of University Students in Asia)7 있기에 존재할 수 있었던 과정이었습니다. 다양한 문화 를 깊게 이해하고 보다 넓은 시야를 가질 수 있도록 기 회를 제공해주신 CAMPUS Asia 에 감사의 인사를 올리 며 마침표를 찍습니다.

CAMPUS Asia - a gateway to success!





2015년 2학기- 2016년 1학기 복수학위 과정을 마친, 고려대학교 국제대학원 소속 이윤정입니다.

#### "왜 중국 문학이나 정치 같은 걸 공부해?"

제가 지난 학창시절 제일 많이 들어왔던 질문입니 다. 저의 학부시절 전공은 중국 문학과 더불어 정치외교 학 이었습니다. 다수의 사람들이 취직에 전혀 쓸모 없 는 학문이다, 뜬구름 잡는 소리다.'와 같은 핀잔으로 반 문 했지만, 다시 대학에 가게 된다 해도, 저에게는 또 다 시 선택할 소중한 학문입니다. 저는 어릴 적부터 중국영 웅호걸들이 등장하는 소설을 즐겨 읽은 터라 중국문학 에는 전혀 거리낌이 없었고, 더 나아가 문학 속 중국 영 응호걸들의 난세에 살아남는 기치와 처세술은 저를 매

료시키기에 충분했습니다. 이러한 저의 호기심은 자연 스럽게 중국 정치에까지 이어졌습니다. 이러한 중국문 학과 세계 정치, 외교 그리고 문화 대한 저의 탐닉은 학 업 연장에도 큰 영향을 미쳐, 국제평화안보와 공공정책 을 전공하는 동북아 전문가로서, 국가에서 필요한 인재 로 도약하고자 힘을 쏟을 수 있는 사람이 되고 싶다 라 는 포부를 가지고 현재까지 학업에 열중하고 있습니다. 이러한 저의 열정들이 바로 캠퍼스 아시아를 통해서 좀 더 구체화 되기 시작했으며, 상해 복단대에서의 수학은 저의 신념과 선택을 더욱 공고히 하게 되는 계기가 되 었습니다.

중문과 임에도 불구하고 중국 현지에서 연수 경 험이 없었던 저는 지원 당시만 해도 소위'무늬만 중문 과'로 중국어를 한마디로 할 수 없었습니다. 그래서 저 는 캠퍼스 아시아를 지원하면서 학위와 더불어 중국어 는 꼭 잡자! 라는 생각으로 준비에 임했으며, 합격 후 개 인적으로 크게 3가지 목표를 세웠습니다. 첫 번째는 복 수학위인 만큼 논문완성과 졸업이었고, 두 번째, 중국 어는 중문과라는 타이틀에 걸맞는 중국어 실력배양, 마 지막 세 번째는 소세계라 불리는 중국대륙에서 가능한, 최대한 많은 경험하기였습니다. 아마도 저의 1년동안 의 생활을 모두 담긴 힘들겠지만, 이러한 3가지 목표 를 중심으로 성취와 아쉬운 점에 대해서 소개 하도록 하겠습니다.

#### "복단대, 중국인재의 보고"

복단 대학교는 한국에서는 많이 생소할 수 있겠지 만, 중국 내에서는 3위, 특히 공공정책과 국제관계부문 에 세계15위권에 랭크 하는 소위 말해, 명문대학교 입 니다. 그렇기 때문에 중국 전체 구체적으로는 중국 남부 의 모든 인재들이 모두 모이는 학교라 해도 과언이 아닙 니다. (중국에서는 북쪽 친구들은 북쪽 학교에 진학 하 는 것을 선호하고, 남쪽 친구들은 남쪽에 위치한 학교를 선호하는 경향이 있다고 합니다.) 같은 반 중국 친구와 수다를 떨다 그 친구가 바로 그 지역 1등인걸 알고 깜짝 놀란 적이 있습니다. 예를 들어 중국 중부의 충칭 시의 인구가 3,800만 명인 것을 감안했을 때, 어마어마한 경 쟁력을 뚫고 복단대에 입학한 것을 가늠 할 수 있었습니 다. 이처럼 전국의 수재들이 모인 만큼 학구열도 굉장하 다고 할 수 있습니다. 그래서 학생들 대부분이 학업에 임 하는 자세가 진지하기 때문에, 수업, 뿐만 아니라, 같은 반 학우들에게도 배울 점이 많았습니다.

게다가 제가 공부했던 국제관계 공공정책대학원 은 타 유럽대학과도 많은 교류를 하고 있어서 중국 친구 들과 다양한 국가와 인종의 친구들과 다양한 의견과 이 해를 나눌 수 있는 큰 장점이 있습니다. 이러한 경험은 개인의 이해를 넘어서서 국가의 이해, 더 나아가 각 나라



의 문화의 이해로 까지 이어져 더 깊고 다양한 사고와 더 넓은 이해력을 갖출 수 있는 지평을 열어주었다고 생각 합니다. 이처럼 복단대에서의 수학은 중국에 대한 공부 와 이해를 넘어서, 세계 속의 대한 민국의 일원으로서 제 대로 소통할 수 있는 중요한 발판을 마련해주었습니다.

#### "入乡随俗, 중국에 오면 중국의 식으로"

入乡随俗'라는 말은 '로마에 가면 로마법을 따르 라'와 일맥상통한 말입니다. 중국에서 생활 하다 보면 중국 사람들의 특징과 습성들을 금방 알아 챌 수 있는데, 학교 또한 중국만의 스타일이 있었습니다. 그래서 혹 중 국에 관한 막연한 편견이 있다 해도, 중국에 왔으니까 중 국식으로 생각하자! 라는 마음을 가지면 생활이 한층 편 해 집니다. 중국은 사람이 워낙 많기 때문에, 특히 학교 차원에서 챙겨주는 일이 그리 많지 않습니다. 물론 도움 을 요청하거나 물어본다면 친절히 알려줍니다. 그러나 그렇지 않은 경우에는 누군가 먼저 챙겨 줄 것 이라는 기





대는 살짝 내려 놓는 것이 좋습니다.

처음 중국에 도착과 동시에, 기숙사 등록, 비자 심 사 등 생활적인 면과 학교 생활 전반에 걸친 생활들을 스 스로 선택하고 행동해야 됩니다. 특히 학교 생활에 관해 서는 배포해주는 핸드북과 스케줄러를 꼼꼼히 읽어보고 스스로 준비를 해야 됩니다. 처음에는 많이 생소하고 힘 들 수는 있지만 돌이켜보니 학생의 자율적인 능력을 배 양 시켜줄 수 있는 장점이 있었던 것 같습니다. 복수학 위생에게 논문을 쓰기이전에 가장 중요한 문제는 학점 교환과 지도교수 선정입니다. 학점 교환에 따라서 본인 시간표가 결정 될 수 있으니 학기 초에 반드시 확인 받 아야 합니다. 지도교수 선정에 관해서는, 저의 경우, 첫 학기 수강신청을 한 교수님들과 핸드북에 소개된 교수 님 위주로 저의 관심분야와 전공을 결합시켜 미리 연락 을 취한 이후에 지도 교수를 선정 했습니다. 지도 교수 선정이 중요한 이유는 앞으로 1년동안 작성하게 될 논 문의 통과여부를 결정 짓기 때문에 매우 중요한 첫 단추 라고 볼 수 있습니다. 저는 복단대의 지도 교수님이 제 인생의 멘토라고 해도 절대 과언이 아닙니다. 1년동안 의 꼼꼼한 논문지도로 논문 통과로 까지 이끌어 주셨고, 뿐만 아니라 학업에 관한 고민상담과 더불어 중국 생활 과 학교 생활의 고민까지 나눌 수 있는 사제간의 정을 나 누었습니다. 최근에는 고려대학교의 지도교수님의 초청 으로 복단대 지도교수님이 연사로 한국을 방문하시기 도 했습니다.

## **"중국어= 생**종 학교 수약

학교 수업이 영어로 진행되고, 상해가 국제도시라 하더라도 중국어를 사용하지 않고 살아가는 것은 무리 가 있습니다. 일반 중국사람들은 대부분 중국어를 사용 하고 중국어를 사용하는 것을 선호하기 때문입니다. 예 를 들어 한국에서는 모두 영어 또는 외래어로 사용하던 음식 이름커피 이름 조차도 중국에서는 모두 중국어로 되어있어서 처음에는 먹고 사는 것에 대한 위험을 느꼈 습니다. 물론 학교 차원에서, 중국어 무료 수업을 지원 해줍니다. 하지만 저의 목표는 부끄럽지않은(?) 중문과 출신이었기 때문에 스스로 만족할 만한 기준을 높게 설 정했습니다. 그래서 일상생활에 적응 하자 마자 일대일 튜터 수업과 언어 교환의 두 가지 형태로 평소에 중국어 실력을 갈고 닦고자 애썼습니다. 그 결과 처음에는 택시 탔을 때 집에만 제대로 가자 하는 마음에, 성조 발음 완 벽하게 주소를 달달 외우는 것으로 시작했지만, 졸업 할 때가 될 무렵, 저는 중국인 선생님, 교수님, 친구들과 인 생의 진리에 대해서 나눌 수 있게 되었습니다.

이처럼 수단이 아닌 소통으로써의 중국어는 저의 중국생활에 또 다른 힘이 되었습니다. 중국 사람들과 중 국어로 교류는 또 다른 그들의 사고와 문화를 이해할 수 있는 기회를 갖게 되었습니다. 저는 이 경험을 향후 미래에 더 발전된 중국과 제대로 된 소통을 할 수 있도 록 해야겠다는 마음을 가지게 해주었습니다. 중국문화



2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기

#### "중국어= 생존수단→ 삶을 윤택하게 하는 힘!"

049



에 대한 제대로 된 이해는 자연스럽게 중국적 가치를 통 한 국제사회, 외교사의 이해로 이어졌고, 또 다른 소통 을 위한 '컨텐츠'를 습득하게 되었습니다. 즉, 중국어 사 용이, 일상생활대화에 그친 것이 아니라. 이로 이한 적 절한 소통이 저로 하여금 중국적 가치에 대한 이해로 이 끌었습니다. 이처럼 제대로 된 소통에 대한 인식은, 만 약 제가 또 다른 나라를 이해하고 배우고자 한다면 분명 히 도움이 될 것이라 확신합니다. 이러한 태도는 더 나 아가 세계무대에서 국제사회를 이해하고 소통하는데 초 석이 될 것입니다.

#### "중국, 세계를 담은 나라"

시쳇말로 중국에는 없는 게 없다는 말이 있습니 다. 그런데 짧은 시간 이지만 제가 경험 해본 바로도 정 말 없는 게 없습니다. 지리적으로 초원부터 사막을 아우 르고 바다 강 산 을 모두 끼고 있습니다. 그렇기 때문에 먹을 거리도 다양하고, 소수민족들에 의한 문화적 다양 성도 어마 어마 합니다. 비록 1년동안 논문과 중국어 공 부에 매진 한다 할지라도 절대 문화적 경험을 놓쳐서는 안된다고 생각했습니다. 그래서 저는 작게는 매일 학교 식당과 학교 근처 중국 음식점을 배회하며 친구들과 야 식을 즐기기도 하고 주말과 공휴일을 이용 해 여행계획 을 세워서 같이 공부하던 친구들과 함께 중국에 크고 작 은 도시와 자연경관을 둘러보기 위해 부단한 애를 썼습 니다. 예를 들어 황산을 야간 등산하며 호연지기를 길

렀고, 상해근교 수향마을에서 배를 타며 음유시인이 되 어보기도 했으며, 몽골의 초원에서 말을 타며 징기스칸 을 그리워했고, 진시황릉과 만리장성 위에 앉아 진정한 중국의 꿈(中国梦)에 대하여 고민해보기도 하였습니다. 이러 한 저의 경험들은 그들의 문화를 좀 더 깊숙이 이 해 하고자 하는 계기가 되었으며, 이러한 중국문화에 대 한 이해를 바탕으로 아시아를 이해하고, 세계 속의 아시 아와 대한민국을 어떻게 만들어 나가야 할지 생각해보 게 되었습니다.

개인적으로 다시 돌이켜봐도 다시 복단대에 지원 할 것입니다. 그리고 중국에 갈 기회가 생긴다면 언제든 지 가고 싶습니다. 캠퍼스 아시아 프로그램을 통해, 저 는 내적으로나 외적으로나 많은 발전과 성장이 있었습 니다. 작성한 것 이외에도 너무나 많은 일들이 있었고, 무엇과도 바꿀 수 없는 많은 경험을 하고 소중한 사람들 을 만났습니다. 프로그램에 참여할 수 있게 도움을 주신 고려대학교에 너무나 큰 감사를 드리며, 저 역시도 이러 한 값진 경험을 바탕으로 동북아 안보에 기여할 수 있는 전문가가 되도록 노력하겠습니다. 감사합니다.



강종순 서울대학교 경영대학원 (사업단:서울대 - 히토쓰바시대 - 북경대)

#### 1. DBiA 프로그램 개요

"BeST: Megacity Competition and Cooperation" 이라는 주제로 8 월 9 일에서 8 월 24 일까지 북경-서울-도쿄에서 실시된 "Doing Business in Asia"(이하 DBiA)는 졸업 후 각국 비즈니스의 주역이 될 MBA 학 생들이 국제적인 비즈니스 세계를 경험할 수 있는 좋은 기회라 할 수 있다.

DBiA 를 간략히 소개하자면 북경대, 서울대, 히토 쓰바시대 3개 학교의 MBA School 이 연합하여 아시아 국가 비즈니스에 대한 이해를 돕고자 만든 2 주간의 집 중강좌이다. 참가자는 각 MBA School 10 명씩 총 30 명으로 이루어지며, 이 참가자들이 직접 북경, 서울, 도 쿄를 여행하며 강의. 견학 및 세미나 등을 통해 광범위 한 토픽을 다루게 된다.

#### 2. 모듈 별 세부내용 및 느낀 점

우선 북경 모듈의 경우, Zhang Yanlong 교수님의 "Urban Entrepreneurialism: A New Growth Paradigm" 및 "China's Urbanization"세션을 통해 '북경 Hukou',

'SOE' 등 북경의 비즈니스 특성을 이해할 때 필 요한 기본적인 사항들의 배경들을 배울 수 있어서 좋았 고, Wang Rui 교수님의 중국 소비자들과 유통채널에

대한 세션 역시 뒤에서 언급하겠지만 매우 재미있게 듣 고 충분한 인사이트를 얻을 수 있었다. 'ZD'와 'Edaiiia' 회사견학을 통해서는 중국의 성장하는 경제와 online penetration 에 대해 엿볼 수 있었다. 다만 북경의 문화 체험 일정은 만리장성 및 자금성으로 DBiA 전체테마나 북경 강의세션과는 그다지 연결되지 않아 통상적인 관 광에 그치고 만 점이 매우 아쉬웠다. 서울 모듈의 경우, 첫 스타트를 끊은 황이석 교수 님의 "Corporate Governance/ Transparency" 강의 는 깊이 있고 매우 인상적이어서 한중일 학교 학생 모두 진지하게 듣고 강의 후에도 서로 토론을 많이 하 던 세션 으로 기억에 남는다. 그러나, 다른 한국 교수님 강의들 은 특별한 인사이트를 얻지 못하고 강의 퀄리티에도 의 문이 다소 들었다. Guest Lecturer 보다는 서울대 교수 님들의 강의로 채워졌다면 훨씬 의미가 있지 않았을까 하는 개인적인 의견이다. 네이버와 CI E&M 회사방문은 우리 나라 대기업에 대한 개인적인 기대가 너무 컸었는 지, 질문 응대라던가 기본적인 부분에서 아쉬움이 많았 다. 그래도 상대가 한중일 3 국에서 제일 뛰어난 MBA School 의 재학생인데 (특히 일본·중국의 DBiA 참가자 는 성적순으로 선발한다고 들었다) 해당 회사에서는 이 들을 마치 중고등학교 단체견학처럼 응대한다는 느낌이



들어, MBA 학생들의 회사방문을 인재채용의 기회로 오 히려 활용한다는 구글 등의 프로페셔널한 대응이 부러 운 생각이었다. 서울 모듈의 문화체험 역시 개별적으로 는 각각 의미 있는 장소이나 DBiA 전체 테마나 서울 모 듈 테마와는 일관성이 다소 떨어져 아쉬웠다. 개인적으 로 서울 모듈이 참가자들을 배려하는 Hospitality 측면 에서는 3 국 중 제일 뛰어났지만 상대적으로 강의 퀄리 티나 모듈 콘텐츠의 일관성 면에서는 아쉬운 점이 제일 많았던 모듈이라고 생각된다.

도쿄 모듈의 경우, 모듈을 담당한 Michael Korver 교수님의 전 일정 동행과 진행이 매우 인상적 이었다. 그 때문이었는지 도쿄의 강의-회사방문-문화 체험 모든 세션은 매우 체계적이고 유기적으로 연결되 어 이상적이었다고 생각된다. 다만 회사방문 일정이 지 나치게 많은 반면 상당수 회사의 Lecturer 가 일본어로 만 강의를 진행해 학생들의 집중도 및 interaction 이 현저하게 떨어진 점은 아쉽다. 또한 참가자들에게 더 많 은 것을 전달하고 싶은 주최측의 의지가 너무 강해 결과 적으로 지나치게 빡빡한 일정은 (eg. 30 분만에 점심 먹 고 집합, 하루 중 여러 개 회사 연달아 방문 등) 마지막 모듈이라 에너지가 고갈된 참가자들에게 소화하기 어려 운 점이었다. 나중에는 대부분의 학생들이 너무 지쳐 강 의에 집중하지 못하는 모습을 많이 보았다. 예를 들어 롯 본기힐 일정의 경우에도 롯뽄기힐을 제대로 체험할 겨 를도 없이 바로 강의에 들어가서 참가자들 대부분 강의 내용을 제대로 이해하기 어렵다는 반응이었다. 당일 아 침 일정인 Chronogate 방문과 (Chronogate 는 물류 회사이며 내용상 전체 테마와 무관함) Kanno 교수님의 강의를 생략하고 롯뽄기힐 견학과 개발자 강의를 중심 으로 진행하 다면 훨씬 의미 있는 일정이 되지 않았을 까 생각해본다.

한편, 2 주간의 프로그램 기간 내내 우리에게 많은 고민을 안겨 주었던 것은 역시 팀 프로젝트 다. 3 개국 학생이 6 명씩 한 팀을 이루어 3 개국의 경제/산업 현 황을 구체적으로 비교하고 스마트한 미래도시를 구축 할 수 있도록 협력을 강구하는 프로젝트는 사실 빡빡한 일정 속에 쉬운 일은 아니었다. 당연하게도 각 팀의 프 로젝트 결과물은 (마지막 날 발표물) 통상적 수준의 내 용들이 대부분이었다. 그러나 발표를 준비하는 과정에 서 팀원들이 핑퐁처럼 주고받은 지식과 의견들은 3 개 국의 비즈니스 현황을 이해하는 데 많은 도움을 주었다.

예를 들어, 우리 팀은 "Entrepreneurships in 3 mega cities" 란 주제로 한중일 3개국의 스타트업 여건 과 협력방안에 대해서 논의하는데, 그 과정에서 스타트 업에 대한 한중일 3 국의 온도 차와 현황이 확연히 다름 을 체득할 수 있었다. 중국의 경우, 어마어마한 시장 사 이즈 및 정부지원도 있지만, (한국·일본과는 달리) 스타 트업 자체에 대한 중국시민들의 오픈마인드가 매우 긍 정적으로 작용하고 있음을 알 수 있었다. 한국의 경우, 여전히 취업 및 소비성향에 있어 대기업 지배적인 문화 와 지나치게 작은 시장 사이즈가 스타트업에 부정적인 향을 끼치고 있는 반면, (중일과 비교하였을 때) 글로벌 한 크리에티브 인력 및 infrastructure 가 스타트업 활 성화에 (+)요소로 판단되었다. 마지막으로 일본의 경우, 한국과 마찬가지로 스타트업 및 외부인력에 폐쇄적인 문화가 (-)요소인 반면 infrastructure 와 모험심 강한 (venturesome) 소비성향은 (+)요소로 꼽혔다. 이렇게 3 개국의 강점과 약점을 분석하면서 우리는 각국의 강 점으로 약점을 보완하는 협업방안을 강구할 수 있었는 데, 예를 들어 중국의 financing 을 활용하여 서울에 스 타트업 회사를 설립하고 일본 시장을 타깃으로 하거나 또는 3 개국이 모여 스타트업 솔루션을 제공할 수 있는 Multi-Sided Platform 을 구축하는 것이다.

프로그램 전체적으로 가장 큰 아쉬움은 DBiA 프 로그램이 이미 수년째 진행되어온 프로그램임에도 불구 하고 모듈간 노하우의 축적이나 피드백을 통한 개선이 다소 부족해 보인다는 것이다. 이에 대한 해결책으로 전 체 프로그램 진행내용과 서베이 결과에 대한 전산 축적 및 넓은 공유 그리고 각국 행정실 담당자의 타 모듈 참 석 등을 생각해 볼 수 있을 것 같다.

마지막으로 모듈 관련 한가지 의견을 덧붙이자면 DBiA 프로그램 기간 중 강의를 위해 많은 분량의 케이 스를 읽는 과제는 지양했으면 하는 바램이다. 2 주라는 시간은 3 개국을 모두 여행하면서 이해하는데 매우 짧 은 시간이기 때문에 그 시간을 해당 지역에 대한 이해와 참가자들 간의 커뮤니케이션 강화에 오롯이 사용했으 면 하는 바램이다. 몇 십장의 HBS 케이스를 읽는 것은 한국에서도 365 일 가능한 일이지만, '베이징올림픽 이 후 베이징의 건축물들이 어떻게 변화하는지' 또는 '고령 화 문제와 직면하여 일본사회의 하드웨어·소프트웨어 가 어떻게 대응하고 있는지'를 체험하는 것은 한국에서 는 물리적으로 거의 어려운 일이기 때문에 중국·일본을 방문했을 때는 조금이라도 더 호텔방 밖을 경험하는 것 이 중요하다고 사료된다. 이번 프로그램 중 호텔방에서 케이스를 읽고 있을 때 내 자신이 가장 바보처럼 느껴졌 다. 하다못해 도쿄 골목의 선술집에서 사케를 마시더라 도 케이스를 읽는 것보다는 낫다고 생각한다. 향후라도 굳이 케이스를 선독해야 하는 강의가 있다면 DBiA 시 작 전에 모두 완독할 수 있도록 행정실의 충분한 설명과 가이드를 부디 부탁드린다.

## 3. 본 프로그램이 학업과 진로에 미칠 향 본 프로그 램은 비즈니스나 MBA 학업 외에도 개인적으로 내가 일해왔던 관광산업 분야와 관련하여서도 많 은 시사점을 안겨주었다.

사실상 중국과 일본은 한국의 인바운드 관광객수 1,2 위를 차지하는 가장 큰 시장이기 때문에\* 중국·일본 학생들과 3 개국을 함께 이동하면서 여행하는 것은 주 요고객을 이해하고 앞으로 한국이 어떻게 방한객 유치 사이트를 주었다. \*2015 년 기준 방한중국인 600 만명, 방한일본 인 180 만명, 전체방한객 1300 만명 (출처: KTO) 그 중 몇 가지를 들어보자면, 우선 베이징 모듈에서 Wang Rui 교수님의 "Understanding Chinese Consumers"와 "Reaching Chinese Consumers" 세션은 중국관광객 의 특성을 제대로 이해하는 데 큰 도움이 되었다. 그 특 성이라는 것이 지금까지는 "중국사람들은 쇼핑을 좋아 한다" 정도로 이해하고 있었다면, 강의를 통해 중국인들 은 쇼핑을 필요에 의한 소비가 아닌 'entertainment'로 간주하고 있으며, 매우 'price sensitive' 한 소비자라는 것을 알게 되었다. 또한 중국 내 유통채널의 파워 및 복 잡성에 따라 인터내셔널 브랜드 제품의 가격이 타국에 비해 매우 높다는 점을 통해 중국인들의 최근 한국 쇼핑 관광 러시를 잘 이해하게 되었다. 한편, 우리 인바운드 관광업계에서는 최근 일본정 부의 인바운드 관광 활성화 정책을 예의주시하고 있는

데, 2020 도쿄올림픽을 눈앞에 둔 일본정부의 활발한 정책과 전통적으로 유명한 일본의 'hospitality' 문화가 결합하여 경쟁국가인 일본에게 방한객을 많이 빼앗기지 않을까 하는 조바심도 있다. 이러한 배경을 마음에 두 고 도쿄 모듈을 참여한 결과, 일본의 눈에 보이는 외국 인 환 사조 뒤에는 그에 반하는 일본인의 '혼네'가 있다 는 것도 알게 되었다. 일본인의 서양문화에 대한 동경과 는 달리 기본적으로 일본시민들은 'immigration'에 매 우 부정적이며, 한국·중국 등 주변국 관광객의 일본 방 문에도 달갑지 않아하는 기색이었다. 번화가에서 대놓 고 외국인이 타깃인 음식점의 서비스는 한결같이 훌륭 하지만, 현지인들이 즐겨 찾는 맛집을 방문하면 어 소통 이 안 되는 것은 기본이고 중국인과 한국인으로 구성된 우리의 방문에 무뚝뚝한 응대로 기분이 상한 것도 몇 차 례 다. (파란 눈의 서양인이었다면 상황이 달라졌을지도



를 위한 전략을 수립해야 하는지에 대한 고민에 많은 인

모르겠다) 어찌 보면 타산지석으로 삼을 교훈이다. 한국 역시 매년 정량적인 방한객수 목표 달성을 위해 정부와 우리 공사가 여러 가지 정책을 내놓으며 업계를 독려하 지만, "중국인이 많아서 너무 시끄럽다" 고 대놓고 싫어 하는 시민들이라던가 외국인만 가려서 바가지를 씌우는 택시·음식점의 사례는 셀 수 없이 많다. 업무에 복귀하 게 되면 세련된 마케팅 슬로건이나 정책을 수립하는 것 도 중요하지만 시민과 업계의 기본적인 응대마인드가 개선될 수 있도록 소프트웨어 측면에서 더욱 고려해야 겠다고 다짐을 했다.

결과적으로 이번 프로그램의 참여를 통해 우리 인 바운드 관광산업의 주요 고객인 중국·일본 소비자의 심 리를 심층적으로 이해하게 되어 회사 복귀 후 한국관광 브랜드마케팅, 언론인 대상 홍보사업 및 여행상품개발 등의 업무에 있어 많은 도움이 될 것으로 기대된다. 또한 이번 프로그램 기간 중 체험한 중국 및 일본 내 관광산 업의 베스트 프랙티스를 참고하여 우리 관광산업 정책 수립 및 인프라스트럭쳐 개발에 벤치마크 할 예정이다. (eg. 일본의 실버세대 타깃 관광 인프라 구축 등)

### 4. 캠퍼스아시아 장학사업에 대한 감사와 성원의 메시지

30 명의 참가자들은 다양한 국적뿐만 아니라 각 각 다른 배경과 개성을 가진 학생들이었지만, 프로그램 중간중간 및 프로그램 종료 후 3 개국 참가자들이 온라 인·오프라인 커뮤니케이션을 통해 공통으로 언급한 메 시지는 하나다.

"DBiA 프로그램을 통해 국제 비즈니스 현황을 피 부로 체험하고 3 개국의 문화와 정치·경제를 보다 잘 이 해하게 되었으며 다양한 배경의 친구들과 네트워크를 만들게 되어 이 프로그램에 참여하게 된 것을 매우 만족 스럽고 감사하게 생각한다"는 것이었다.

무엇보다 이 프로그램에 대한 설명 중에 DBiA 를

가장 잘 설명하는 키워드는 "diverse"와 "intensive" 두 가지 일 것이다. 이미 1 년간의 SNU MBA 수업을 통해 나는 집단의 결과물에 (+)변수로 작용하는 중요한 요소 중 하나가 "다양성" 임을 배운 바 있다. DBiA 에 참여한 30 명의 학생은 국적 및 유학경험 그리고 업무분야가 그 야말로 다양해서 틈틈이 mingling 하는 자체로도 많은 즐거움을 얻을 수 있었다. 물론 어울림을 통해 얻는 지 식과 경험의 가치는 말할 것도 없다. 한편, 2 주간의 짧 은 시간 속에 방문국가의 언어, 문화, 식습관, 정치, 경 제, 겉으로 표현하지 않지만 중요한 현지인들의 사고방 식, 심지어 회식과 음주문화까지 몸으로 익힐 수 있는 이 "intensive" 한 프로그램에서는 어느 MBA School 강의 실에서도 쉽게 얻을 수 없는 value 가 넘쳐난다.

DBiA 프로그램에 대한 후기를 작성하면서, 어릴 때 자전거 타는 연습을 했던 기억이 떠올랐다. 자전거 타는 방법은 결코 책으로는 만은 배울 수 없으며, 몸으 로 이리저리 부딪히면서 어느 순간 저절로 타게 된다. 그 러나 한번 타는 법을 알게 되면 오랫동안 자전거를 타지 않아도 평생 그 기술을 잊지 않게 된다. DBiA 프로그램 은 바로 그런 방식으로 참가자들에게 풍부한 지식과 기 술을 가르치고 있다.

2 주간 다양한 국적의 친구들과 몸으로 부딪히며 현 장에서 배웠던 지식과 기술은 자연스럽게 내 안에 체화 되어서 향후 학업을 마치고 업무를 복귀한 후에도 줄곧 긍정적인 자산으로 활용될 것으로 믿어 의심치 않는다. 이러한 좋은 기회를 계획하고 지원해준 "캠퍼스아 시아 지원사업"에 개인적인 감사의 말씀과 더불어, 앞으 로도 더 많은 각국의 인재들이 이 기회를 만날 수 있도록 지속적인 지원에 대한 부탁을 함께 전하고 싶다.

# What kind of Asia do you want to live in?

원동윤 서울대학교 국제대학원

(사업단:서울대 - 동경대 - 북경대)

'What kind of Asia do you want to live in?' was the question Professor Takahara tossed us before we were about to finish the lecture. My classmates and I were discussing about Asian regionalism, and main goal of our topic was how to promote peaceful cooperation among countries. The question that Professor asked got me thinking about my past experiences of a year and half in Beijing and Tokyo. When I first started the program, I was so thrilled to have this amazing opportunity to go on two countries, China and Japan. I was able to go to China as an exchange student when I was an university student, but I did not expect I could have this experience even during the Master's program.

CAMPUS Asia program was a huge motivation that brought me back to Korea and study. I moved to Canada when I was twelve years old, and even though I sometimes go back and forth to my country, I had been always eager to study back in Asia. So during my third year in undergrad, I went to Shanghai to study Chinese and Chinese international relations. Despite of more than nine hours of flight and apart from my family, the reason why I chose to go to Shanghai and study was because I wanted to explore China and feel the country and the culture with my own skin. It had been most valuable experience in my life ever since, and I always sought to have one more chance to go back to Asia and study once more.

When my three professors from Seoul National University interviewed me for admission to the school, I told them I applied to SNU in order to join Campus Asia program. I elaborated how much I wanted to become an Asia expert, and contribute to peaceful cooperation among Korea, Japan and China. Fortunately, I was able to study at SNU from September, 2014 and I prepared all the language proficiency exam for Japan and China to move a step closer to my future dream. I strongly believe that language itself represents the soul and culture of the country. If I do not know language, I do not think I will be able to



understand them fully. Therefore, before my departure, I promised myself to take at least one course in either in Chinese and Japanese for each country.

#### **Beijing - Peking University**

I can still clearly remember the first day I arrived in Beijing. Although the Shoudu airport provided wifi service. I was not able to connect it, I was alone, and I was lost. I heard that there is a bus that goes directly to Peking University, so I decided to ask a staff. However, the beijing's dialect 'er (儿话) ' sound was strong enough to make me bewildered, and gave another motivation to study Chinese harder. Few hours later, I was able to get into Peking University dorm, Zhongguanxinyuan(中关新园). Since we are based on Chinese government scholarship program, we lived in building number 5, where all scholarship-based students from all around the world live together. I met numerous students from multiple countries, and because we were lonely apart from our families, live in the same hallways,





and share the same bathroom, we could easily build our own friendship.

I took two classes in Chinese, and one class in English. They were all conducted by Chinese professors. I was more fascinated by classes in Chinese, because professors were not afraid to express their own opinions towards Sino-Japan relations, Chinese Communist Party or Xi Jinping. What I learned from Canada or Korea, was how outside sees China, however what I learned in Peking University was how China sees China, and other countries. During my East Asia Research course, the first question my Chinese professor asked other students was that 'Why does China hate Japan?'. This question led to diverse discussions among Chinese students and few international students, and at the end, we concluded our discussion by saying both China and Japan need to cooperate each other to enhance regional security, and economies. In this way by sharing our ideas about global issues develop us to be more open-minded and friendly towards the

others. If I did not go to Peking University, I would not know how Chinese students, scholars or just normal citizens would think of Korea. All I hear and read are mostly from news papers, and the information they provide do not represent every single opinion of each person.

Although some Chinese friends were a bit nationalistic when it comes to international disputes or controversies, each student I met was enthusiastic and was eager to learn more about other countries' cultures. Their eves were sparkling with excitement when we talk about Korean drama, K-pop, or Japanese Anime. They were also interested in learning new languages, so they always asked me to get a Korean language partner. On the international level, state to state, we might not be able to cooperate and get along without any barrier like we, students do. However, I strongly believe that if we change the perceptions and impressions one by one, countries will be able to reconcile and have a peaceful cooperation eventually.



One day, my Japanese CAMPUS Asia friend asked me why do Koreans give out so many things as presents. At first, I did not know what she meant, but she kept on explaining and said that she spotted that many Korean friends bring souvenirs when they go somewhere travel or visit. She told me that Japanese do not bring many souvenirs or snacks especially when they visit the same country twice. However, she explained wherever Korean friends go, they always bring something for other friends. I thought it was very cute and funny to be caught from my foreign friend's eyes, because as a Korean, I did not know how special that culture of ours was. I explained to her about Korea's 'Jung(情)' culture, telling Koreans express 'Jung' to show that they care about each other. My friend said Japan might have that Kanji, but she has never heard of that usage. She gradually understood the meaning of 'Jung' as we spent time together for almost two years.

2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기

#### Tokyo - University of Tokyo

Japan is the closest country from Korea, yet



057





we have so many differences in culture, political systems, and national identities. Although Japan and Korea have a long history to reconcile and solve, I personally was looking forward to studying at Tokyo University due to its prestigious reputation of education, scholars, and students. Also, since I never lived in Japan before, I was excited to have a new opportunity to live in another environment. University of Tokyo was full of diversity and multi-culture. Everyone came from different backgrounds; countries, ages, and fields of expertise. Each one of them had their own potentials and strength, and I could develop sanguine outlooks by simply connecting with them.

By taking lectures with famous Japanese Professors, I was amazed by their deep knowledge and critical thinking. Not only they share their views on the subjects, they also lead students think and reach their own solutions. I studied at the Graduate School of Public Policy (GrasPP), and the department offered many scholarship programs like GSDM (Global Leader Program for Social Design and Management), GPPN (Global Public

Policy Network), and many more to send students to participate in international conference. I was lucky to be a part of Policy Changing Program, and we are assigned to pick one Sustainable Development Goal (SDG) by United Nations, and have to propose solutions and implementations for both developed and developing countries. The finalists will receive a scholarship and be able to make a presentation at GPPN Paris in 2017. Currently, I am working on SDG 7: Responsible Production and Consumption, and wish to have the best result at the end of this year.

Tokyo has given me many opportunities to build networks all around the world, participate in international conferences, and broaden my career options. If I want more information and experiences, they are all waiting for you to grab the chances. Although I came to Japan to study, I earned much more than just knowledge. I was able to take classes with bright and passionate scholars, and they broadened my outlook and motivated me to plan ahead for my future.

#### Reminiscing My 1.5 Years

I was once told that all the Chinese students and Japanese students, even professors I meet during CAMPUS Asia are not ordinary people. By saying not ordinary, it does not mean they are abnormal, but they are different from majority Japanese or Chinese who grew up solely in their own countries. Most of students I meet were grown internationally, have at least a year of an experience staying abroad, and certainly are more open-minded. Just because I am surrounded by open-minded students. I can not take them as representatives or majorities of two countries. Even though I was aware of those points, I kept on becoming more optimistic about future of Korea, Japan, and China. I was happy to see the little change we make, and just like little drops of water make the mighty ocean, we can make a huge difference and legacy for future generation.

Most of friends I met in Seoul, Beijing and Tokyo have either already graduated and working, or still studying and figuring out what to do in



My SNU buddies/Sisters for 2.5 years

the future. I had CAMPUS Asia reunions in three cities. I did not meet the same people every time, but because we have a huge connection called CAMPUS Asia, we can meet anywhere, be friends with anyone and still welcome each other like old friends. I am still not a professional regarding to East Asian issues, or international relations, but my passion is second to none. CAMPUS Asia has given me valuable friends and life time experiences, and I will be working harder to achieve my dreams.

2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기





Campus Asia Reunion from year of 2013, 2014, and 2015

2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기 O\_\_\_\_\_



#### 1. Campus Asia, 이야기를 시작하며

대학 생활을 하면서 꼭 한 번은 교환학생을 가고 싶었다. 거기에 사회주의를 기반으로 하는 중국 사회와 그 법을 배운다는 CAMPUS Asia 프로그램은 나에게 더 할 나위 없이 매력적인 기회였다. 중국어를 잘하지 못하 는 내가 중국에서 영어로 수업을 들을 수 있다는 점도 이 프로그램의 중요한 장점이었다. 아무쪼록 프로그램 에 지원하고 싶은 마음에 1년 정도 지원자를 모집하기 를 기다렸다. 다행히 성균관대-중국인민대-일본나고야 대에서 진행하는 프로그램이 본 사업으로 진행이 되어, 2016년 2학기 파견에 지원할 수 있었다.

법은 해당 사회를 반영하는 최소한의 기준들이라 고 생각한다. 그렇기 때문에 중국에서 중국의 법을 배우 는 것은 그 사회를 들여다보는 좋은 출발점이 될 수 있 다. 나는 CAMPUS Asia를 통해 1학기 동안 중국인민대 학에서 공부하면서, 중국의 전반적인 법체계 그리고 그 것이 담고 있는 중국 사회를 배우고자 하는 '친밀한 이 방인'이 되는 것을 목표로 세웠다. 그래서 법에 대한 세 세한 이론을 찾아 배우기보다는 법이 어떻게 만들어져 있는지, 왜 만들어졌는지, 어떤 문화·사고방식이 반영 되어 있는지가 나의 주요 관심사였다.

#### 2. 이방인이 되다.

다른 나라에서 산다는 것은 잠시 들러 가는 여행객 과는 확연히 달랐다. 이방인으로써 중국에 스며들어 그 들의 문화에 맞춰 살아가는 사회의 일원이 되어야 했기 때문이다. '이방인'이 된 우리는 중국인들에게 낮선 존 재인 동시에, 자신도 예전과는 다른 방식의 삶을 살아간 다는 점에서 우리에게도 참 낯설다. 그런 의미에서 이방 인이 된 우리는 우리와 그들 모두에게 낮선 존재일 것이 다. 이러한 낯설음은 중국인들의 삶에 한 걸음 다가가 그 들을 바라보는 호기심의 원천이자, 빽빽했던 생활에서 한 걸음 물러나 내 삶을 찬찬히 살펴볼 수 있는 여유가 되었다. 그리고 호기심과 여유는 실수와 실패를 두려워 하지 않는 용기가 되었다.

2016년 9월 1일 베이징에 도착한 후, 일주일은 유 독 작고 사소한 사건의 연속이었다. 기숙사는 창문이 고 장 나있어 닫을 수가 없었고, 화장실을 다녀온 사이 기 숙사 방문이 저절로 잠기기도 했다. 다른 친구들의 휴대 폰은 인터넷이 되는데 유독 내 휴대폰은 되지 않았고!). 그 마저도 휴대폰이 고장나버려 유심 칩을 인식하지 못 했다. 마침 CAMPUS Asia로 함께 파견 온 다섯 명 중에

유일하게 방을 따로 배정 받은 나는 그 당시 룸메이트가 없었다. 일주일 동안 발생했던 일련의 일들을 혼자서 하 나씩 해결해나가면서, 낯선 중국에 적응해가는 시간을 가졌다. 마치 신고식처럼.

처음 중국에 도착했을 때만 해도 나는 중국어 초보 자였다. 중국어 회화를 배워서 짧은 문장을 구사할 수는 있었다. 하지만 나의 짧은 중국어 뒤에 들려오는 중국인 들의 빠른 대답을 알아들을 수는 없었다. 그래서 앞서 일 주일 동안 발생했던 사소한 문제들이 당시의 나에게는 큰 도전거리였다. 떨리는 마음으로 기숙사 프런트를 찾 아가 '방 창문이 고장 났다'고 말하면 역시나 직원분이 중국어로 이것저것 말씀하셨다. 그러면 연신 "听不懂" 이라고 말하며, 중국인 직원이 쉬운 단어를 천천히 말해 주기를 바라곤 했다. 중국 휴대폰을 사기위해 학교 앞 에 있는 샤오미 매장을 방문해서도 다를 바 없었다. '저 렴한 샤오미 휴대폰을 찾고 있다'고 점원한테 말하고 나 면, 점원이 이것저것 보여주며 나에게 휴대폰에 대하여 설명해주었다. 물론 나는 알아들을 수가 없었지만. 이처 럼 이방인으로써 첫 일주일은 알 수 없는 것 그리고 알 아들을 수 없는 것투성이였다.

분주했던 일주일 덕분인지. 이후 중국 생활에서 크 고 작은 도전을 즐기고 실패를 개의치 않게 되었다. 특 히 음식을 주문할 때면 '복불복'이라는 말이 나올 정도 로 매번 새로운 선택과 사소한 실패를 경험하곤 했다. 음 식을 주문하는 것도, 물건을 사는 것도 처음에는 단지 복 불복 같이 느껴지던 까마득함에서 나름의 재미를 찾고 중국에서 살아가는 방식을 터득해나갔던 것 같다. 한국 에서는 그저 무료했던 '물건을 사는 일상들'이 중국에서 는 특별한 순간들이 된 것이다.

#### 3. 중국을 배우다.

중국인민대학에 파견 오면서 중국의 사회 체계 와 중국인들의 삶의 방식을 배우겠다는 포부를 가지고

있었다. 중국인민대학에서 진행하는 전공 수업을 들으 면 자연스레 중국의 사회 체계, 특히 법을 배우고 그곳 에서 중국인 친구들도 만날 수 있으리라 기대했다. 하 지만 전공 수업의 환경은 나의 예상과는 다소 달랐다. CAMPUS Asia는 프로그램의 특성 상 중국인 학생들을 만나기 힘들다는 역설적인 환경이었다. 오전에 어학원 수업을 듣고 난 후, 오후에 전공 수업을 듣게 된다. 그런 데 전공 수업의 대부분이 LLM 프로그램으로 개설되는 수업들이다. 영어로 진행되는 LLM 프로그램 자체가 중 국에서도 외국인을 위한 것이다 보니, 수업을 함께 듣는 친구들은 모두 중국에서도 외국인인 것이다. 다양한 국 적의 친구들을 만날 수 있다는 큰 장점이 있었지만, 중 국인 친구를 사귀고 싶은 마음에 아쉬움이 남아 있었다. LLM 프로그램은 대부분 외국인 학생을 위하여 중 국인 교수님이 영어로 수업하는 경우가 많다. 그렇기 때 문에 중국법의 세부적인 법 조항을 공부하기 보다는, 개 괄적인 체계를 쉽게 가르치고자 수업을 진행한다. 가령 중국 법문화를 이해하기 위해서 중국의 역사적 배경부 터 설명하고, 중국 꽌시 문화가 어떤 의미를 지니고 있 는지를 알려주는 등 중국을 이해하는데 필요한 요소들 을 중국인에게 직접 설명을 들을 수 있는 것이다. 그렇 기 때문에 앞서 언급했던 중국 사회 체계의 큰 그림을 알 아 가는데 LLM 수업이 큰 도움이 되었다. 특히 다른 문 화권에서 유학을 온 외국인 학생들이 중국 사회에 대하 여 다른 시각에서 질문을 하거나 함께 토론을 하는 시간 이 유익했다. 그 시간이면 다른 문화·국가의 제도를 함 께 공유하고, 직접적으로 한국과 중국의 제도와 비교할 수 있어 배우는 점이 많았다. LLM 프로그램에서 개설되 는 과목은 'Introduction to Chinese Law', 'Chinese Corporate and Security Law', 'Civil&Commercial Dispute Resolution in China' 등이 있다.

중국인 학생들과 수업을 듣고 싶었던 아쉬움은 2 학기 후반부에 듣고 있는 Master Course에서 해소할

<sup>1)</sup> LG 휴대폰이 설정상의 문제가 있어 처음에 인터넷이 잘 되지 않았다. 설정을 바꾸면 정상적으로 인터넷을 사용할 수 있다.

수 있었다. CAMPUS Asia나 LLM 프로그램 학생들 이 대부분 LLM 프로그램을 위주로 수강하나, Master Course에서 열리는 영어 수업도 같이 들을 수가 있다. 사실 LLM과 Master Course의 차이점을 몰랐던 나는 듣고 싶은 수업이 Master Course에 개설되어 수강 신 청을 하여 수업을 들으러 갔다. 수업을 들으러 가서야 알게 된 사실이 LLM 프로그램은 외국인 유학생들을 위 한 것이었다면, Master Course는 중국인민대학 법학원 석사생들을 대상으로 개설된 수업이었다. 첫 수업시간 에는 교수님과 나를 제외하면 모두가 중국인이여서, 모 두의 주목을 받기도 했었다. 중국인 학생들도 수업에 적 극적으로 참여하고 의견을 나누는 것을 좋아해, 수업 내 외로 많은 교류를 하고 있다. 특히 중국 법을 전공으로 공부해온 학생들이기 때문에, 평소 궁금했던 부분을 쉬 는 시간에 물으면 마치 선생님처럼 친절하게 대답해주 곤 한다. 그야말로 강의실에서 소수의 이방인이 된 나에 게는 이상 속에 존재했던 '중국의 수업'을 실제로 경험 하는 좋은 기회가 되고 있다.

중국에서 생활하면서, 중국 법에 대한 궁금증보다 는 중국 문화에 대한 궁금증이 더 많이 생기곤 한다. 한 국과 중국이 가까운 듯 보이지만, 사회 깊숙이 자리 잡 은 문화가 크게 다른 것을 느끼고 있기 때문이다. 사실 이런 부분들은 중국인 친구들에게 '왜 그런지'를 묻는다 고 하여 쉽게 답을 얻을 수 있는 것이 아니었다. 한국의 문화가 우리에게 당연해온 것처럼, 중국의 문화도 그들 에게 당연한 것이니까. 이런 궁금증에 답을 얻기 위해서 였는지 중국에서 중국, 특히 중국 문화에 대하여 설명해 주는 책과 자료들을 유독 많이 찾아보게 되었다. 작가가 중국 기행 후 집필한 소설 '정글만리', 동아시아의 근현 대사를 다룬 교양서적 등을 읽으면서, 중국이 우리와 어 떻게 다른지 그리고 그 이유가 무엇인지 찾곤 했다. 중 국에 살면서 일종의 생활이자 생존의 문제를 겪으며 생 긴 궁금증에 대한 답을 찾아갈 때면, 중국과 가까워지고

있는 듯 성취감을 느낄 수 있었다.

또 중국에 오랫동안 생활한 친구들이나 중국을 연 구하신 교수님으로부터 많은 팁을 얻기도 했다. 일례로 CAMPUS Asia 지도 교수님 두 분과 박사님이 중국에 출장을 오셔서 뵌 적이 있다. 함께 식사를 하며 중국이 어떤 국가인지 이것저것 설명을 해주셨는데, 그런 조언 들이 나중에 중국 생활을 하는데도 큰 도움이 되었다. 가 령 다른 대부분의 나라와 달리 중국에서 신용카드가 아 닌 위쳇페이·알리페이가 발달한 이유에 대하여 중국의 사회·경제 체제를 통해 설명해 주신 적이 있다. 이때의 깨달음이 대국, 그야 말로 드넓은 중국에 자리 잡고 있 는 사회 시스템이 우리와는 많이 다를 수밖에 없음을 체 감하는 계기가 되었다.

#### 4. 친구들과 교류하다.

앞서 언급한 바와 같이 LLM 프로그램은 석사 과 정으로, 대학교를 졸업하고 오는 경우가 일반적이다. 그 렇기 때문에 세계 각국의 석사생을 학우로 만날 수 있 다. 자신의 나라에서 변호사 자격증을 취득하고 경력을 위해 중국인민대학 법학원을 방문한 학생도 있다. 그래 서 LLM 프로그램 수업을 들으면서 자신의 전공 분야를 구축해 나가는 학생들을 친구로 사귈 수 있다는 점은 당 연 본 프로그램의 최대 장점 중 하나이다. 반면, 중국인 친구는 Master Course나 동아리, 언어 교류 등 각자의 방법을 통해 만나고 교류하고 있다. 나의 경우에는 체육 관에 배드민턴을 치러 갔다가 만난 조선족 친구와 중국 인 친구를 통해 여러 중국인을 만났다. 또 룸메이트가 MBA 과정을 밟고 있는 캐나다인이다 보니, MBA를 전 공하고 학생들을 만날 기회가 많이 있었다. 중국인뿐만 아니라 공공기관에서 파견 나온 한국인, 말레이시아인, 독일인 등 다양한 국적의 다양한 경력을 가지고 있는 분 들을 만날 수 있었다.

중국최고인민법원 회의 때문에 교수님이 수업에

오지 못하고, 조교들이 대신 수업을 진행한 적이 있다. 수업 진도를 나간 뒤, 남은 시간 동안 국제 사회의 여러 이슈에 대하여 서로의 의견을 나누는 시간을 가졌다. 함 께 생각을 공유하고 질문하고 반박하는 토론의 순간이 마치 그림처럼 머릿속에 강렬히 남아있다. 유독 2016년 의 가을은 국제적으로 다사다난했다. 한국의 국내 정치 상황 뿐만 아니라 영국의 브렉시트, 미국의 대선 등이 뜨거운 감자였다. 당시 한 공간에 한국인, 중국인, 영국 인, 프랑스인, 미국인 등 해당 정치 상황의 이해당사국 출신의 학생들이 모두 모여 있었다. 그래서 자신의 국가 의 입장을 대변하여 사실을 설명하고 오해를 바로잡고, 서로의 생각이 어떤지 논의하는 시간을 가졌던 것이다. 그 시간은 마치 비정상회의와 같이, 열띤 토론 속 서로 를 이해해가는 교류의 장이였다. CAMPUS Asia를 와서 같은 전공을 공부하는 다양한 국적의 학우를 만난다는 것은 수업 이상의 가치가 있었다.

#### 5. 무엇보다도 여행!

중국인민대학에서 공부하면서 무엇보다도 중국 여행을 많이 다니고 있다. 2학기에는 중추절과 건국절 이라는 큰 연휴가 두 번이나 있었고, 교통이 잘 갖춰져 있기 때문에 주말 동안 짧은 여행을 다녀오기에도 무리 가 없었다. 친구들과의 여행·혼자여행, 자유여행·여행 사여행 등 상황에 맞게, 여건에 맞게 여행을 편하게 다 닐 수 있었다. 이 역시 중국에서 살기 때문에 가능한 일 이었다. 지금까지 칭다오, 지난, 내몽골, 다통, 천진 여행 을 다녀오고, 틈틈이 베이징 곳곳을 다니고 있다.

여러 지역을 방문하면서 큰 국가로써 중국을 다시 금 느꼈다. 중국 여행의 매력은 가는 곳마다 분위기와 볼 거리가 다르다는 점에 있다. 큰 국가 중국 안에는 수많은 사람들이 살고 있고 수많은 소수민족이 살고 있다. 또 지 역 별로 역사적 배경이 가지각색이여서 한 나라임에도 불구하고 문화와 언어가 크게 차이 나곤 한다. 가령 조 현재까지 유지해오고 있다.







2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기



계지였던 칭다오는 독일의 영향을 받아 건축물이 유럽 풍이다. 반면 자치구 내몽골은 말을 타던 과거의 모습을

# 고궁과 스친하이





# 칭다오와 지난













단순한 인구수뿐만 아니라 다양한 소수민족을 고 려했을 때, 중국만큼 다원화된 국가를 찾기 힘들겠다는 생각도 들었다. 그와 동시에 통합에 대한 중국인의 강렬 한 열망은 서로 공존하기 힘든 문화적 요소라는 생각도 했다. 다원화, 독립 운동, 대만 등의 사회 이슈와 중앙을 중심으로 형성되어 있는 '하나'됨에 대한 열망은 중국의 사회 시스템을 만들어내는 또 하나의 요소일 것이라 생 각한다. 다원화된 문화를 한 체제 안에 묶고, 독립 운동 음 억제하여 중국을 하나의 국가로써 통치하겠다는 그 는 두 달이 또 다른 발전의 계기가 될 것이라 기대한다. 들 자신의 목표 아래에서는 지금 중국 통치 시스템이 효 어떤 새로움을 선사할지. 율적인 방법 중 하나일 수 있겠다는 생각이 들기도 했다. 단순히 지도상에서 넓은 중국을 보는 것과 여러 모습의 중국을 직접 눈으로 확인하는 것은 중국을 이해하는데 큰 차이가 있었다.

#### 6. 두 달을 바라보며

중국에 온지 두 달이 지났고, 앞으로 두 달여 남짓 한 기간이 더 남아있다. 앞선 두 달을 돌이켜보면 새로운 환경에서 적응하고, 여행도 다니고, 교환학생 가서 해보 고 싶었던 것들도 하랴 바쁘면서도 재미있는 시간들을 보냈다. 그래서 인지 유독 시간이 더 빠르게 지나간 것 같기도 하다. 어느 덧 나에게 주어진 CAMPUS Asia 시 간은 절반을 지나 두 달 가량이 남아있다. 앞선 두 달이 적응하고 하고 싶었던 계획을 해나가는 시간이었다면, 앞으로 남은 두 달은 지금까지 배운 '중국'을 기반으로 하여 좀 더 중국스러운 일들을 해보고 싶다. 단지 중국 을 알아가는 것에서 그치지 않고, 몸소 중국인들의 생활 을 더 밀접하게 경험해보고 싶다. 지금까지는 중국인민 대학을 기점으로 학교 친구들을 통해 여러 사람을 만나 다 보니, 실제 평범한 중국인들이 살아가는 일상을 보는 것은 쉽지 않았다. 그리고 좀 더 많은 소수민족을 만나보 고자 새로운 여행을 계획하고 있기도 하다.

비록 두 달여 남짓 지났지만, 과거의 '나'와 지금

2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기 \_\_\_\_\_O



의 '내'가 많이 달라져 있다는 것을 느낀다. 목표를 좇 아 노력하는 것도 좋지만, 여유를 가지는 일도 매우 중 요한 일이다. 그것을 직접 체감하게 해준 사실만으로도 CAMPUS Asia는 내게 값진 시간이 되었다. 한국과 중 국이 다른 것처럼, 나의 생각이 이전과는 많이 달라진 것 을 느낀다. 이러한 다름과 변화가 자칫 아집에 빠질 수 있는 생각들을 다시금 새롭게 환기시켜주는 것 같다. 이 전의 나와 지금의 내가 달라진 것처럼, 내 앞에 남아 있



2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기 O\_\_\_\_\_

ショトローレト ひりをしくのとり てトレーターイー

김연정 성균관대학교 문과대학원 (사업단:성균관대 - 오카야마대 - 길림대)

캠퍼스 아시아의 오카야마 대학 교환 유학 장학생 공고를 본 후, 조금의 고민도 하지 않고 바로 신청하기 로 결심을 하였다. 어릴 때부터 조금씩 일본어를 공부해 왔기 때문에. 직접 그 나라에서 생활하며 일본어와 일본 문화를 체험하고 싶었기 때문이다. 물론 졸업 후 대학원 을 가게 된다거나 일본에서 취직을 한다거나 이후의 진 로에 대해서는 생각은 해보았으나, 어떤 구체적인 계획 을 갖고 있지는 않았다. 그저 막연히 일본어와 일본 문 화에 대해 더 알고 싶다는 마음 하나로 교환 유학이 가 고 싶었다. 또한 이번 기회가 아니면 영원히 나와 일본 은 연이 닿지 않을 것 같다는 생각에 반드시 오카야마 대 학에 가야겠다는 간절한 마음이 들었다. 그렇기에 나는 기말고사 기간 중에도 밤을 새가며 필기시험과 면접시 험을 준비했고 결국 캠퍼스 아시아 장학생에 선발되었 다. 2016년 3월 31일 나는 드디어 하루에 한 번 오카야 마로 가는 유일한 항공편인 대한항공의 비행기에 올라 탔다. 하지만 나는 상공에서 작은 점이 되어 멀어지는 지 상의 건물을 바라보며 바로 후회했다. 과연 나는 타국에 서의 지난한 과정을 버텨낼 수 있을 것인가. 결코 그럴 수 없을 것 같았다.

그런 나의 걱정을 잠재운 것은 일본인들의 친절함 도 아니었고 기숙사에서 매일 벌어지는 파티도 아니었

다. 일본에 살기 위해 반드시 해야만 하는 '행정 처리'였 다. 행정 처리 때문에 이곳저곳을 찾아다녔던 통에 정신 이 없어서 나는 '적응'에 대한 문제에 대해 고민할 시간 이나 여유조차 없었기 때문이다. 예를 들어, 오카야마에 도착한 바로 다음 날부터 오카야마 대학의 글로벌 파트 너즈 센터에 하루가 멀다 하고 찾아가 수업 등록과 기숙 사 관련 문제를 처리해야 했으며, 또한 장학금을 수령할 통장을 개설하기 위해 학교 앞의 일본 우체국에서도 살 다시피 했다. 그리고 우편함에는 각종 보험 등에 관련된 문서가 날아 들어와 쌓였다. 조금씩 정신을 차리게 된 건 4월 중순에서 말로 넘어갈 때쯤이었다. '행정 처리'야 말 로 가장 진정한 일본을 경험하는 방법 중 하나라는 생각 이 들었다. 일본에서의 행정 처리란, 무엇 하나 대충 넘 어가는 일이 없어 사람을 귀찮고 답답하게 만들고 그와 동시에 어딘지 모르게 비효율적이라는 생각이 드는 아 날로그 방식을 고수한다. 하지만 그럼에도 불구하고 그 과정 속에서 그 누구도 내게 기분이 상할 만한 무례한 언 행을 일삼지 않았다. 오히려 인상적인 친절함과 상냥함 에 어딘지 모를 안도감이 들었던 적도 많았다. 물론 답 답했던 적도 있었지만 당시 내게 벌어진 모든 일들은 결 코 나쁜 첫인상이 아니었다. 그렇기에 사람들에게 일본 에서 살며 일해도 괜찮겠다는 말을 무의식적으로 하게

될 때도 있었다.

한편 일본의 장마(梅雨: 쯔유)는 유월 초에서 중순 까지라고 알려져 있다. 하지만 이상하게도 오카야마는 5월에 접어들면서 매일 같이 비가 내리기 시작했다. 문 제는 오카야마는 그렇게 큰 도시가 아닌데다가 일본은 애초에 한국에 비해 불편하면서 비싼 요금의 교통 시스 템을 가지고 있다는 것이다. 그런 상황에서 내게 있어 거의 유일한 이동 수단은 '자전거'였다. 어딜 가든 자전 거가 없이는 다닐 수가 없었다. 이제 막 일본에 적응하 기 시작했고 친구들과도 친해지기 시작해서 여기 저기 다녀야 하는데, 매일 엄청난 비가 내리니 자전거를 타는 일이 고역처럼 느껴졌다. 게다가 우비를 입어 봤자 비가 완전히 수직으로 내리는 것이 아니기 때문에 자전거를 타는 동안에 눈으로 빗물이 다 들어와 의미가 없었다. 물론 일본인들도 공공연하게 한 손에 우산을 들고 자전 거를 타긴 했지만 또한 그것은 엄연히 경범죄였기에 눈 치가 보였다. 이런 날들이 하루 이틀이 아니라 매일 지 속되다 보니 기분이 바닥을 치기 시작했다. '비가 오니 자전거를 타는 일이 불편하다.'라는 매우 사소한 사실로 인해 나는 한국으로 돌아가고 싶어졌다. 정말 며칠이라 도 좋으니 비도 내리지 않고 버스도 지하철도 자주 다니 며 저렴하기까지 한 한국에 돌아가서 지내고 싶었다. 매 일 인터넷으로 저가 항공권을 확인하며 정말 한국으로 며칠 다녀 올 결심도 했었다. 그런 우울한 기분으로 일 본 생활에 대한 회의감을 느끼며 지내다 보니 5월도 거 의 다 지나가 버렸다.

2016년부터 오카야마 대학은 2학기제에서 4학기 제로 변경되었다. 따라서 나는 한국으로 치면 중간고사 에 해당하는 1학기 시험을 5월 말쯤에 치른 후 유월 초 에 교토로 여행을 떠났다. 이 시기가 일본의 장마기간에 해당할 때였는데 오히려 5월에 비해 날씨가 더욱 쾌청 하고 습기도 덜했다. 유학생들은 유월에 일본의 장마를 경험하기 시작하며 4월과 5월에 일본에 막 도착한 직후 의 활기를 잃고 기분이 가라앉는 '유월병'을 겪게 된다 고 한다. 하지만 나는 반대로 바닥을 찍었던 컨디션이 유월부터 급격하게 좋아지기 시작해서 귀국하기 직전까 지 하루하루 즐겁게 보냈다. 특히 '교토'가 내게 있어서 일본에 있어 더욱 좋은 이미지를 가지게 되는 결정적인 계기로 작용했다고 생각한다. 너무나 잘 보존되어 있는 여러 문화재들을 거닐어 다니며 기분 좋은 압도감을 느 끼면서도 그리고 한편으로는 인접국가의 국민으로서 어 딘지 모를 부러움과 질투심이 들었다. 정말이지 '천년고 도'라는 말을 절절하게 실감할 수 있었다. 또한 겉모습 만 보면 극도로 보수적인 성향을 띨 것 같았던 교토가, 실제로는 공산당 의원 비율이 가장 높은 도시라는 이야 기를 듣고 더욱 흥미로운 도시로 느껴졌다. 일본이라는 나라에 대해서 잘 안다고 생각했는데 교토 여행을 한 이 후에는 내가 몰랐던 부분이 많다는 걸 깨달았다. 교토 여 행에서 겪었던 모든 순간들이 내게 있어서는 매우 긍정 적인 경험이었다. 나는 그 기분을 간직한 채 다시 오카 야마로 돌아왔고 바로 2학기가 시작되었다.

유월이 되니 여기저기서 취활(就活: 슈카츠) 즉 구 직 활동의 결과가 기숙사에서 들려오기 시작했다. 사실 오카야마에서의 한 학기가 끝나면 나 또한 4학년이 되 기 때문에 '슈카츠'에 관한 이야기들에 대해 흥미를 가 지지 않을 수가 없었다. 놀라웠던 점은 취직에 있어서만 큼은 확실하게 일본이 한국보다 상황이 좋다는 사실이 었다. 거의 대부분의 학생들이 적어도 한 개 이상의 기업 으로부터 합격 통지를 받았다. 이 시기를 전후로 하여 일 본 특유의 스타일의 정장을 입고 자전거를 타면서 면접 장으로 달려가는 기숙사 친구들의 모습을 흔하게 볼 수 있었다. 그들은 면접을 본 후 녹초가 되어 기숙사로 돌 아와 '슈카츠' 때문에 정말로 지치고 힘들다는 말을 했 다. 하지만 나는 한국에서 취업 준비를 하는 내 친구들 과 동기들에 비하면 기숙사의 일본인 친구들은 비교적 쉽고 편하게 취직을 하는 것 같다는 생각을 했다. 이것이

한국 학생들이 똑똑해서 준비를 더 많이 한다는 의미가 아니다. 다만 일본이 여러 경제 위기에도 불구하고 취직 에 있어서만큼은 한국보다 조금 더 나은 환경을 보유하 고 있다는 사실이 부럽게 느껴졌을 뿐이다. 이때부터 나 는 일본에서 취직을 해야겠다는 생각을 굳히게 되었다.

나는 '슈카츠'라는 공통 관심 화제를 주제로 하여, 유월부터 일본인 친구들과 더욱 친해지기 시작했다. 4 월에도 매일 저녁마다 기숙사에서 열리는 파티에 참석 하며 친구들을 많이 사귀기는 했지만, 그 친구들과의 관 계가 진정으로 깊어진 것은 '슈카츠'라는 대화 주제가 계기였다고 생각한다. 그리고 이런 과정에서 내가 느낀 것은, 요즘 일본의 젊은이들의 성격이 우리가 고정관념 처럼 가지고 있는 일본인의 성향과는 조금 멀다는 것이 었다. 기숙사의 일본인 친구들은 자기 의견을 표현하는 데 주저함이 없었고 모두 활발한 성격에 말도 잘했다. 영어를 능숙하게 구사하는 친구들도 많았다. 물론 외국 인과 함께 지내는 기숙사에 지원한 일본인 학생들이라 다른 일반적인 일본 학생들과 조금 다른 점이 있을 수도 있다. 하지만 기숙사뿐만이 아니라 어떤 자리에 가도 나 는 젊은 일본인 친구들이 한국인의 성격과 비슷한 점이 생각보다 많다는 것을 느꼈다. 이유인즉슨 나는 2009년 에 홈스테이로 몇 주간 사이타마 지역에서 생활한 적이 있는데 그 때 만났던 일본인들과 오카야마에서 만난 일 본인들은 많이 달랐기 때문이다. 일본의 젊은 학생들이 우리가 편견처럼 가지고 있는 일본인들의 이미지-조 용하고 차분하며 집단을 위해 자신의 의견 표현을 인내 하는 경향을 갖고 있고 어떤 부분에서는 폐쇄적이기도 한---와 어쩌면 꽤나 멀 수도 있을지 모른다는 사실을 알 게 된 것은, 내가 일본에 온 이후로 가장 인상적으로 여 겼던 부분이기도 하다.

오카야마에서의 1, 2학기(성균관대의 1학기)를 마 친 이후에 8월부터 귀국하기 전 약 한 달 동안은 아무 런 걱정 없이 내내 여행을 하거나 친구들과 시간을 보냈

다. 8월 초에는 도쿄에 가려고 했는데 오카야마와 도쿄 의 왕복 신칸센 비용보다 오카야마에서 대만 사이의 왕 복 항공권이 만 오천 엔이나 저렴하여, 뜻밖에 대만으로 의 여행을 다녀왔다. 일본의 비싼 교통비를 처절하게 실 감한 사건이었다. 유럽 권역에서 온 친구들마저 일본의 교통비에는 혀를 내둘렀다. 한국인들에 비해 일본인들 이 비교적 여행을 덜 다닌다는 느낌을 받았는데, 비싼 교통비도 그 원인 중 하나일지도 모른다는 생각이 들 정 도였다. 그렇게 여행을 하고 매일 친구들을 만나고 시 간이 훌쩍 흘러 나는 2016년 8월 24일 약 5개월 정도 의 일본 생활을 마치고 간사이공항에서 에어부산 비행 기를 타고 김해공항으로 귀국했다. 모든 게 꿈처럼 느껴 졌다. 언젠가 내가 이 시기를 다시 되돌아 볼 때, 내가 일본에서 살았다는 사실을 믿을 수 없을지도 모르겠다 는 생각이 들었다.

대부분의 학생이 오카야마에서 두 학기 즉 일 년 동안 교환유학을 한다는 사실에 비교한다면, 내가 오카 야마에서 보낸 반년은 매우 짧은 시간에 불과할 수도 있 다. 하지만 나라는 개인의 삶에 있어서는 가치관과 미래 의 진로 등을 완전히 바꿔 놓은 커다란 사건이었다. 오 카야마에 오기 전에 나는 막연히 대학원에 가야겠다고 생각했기도 했고, 불안한 고용 상황에 대해 전해들을 때 에는 공무원 시험을 준비해야겠다는 결심도 했었다. 그 러나 오카야마에서 지내는 시간을 통해서, 부족한 일본 어 실력이지만 내가 그 나라의 사람들과 진심으로 소통 하며 지낼 수 있고 또한 행정 처리도 어떻게든 내 힘으 로 할 수 있다는 것을 몸으로 부딪치며 알게 되었다. 전 혀 생각지도 못한 또 다른 세계가 나에게 열리는 느낌이 었다. 물론 내게 벌어질 앞으로의 일에 대해서는 아무도 확언할 수 없는 문제이지만, 어쨌든 큰 장애물이 없는 이 상 나는 일본에서의 취직을 가장 우선적으로 고려하고 있다. 그 정도로 오카야마에서의 경험이 즉 일본에서의 반년이 내게는 인상적이었기 때문이다.

캠퍼스 아시아를 통한 오카야마 대학으로의 교환 유학을 통해서 각자가 얻게 되는 것들은 모두 다를 것이 라 생각한다. 누군가의 눈에는 나의 결과물이 미미하고 볼품없을 수도 있고 나의 관점에서는 누군가가 이룬 결 과가 매우 뜻밖일 수도 있다. 물론 나는 당장 이렇다 할 가시적인 결과물을 가지고 한국으로 돌아온 것은 아니 다. 그러나 나뿐만이 아니라 이 프로그램에 참여한 모두 에게 있어서, 진정한 결과는 약간의 시간이 지난 후에 더 욱 선명하게 드러날 것이라고 생각한다. 한·중·일 삼국 의 학생이 만나 소통하고 서로에 대해서 이해할 수 있던 경험은 결코 작은 사건이 아니나, 짧은 시간 안에 그 싹 을 틔워 자신이 무엇인지 드러낼 수 있는 것 또한 아니 기 때문이다. 캠퍼스 아시아에 참여한 모든 학생은 언젠 가 각자 자신의 방식으로 동아시아 삼국의 우호적 관계 를 도모하고 각국의 발전적 미래에 도움을 줄 것이라고 믿는다. 나 또한 멀지 않은 미래에 그러한 역할을 할 수 있기를 계획하고 있는 것처럼 말이다.



2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기


## 2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기 O\_\_\_\_\_

오혜인 성균관대학교 문과대학원 (사업단:성균관대 - 지린대 - 오카야마대)

CAMPUS Asia われたり

#### CAMPUS Asia 사업단의 주제

저는 중국에 가기 전에 중국과 중국인들에게 여러 궁금증이 있었는데, 그 중에서 평소 중어중문학과 본전 공의 수업 중 문학수업을 많이 들었던 영향을 받아, 중 국인들의 삶에 '삼국지연의'가 정말로 그렇게 큰 영향을 끼치고 있는지의 여부였습니다. '삼국지연의'는 전 세계 사람들이 인정하는 중국 최고의 고전 문학 중 하나이며, 중국 그리고 동아시아 권을 넘어서 전 세계 사람들이 열 광하는 '삼국지' 열풍을 만든 시작점이기 때문입니다. 그 래서 중국인 친구들과 이야기 할 때 '너는 삼국지연의 인 물 중에서 누구를 가장 좋아하니?'와 같은 질문부터 시 작해서, 중고등학교 학창 시절에 삼국지에 대해서 얼마 나 자세하게 배우는지, 또한 그 소설이 현재 중국인들의 사상에 얼마나 큰 영향을 주고 있는지 등을 자주 물어보 곤 했습니다. 그 중에서 가장 기억나는 대답이 하나가 있 습니다. 소산(小珊)이라는 친구에게 '삼국지연의를 좋아 하니?'라고 물어본 적이 있었는데, 소산이는 어렸을 때 읽었으나 무협의 내용이 자신하고는 별로 맞지 않아서 너무 어려운 책이었다고, 자신은 오히려 중국의 4대 고 전문학중 '홍루몽'을 더 좋아한다는 대답을 해주었습니 다. 기독교인들에게 '성경책'과 같은 존재처럼 중국인에

설인 줄 알았고, 그래서 중국인이라면 누구나 마음 속에 삼국지연의의 인물을 한 명씩 가지고 있었을 줄 알았던 저에게 새로운 생각을 하게 해 준 대화였습니다. 이렇게 이론적으로만 소설을 읽고 배우기만 한 것이 아니라, 실 제 중국인들과 함께 얘기하며 '동아시아 고전학을 통한 동아시아적 문화공동성의 모색'이라는 주제를 가진 캒 퍼스 아시아 사업단의 주제를 좀 더 직접적으로 생각해 보고 올 수 있었습니다.

지금 중국에는 K-pop, 한국 드라마 등 한류 의 열풍이 정말로 대단합니다. 그래서 중국인들은 기본 적으로 한국인들에게 우호적이고 호의적인 태도를 띄고 있었고, 그것에 대화를 한다면 한국 가수, 배우, 예능프 로그램 이야기들로 더욱 나타내지곤 했습니다. 그래서 많은 한국인들이 중국인들과 교류를 할 때면, 처음 만난 사이에 이야기 주제를 찾기란 쉽지 않기 때문에 대부분 의 대화가 결국엔 한국 연예인으로 종결되기 쉽습니다. 물론 한류의 위대함과 방송 콘텐츠의 우수성들 역시 자 랑할 거리로서 이야기 하다 보면 한국인으로서 자긍심을 느끼며 대화가 즐거울 수도 있지만, 그러한 가십거리들 이야기는 한 순간의 재미로 끝나버리기 일수입니다. 저 는 문학과 중국인의 삶의 연관성에 대한 궁금증과 그 궁 게는 '삼국지연의'가 그들에게 절대적으로 찬양 받는 소 금증을 해결하고자 하는 목표를 가지고 생활하며 중국인

들과 더욱 깊은 교류를 해보고자 노력했습니다. 그러한 시도가 있었기에 제 중국 지린대학교 생활은 더욱 학문 적으로 풍부한 시간들이 될 수 있었습니다.

#### 우의회관에서의 생활

제가 생활했던 곳은 지린대학교의 '우의회관'이라 는 이름을 가진 외국인 기숙사였습니다. 그곳에는 다양 한 국적, 인종, 종교를 가진 사람들이 모여 있었는데, 제 가 우의회관에서 접했던 각양각색의 문화 중 잊을 수 없 는 것이 하나 있습니다. 바로 이슬람 종교의 '라마단'이 었습니다. '라마단'이란 이슬람력으로 9월에 해당하는 기간에 일출에서 일몰까지 해가 떠있는 시간 동안 의무 적으로 금식하고, 날마다 5번의 기도를 행하는 기간입 니다. 제 방이 있는 10층에 2명의 이슬람 교도들이 있 었습니다. 그 중 한 명은 지린대학교 외국인 유학생 총 학생회장을 맡았었으며, 주변 사람들과 원활한 관계를 유지한 마당발 세이프라는 예멘 사람이었습니다. 세이 프는 평소 그의 리더십 덕분이었는지 라마단 기간에도 역시나 중요한 역할을 하였습니다. 한 달 동안의 라마단 때에, 하루의 여러 기도 시간 중 그들은 저녁 9시에 행하 는 기도를 가장 거하게 진행했습니다. 저녁 9시가 되기 30분 전쯤부터 우의회관에 살고 있던 모든 이슬람교도 들이 세이프의 방이 있는 10층으로 올라와 각 층마다 있 는 회의실에 모여 책걸상을 한 곳에 치우고, 개인용 카 펫을 깔아 다같이 기도 준비를 하였습니다. 제 방도 10 층에 있었기에 저녁 산책을 나가려 할 때마다 그들이 그 들의 신 알라에게 기도하는 모습을 발견 할 수 있었습니 다. 알라를 그들의 가까이에 부르려는 의식인지 그들은 문을 닫지 않고 기도했으며, 그 중 세이프는 큰 소리로 코란을 읽는 듯이 무언가를 중얼거렸고, 같이 기도하고 있는 사람들과 중간에 함께 노래 부르기를 주도하기도 했습니다. 그 시기에는 이슬람 무장 단체인 IS가 전 세 계 곳곳에서 문제를 일으키고 있었으며, 심지어 저는 기 살아있음을 강렬하게 느낄 수 있었습니다.

독교인이었기에 알게 모르게 이슬람이라는 종교에 대해 서 그다지 우호적인 태도는 없었습니다. 그래서 그들이 공용으로 사용하는 회의실을 종교적 의식을 위해 사용 하는 것이 못마땅하기도 하였으며, 평소 웃고 떠들 때는 아무렇지 않았었는데, 회의실 앞 복도를 어쩔 수 없이 지나쳐야만 했을 때, 그 회의실에서 흘러나오는 그들의 아랍어로 된 기도소리 때문에 주도적으로 기도를 이끌 고 있는 친구 세이프가 때로는 무섭게 느껴지기도 했었 습니다. 하지만 어느 날, 저를 포함하여 한국인 세 네 명 과 이슬람 교도인 터키, 예멘 등 여러 사람들과 같이 저 녁을 먹게 된 날이 있었습니다. 그 날 이야기는 점점 더 깊어지고, 그들의 종교인 이슬람에 대해 평소 궁금한 것 이 많았던 우리 한국인들은 여러 질문을 던졌습니다. 그 중에 터키 사람은 알리프라는 여자였는데, 그녀가 차고 있는 '히잡'과 그녀의 종교에 대한 신념을 들으며 평소 이슬람이라는 종교가 생소했던 저를 비롯한 나머지 한 국인 친구들이 이슬람교도들을 편견 없이 바라볼 수 있 게 되었습니다. 물론 그 깊은 이야기 시간이 지난 후에 도 온전히 그들의 종교에 대해 이해할 수 없는 부분들이 있었지만, 수능 공부를 하며 글자로만 접했던 이슬람 문 화 중 '라마단'을 실천하는 아랍인들의 모습을 직접 관 찰하였고, 이슬람 교도들과 마주 앉아 이야기하며 그들 은 나의 종교인 기독교를 존중하며 서로의 신념에 대해 서 이야기 했던 그 깊은 밤이 제 기억엔 아직도 생생합 니다. 그렇게 저는 세상엔 이렇게 다양한 사람들이 하나 의 지구에 모여 살고 있었구나, 라는 감정을 불현듯 생각 하게 되었고, 내가 만약 이렇게 지린대학교에 오지 않았 더라면 절대 겪지 못했을 이 경험에 감격의 소름이 돋기 도 했습니다. 중국인, 일본인과 같은 같은 아시아 권의 사람을 넘어서 더 다양한 국적, 인종의 외국인들을 만날 수 있었으며, 항상 그들과 이야기하며 말로만 접했던 지 금이 '글로벌 시대'라는 것을 몸소 체감하며 저는 제가

#### 홀로 우뚝 서게 되다

지린대학교에서 한 학기 생활을 마친 후 저는 한 국으로 돌아오기 전에 홀로 중국 여행을 하기로 결심했 습니다. 지금 돌아와서 다시 생각해 봐도, 제게서 어떻 게 그런 용기가 솟아났는지 잘 모르겠습니다. 저는 평소 여행에 대해 소극적인 사람이었고, 특히나 실패에 대한 두려움 때문에 익숙하지 못한 것에 대한 도전을 꽤나 두 려워하는 편이었습니다. 그러한 제가 낯선 중국 땅에서 홀로 여행을 하겠다고 결심했다니, 제 평탄하고 재미없 었던 지난 인생을 비추어 봤을 때, 아주 획기적인 사건 이었습니다. 그렇게 학기가 종강하고 떠나기로 한 중국 여행지는 시안(西安), 성도(成都), 총칭(重庆), 칭따오(青 岛), 베이징(北京) 이렇게 다섯 나라였습니다. 개수로 봤 을 땐 몇 개 안되지만, 여행 경비도 충분하지 않았고, 중 국의 땅은 매우 넓었기 때문에 이 도시들을 여행하기 위 해서는 빠르고 편한 비행기가 아닌, 기차 이용이 불가피 했습니다. 그러나 기차를 타도 꼬박 열 몇 시간은 기본 으로 타고 가야 했기에, 여학생 홀로 그 밤 기차를 서너 번 타기에는 두려운 마음이 생겼습니다. 실제로 기차에 타서는 제 짐을 사수하느라 밤에 잠도 잘 자지도 못했었 고, 혹시나 짐을 누가 훔쳐갈까 걱정이 되어 화장실도 제대로 가지 못했던 기억이 납니다. 기차 복도에 콘센트 가 있어 핸드폰을 충전하고자 복도에 나왔더니 금새 다 른 중국인 청년들에게 제 자리였던 1층 침대는 그들에 게 점령당해서, 혹시나 외국인 여자아이를 무시할까 봐 일부러 입 뻥긋 안하고 있던 저는 '나 누워서 쉬고 싶으 니 좀 비켜주세요.'라는 말 한마디 못하고 불편한 자세 로 기차 복도에 있는 의자에 앉아 해드폰만 붙잡고 있었 던 적도 있었습니다.

제가 아무리 이방인인 티 안 내려고 열심히 노력 하기도 했지만, 커다란 캐리어를 어리숙 하게 질질 끌고 옆으로 불룩 튀어나온 백팩 하나까지 더해 등에 버겁게

멘 저는 누가 봐도 이런 기차가 초행인 낯선 외국인으로 보였을 것입니다. 밤기차 중 卧铺(워푸)를 탔을 때 한 번 은 저를 제외한 저와 같은 칸에 계신 5분이 모두 중국 인 아저씨, 혹은 할아버지셨습니다. 그러한 상황 속에서 제가 긴장하고 있는 걸 느꼈는지, 같은 칸에 계시던 분 들께서는 저를 배려해주시기 위해 맨 아래 칸을 사용하 고 있던 제 침대를 한 번을 밟지 않으셨고, 힐끔힐끔 쳐 다보시지도 않으셨으며, 그 중에 한 분이 제가 한국인이 라는 것을 안 후부터는 대단하다고, 어디 가는지, 얼마 나 중국에 있었는지 등 친숙하게 말 걸어주시며 주변 사 람들과 함께 즐거운 분위기 속에서 기차여행을 할 수 있 게 분위기를 이끌어 주시기도 하셨습니다. 그 외에도 저 는 기차를 타면서는 단 한번도 불미스러운 일을 겪지 않 고 무사히 이 성, 저 성을 돌아다니다 올 수 있었습니다.

제가 혼자서 그 넓은 중국 땅을 누빌 수 있었던 이 유는 이제서야 생각해보면 제가 결코 갑자기 용감해져 서도, 제 중국어 실력이 늘어서도 아니라, 짊어진 짐들 이 다소 버거워 보이고, 얼굴에 표정이 다소 역력한 한 국인 여대생에게 친절한 도움의 손길을 내밀어준 한 명 한 명의 중국인들의 도움 덕분이었다는 것을 저는 매 여 행의 순간 깨달았습니다. 제 여행의 첫 코스인 시안을 가기 위해서 장춘에서 베이징을 거쳐 시안으로 가던 중, 베이징이 고향이어서 베이징으로 가는 길이었다는 옆자 리에 앉은 한 청년은 그렇게 저와 도란도란 이야기를 나 누다가 내려서는 제 무거운 짐도 들어주고, 제가 시안행 기차로 갈아타러 베이징의 다른 역으로 갈 때 수많은 인 파를 뚫고 제 대신 지하철 표도 끊어주고 지금까지 연락 을 주고 받고 있습니다. 이 청년 이외에도, 한 게스트 하 우스에서 만나 자신의 조카를 자랑하시고 얘기를 들어 줘서 고맙다며 고향에서 직접 만들어 온 수제 열쇠고리 를 주시던 청소 아주머니, K-pop을 너무나도 좋아해서 스스로 한국어를 독학하고 저를 총칭의 유명한 훠궈집 에 데려가 훠궈를 사주신 여 선생님, 여자 아이 한 명이 혼자 와서 방을 예약하길래 혹시나 위험할까 봐 2박 3일 걱정하셨다는 성도(成都)에서 묵은 숙소의 사장님, 등등 제가 드넓은 중국 땅에 홀로 우뚝 서 있던 모든 순간에 는 그렇게 수 많은 중국인들이 함께 있었습니다. 그분들 덕분에 저는 현재 한국에서 중국인들에 대한 시선을 다 시 한 번 생각해보지 않을 수 없었습니다.

많은 한국인들의 한국에 있는 중국인들에 대한 시 선은 그다지 곱지 않습니다. 그러나 '중국인들은 시끄럽 다, 예의가 없다' 등등 이러한 선입견을 가지고 일단은 중국인에 대해 불편한 마음을 가지고 있는 우리나라의 이 시선들이 바뀌어야 한다는 생각을 많이 하게 되었습 니다. 저 뿐만이 아니라, 중국에 다녀온 많은 한국 유학 생들이랑 이야기를 나눠보면 적지 않게 '중국인들이 우 리에게 참 잘 해줬다. 그래서 한국에서 중국인에 대한 모 습이 반성된다. 한국에 온 중국인들이 얼마나 실망을 많 이 할까' 등의 대화를 나눈 적이 있었습니다. 그래서 저 는 그때부터 대다수의 한국인들이 중국과 중국인에 대 해 가지고 있는 부정적인 시선을 바꾸고 싶다는 생각이 들기 시작했습니다. 그래서 제가 중국에서 무수한 도움 을 받으며 중국의 정을 느끼고 온 것처럼, 한국 땅에 머 무르고 있는 중국인들도 한국의 친절과 정을 많이 느끼 고, 한국에 대해 좋은 감정이 가득하게 되기 위해서 제 가 한국인과 중국인의 중간의 다리가 되어 어떠한 역할 을 해야 할지 고민하게 되는 가슴 벅찬 숙제가 하나 생 겼습니다.

#### 또 다른 나를 발견하다.

앞서 말씀 드린 것처럼, 중국은 워낙 대륙이 넓어 자동차보다는 빠르고 편하게, 비행기보다는 느리지만 값싸게 이동할 수 있는 교통수단인 기차가 발달한 나라 입니다. 한국에 있을 때 가끔 오가며 서울역을 바깥에서 본 적도 있었고, 내부에 들어가 본 적도 있었는데 대한 민국의 수도에 있는 가장 큰 기차역 하나의 크기를 능가

하는 기차역이 중국의 그저 한 평범한 도시에 있었기 때 문이었습니다. 중국 여행을 하며 이 곳 저 곳 돌아다닐 때, 어느 도시를 가나 느꼈던 공통적인 감정은 하나의 성 (省)이, 또 어떨 때에는 하나의 도시가 대한민국과 비슷 하다는 느낌이었습니다. 즉 중국 하나의 도시에 대한민 국 전체의 모습을 발견 할 수 있었다는 것입니다. 버스 를 타고 중심지에 가면 내가 마치 대한민국에서 가장 발 달한 도시 서울에 와있는 듯한 느낌이 들었고, 해안가에 가면 한국에서 가장 아름다운 풍경을 지닌 제주도에 와 있는 것 같은 느낌이 들었으며, 해안가 주변의 시가지에 가면 우리나라의 가장 발달한 해안 도시인 부산에 와있 는 듯한 기분이었습니다. 그러한 느낌과 동시에 서울역 의 규모와 시설을 능가하는 듯한 기차역을 쉽게 발견 할 수 있었는데, 그럴 때마다 중국의 발전속도와 넓은 대륙 이 주는 장점이 저를 아주 많이 자극해주었습니다. 무서 운 속도로 발전하고 있는 중국이 많은 인구 수와 풍부한 지리적 요건을 더욱 잘 활용하게 된다면, 그 때에 중국은 지금 수준을 훨씬 뛰어넘는 모습을 지닐 것은 분명한 미 래였습니다. 그러한 중국의 모습을 상상하며 저는 한국 인으로서 한국의 미래와 발전을 생각해보았습니다. 비 록 중국의 하나의 성(省)보다 작은 면적일 수도 있는 한 반도에서 인구 수 역시 중국에 비하면 아주 적지만, 우리 나라는 우리나라의 모습대로 이제껏 성장해왔으며, 또 한 앞으로도 무한한 발전을 할 수 있을 거라며 기대하고 그 과정 속에서 내가 어떤 역할을 하게 될지 생각해 보 았습니다. 중국 어느 도시를 가던 이러한 생각을 하게 하 는 각양각색의 도시의 모습들을 돌아보는 것이 너무 흥 미로웠고, 그래서 매 여행지에서 그 날의 일과가 끝나면 밤이 더 늦기 전에 시내버스를 타고 돌아다니며 다시 한

번 그 도시를 훑거나, 산책을 하며 여러 생각을 할 때 저 는 가장 행복했습니다. 중국의 지금 모습, 그리고 더 나 아가 미래에 발전했을 때의 모습, 그리고 여기에서 멈춰 있지 않고 역시나 한 걸음 더 나아가 있을 한국과 그리 2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기 O\_\_\_\_\_

고 뗄래야 뗄 수 없는 일본까지 함께 생각해가며 저의 넓 은 포부를 다짐해보고 생각해보며 저는 한국에 돌아가 서 다시 열심히 펜을 잡고 이 때의 감정을 기억하며 부 푼 꿈을 안고 공부할 저의 모습을 상상해 보았습니다. 그 렇게 저는 중국 각지를 여행하며 미래를 향해 나아갈 제 새로운 모습을 발견 할 수 있었고, 새로운 자극을 불어 넣을 수 있었던 소중한 시간들을 경험할 수 있었습니다.

# CAMPUS Asia 박성연 서울대학교 경영전문대학원

(사업단:서울대 - 히토쓰바시대 - 북경대)

Intro

내가 이번에 참여하게 된 한일중 캠퍼스아시아 프 로그램은 'Doing Business in Asia 2016'(이하 DBiA 2016), BeST 로 올해는 동아시아의 메가시티(Mega City in East Asia)라는 컨셉으로 이루어진 프로그램 이 었다. 재미있게도 '최고'란 의미의 'the Best'와 'BeST: Beijing, Seoul, Tokyo' 중국, 한국, 일본 각각의 국가 도심의 앞 자를 딴 이름의 'BeST'를 중의적인 의미를 담 고 있는 제목이었다. DBiA 2016 프로그램은 베이징과 서울, 도쿄 각 도시의 MBA 학교를 중심으로 한 학교당 10명의 인원, 즉 총 30명이 함께 이동하면서 세 나라와 도시, 주요 비즈니스를 연구하고 문화를 체험하는 시간 이었다. 이 프로그램은

수업(Lecture Session), 회사 탐방(Company Visit), 그룹 프로젝트(Group Project Session), 문화 프로그램(Culture Program) 등으로 짜임새 있게 구성 되어 있어서 짧은 시간 동안 다채로운 경험과 심도 있는 체험 학습이 용이했다.

#### Modules

▶ 비상하는 대륙의 중심 도시: Beijing 베이징은 중국이라는 거대한 대륙의 도심으로 오

사로잡았다.

베이징 모듈의 프로그램은 소화하기 알맞은 정도 로 진행되었다. 4개의 수업과 2번의 기업 탐방이 이루 어졌고 말로만 들어오던 만리장성과 자금성을 구경할 수 있는 기회를 갖았다. 수업은 일반적인 MBA 수업 같 았기 때문에 무리 없이 들을 수 있었고 기업 탐방도 무 난했다. 아무래도 베이징 모듈에서 인상 깊었던 것은 직 접 그 규모를 확인 할 수 있는 만리장성과 자금성 같은 컬쳐 프로그램이나 사람들, 음식, 거리 풍경 등이 아니

었나 싶다.



랜 역사와 문화를 지닌 전통의 도시이다. 중국의 상하이 나 쑤저우, 항저우 정도만을 여행해 본 나로서는 베이징 이라는 도시에 대해서 '정글만리'와 같은 책을 통해 접 해본 기억을 더듬으며 많은 궁금증을 자아냈다.

대륙의 도시답게 베이징의 베이징대학교는 학교 를 구경하러 온 중국 사람들의 행렬이 인산인해를 이 룰 정도로 압도적인 규모의 캠퍼스를 자랑했다. 베이징 대학교의 캠퍼스 투어로 시작된 DBiA 2016 프로그램 은 개인적으로 그 규모과 새로움이 더해져 많은 시선을

▶ 오랫동안 살고는 있지만 늘 낯선 도시: Seoul 내가 살고 있는 서울 모듈은 익숙한 채로 시작은 되었다. 하지만, 종결은 역시 낯선 도시 서울을 아로새

기는 경험으로 끝이 났다. 여기서 낯설다는 것은 여전히 공부하고 연구할 것이 많다는 것을 의미한다. 한국은 박 쥐 혹은 샌드위치처럼 중국의 이것과 일본의 저것이 섞 인 애매한 느낌이 있다. 그러한 애매함은 세 나라 사람들 이 모였을 때에도 성격으로 극명하게 드러나는 것 같다. 뭔가 신선하고 흥미롭지만 이렇다 할 특색이 없는 나라, 한국 서울 그리고 한국 사람들. 서울대학교에서 호스트 가 되어 수업을 했던 서울 모듈 시기에는 이러한 점들을 다양하고 뼈저리게 느끼는 계기가 되었다.

서울 모듈의 프로그램은 수업을 위주로 이루어지 고 있다는 느낌을 갖게 했다. 2번의 기업 탐방도 더해졌 지만 하루도 빠짐없이 학교에서 철저히 수업이 이루어 지는 수업 중심적인 모듈이 아니었나 싶다. 덕분에 다양 한 백그라운드의 다른 교수님들을 매일 접하면서 양껏 공부 할 수 있었다. 특히, 서울 모듈에서의 교재는 짜임 새 있게 구성되어 있었다.

서울 모듈을 돌아보면 많은 키워드들이 스쳐지나 간다. '스마트 시티', '한류', '삼성', '기업문화', 'IT', ' 정부' 등이 그런 것들이다. 하지만, 우리 한국인에게 익 숙한 이 키워드들은 결국 참 낯설다. 특색과 전통을 찾 고 의미를 만드는 연구가 우리 서울에 꼭 필요하다는 생 각이 들었다.

▶ 가장 비슷하지만 가장 다른 색채의 도시: Tokyo 개인적으로 이번 일본, 특히 도쿄 여행은 10번째 를 넘어섰다. 그래서 더 이상 특별하지도 새롭지도 않 은상태에서 DBiA 프로그램에 나서게 되었다. 그럼에도

불구하고 일본은 늘 주변에 배울 점이 존재하는 도 시였다. 어떤 것을 굳이 느끼려고 몸부림 치지 않아도 체 득하게 되고 깨닫게 되는 점들이 가장 많이 존재하는 도 시이고 모듈 체험이었다.

도쿄 모듈은 도쿄의 상징처럼 미니멀 하면서도 다 채로웠기 때문에 전반적으로 굉장히 타이트하고 임팩

럼 수업들과 탐방 등 도쿄 모듈에서 행해진 모든 것들이 유기적으로 연결되어 있었다. 전체 코디네이터를 맡으 신 마이클 교수님께서 전체 수업을 리드하시며 하나부 터 열까지 그 의미와 이유에 대해서 굉장히 세심하게 가 르쳐 주셨다. 오히려 너무나도 섬세하다 싶을 정도로 많 은 양의 정보와 수업들이 이루어졌고, 특히 셀 수 없이 많은 기업 탐방이 이루어졌다. 그 노고와 정성에 정말 로 감사했지만 받아들이는 학생 입장으로는 조금은 과 부화된 상태로 임했던 것도 사실이다. 그렇게 가깝고도 먼 나라 일본에서 서울과 가장 비슷하지만 가장 다른 색 채의 도쿄를 마음껏 느끼고 한국에 돌아 올 수 있었다. 하지만 분명 뚜렷한 색깔이 존재하는 도쿄가 부러웠다.

#### Impressions

이 프로그램의 가장 좋은 점은 각각 3 도시의 대학 교와 기업들을 방문하되, 현지 MBA 학생들과 함께한다 는 점이었다. 대학교 탐방 및 기업 방문은 여타 프로그 램과 교과 과정에서도 흔히 진행하는 사항이다. 하지만 DBiA 는 현지 학생들과 함께한다는 점에서 완전히 다른 프로그램이라 할 수 있었다.

먼저, 해당 학교의 진짜 수업을 경험할 수 있었다. 방문자를 대상으로 하는 흔한 학교 소개가 아닌 평소 학 생들을 대상으로 하는 수업이 어떤 차이가 있는지, 어 떤 시사점이 있는지 느끼고 배웠다. 또한, 현지 학생들 을 포함한 기업 방문은, 단지 영어로 몇 마디 설명하는 흔한 IR 이 아닌, 해당 국가 학생들과 실제 그 기업이 어 떤 사업을 영위하고 있으며, 해당 국가에서 어떤 포지셔 닝과 실적 및 이미지를 구가하고 있는지 제대로 공부하 고 탐방할 수 있었다.

이렇게 세 도시의 학생들과 함께 그 국가의 실제 모습을 체험하면서, 나는 향후 세 도시에서의 비즈니스 를 어떻게 펼쳐 나갈지 많은 것들을 깨달을 수 있었다. 트 있었다. 그리고 자세히 들여다보면 도식화된 구조처 우선 내가 현재 창업 활동을 통하여 중국 시장에 진출하

고자 하기에 중국 사람들이 어떤 성향과 실제 생활 방식 등을 가지고 있는지 유심히 지켜보고 파악하였다.

첫 번째로, 중국 사람들은 우리가 흔히 말하는 '중 화사상'을 실제로 성격에 내재하고 있었다. 아직까지 국 민 생활 수준이나 문화 수준에 있어서 한국이 압도적으 로 우위에 있다고 생각하는 우리와는 달리, 그들은 더 이 상 'Made in Korea'나 한국의 문화, 생활 수준을 동경 하지 않았다. 오히려 자국 제품이나 브랜드, 문화, 생활 수준에 대한 자부심이 가득했으며, 일정 부분 한국과 일 본을 무시하는 경향까지도 발견할 수 있었다. 결국, 중 국 시장에 진출한다는 것은, 더 이상 우월한 한국 제품과 컨텐츠를 바탕으로 우위를 점하고 진출하는 컨셉이 아 닌 것이다. 내가 현재 개발하고 있는 사업 컨텐츠의 독창 성과 가치 자체로 어필해야 하기에, 한국과는 전혀 다를 수 있는 중국 소비자들의 성향과 특징에 대해서 더 많은 연구를 해야 함을 절실히 느꼈다. 중국이라는 거대한 시 장은 더 이상 한국 제품 및 문화의 전파라는 컨셉만으로 공략할 수 없는 것이었다.

또한, 그 이면에는 중국 시장의 거대함을 체감할 수 있었다. 공산국가라는 제도적 어려움과 카피캣에 대 한 규제 미비 등의 어려움에도 불구하고, 중국이라는 시 장이 한국에 비해서 얼마나 많은 수익 창출 기회를 가지 고 있는지 절실히 체감하였다. 한국에서 흔히 말하는 대 기업은 중국에서는 한 개의 성 안에서도 몇 십 개는 있 는 흔한 회사였다. 즉, 시장 규모 자체가 비교도 할 수 없이 거대한 것이다. 또한, 근래 급속한 발전으로 인해 서 소위 말하는 '부자'들의 수와 그 부의 규모는 정말이 지 평소 한국에서는 상상도 할 수 없는 정도였다. 이렇 게 거대한 시장 규모와 소비 규모를 공략하지 않고서는 어떻게 사업을 영위한다고 말할 수 있을까라는 생각이 머릿속을 가득 채웠다. 중국 시장 진출 및 공략은, 문화 컨텐츠 및 제품 사업을 하고 있는 나에게는 '선택'이 아 닌 '필수'인 것이다.

이와 달리, 일본 히츠토바시 대학교 생활과 도쿄 모듈의 탐방은 말 그대로 'Well Made'에 대한 시사점 을 주었다. 중국이 그 시장 규모와 부의 규모에 있어서 깨달음을 주었다면, 일본은 정말 고도로 다듬어진 'Well Made' 기업이 어떤 것인지 시사점을 주었다. 잘 짜여진 사업 전략과 디테일한 소비자 분석, 그리고 이를 바탕으 로 한 담백하면서도 효율성 높은 기업문화와 사무실 등 의 모습은, 규모의 성장 맞은편에 존재하는 'Well Made 기업'에 대한 배움을 가능하게 하였다. 스타트업 기업을 창업하고 이끌어 나가면서 기업 전략, 투자, 인사, 기업 문화 등 전 부문에 있어서 지나치게 엉성했던 것이 아닌 지 반성을 하게 되었다. 마지막으로, DBiA 2016를 통하여 나는 중국과 일

본 양국에서 향후 사업 진행 간 도움을 받을 수 있는 견고 한 'Business network'를 구축할 수 있었다. 이들은 내 가 현재 진행하고 있는 사업의 아이템에 대한 현지 반응 을 가감 없이 나타내주는 동료들이었다. 또한 현지 국가 에서는 어떤 차이점을 두고 진출하면 좋을지 많은 조언 을 들었으며, 향후 현지 사업 진행 간에 도움을 받을 수 있는 많은 기회를 약속 받고 후일을 도모할 수 있었다. 앞 으로 사업을 진행하고자 하는 탑클래스 인력들과 3주 동 안이나 교류 및 네트워크를 형성할 수 있는 기회를 언제 또 가질 수 있겠는가. 앞으로 평생 발전시켜나갈 수 있는 한-중-일 네트워크의 시작을 DBiA 가 만들어준 것이다.

#### Outro

2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기

캠퍼스아시아라는 국가의 장학사업 덕분에 비상 하는 대륙의 중심도시 베이징, 오랫동안 살고는 있지만 늘 낯선 서울, 가깝고도 먼 나라 일본의 가장 비슷하지 만 가장 다른 색채의 도시 도쿄까지 3국을 새로운 시각 으로 관찰하고, 배우고, 직접 체험할 수 있는 귀중한 시 간을 보낼 수 있었다.

2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기 O\_\_\_\_\_

27+01=12+ ひれるト 7HT-1人 のトイレトキー112-71

허요한 성균관대학교 문과대학원 (사업단:성균관대 - 오카야마대 - 길림대)

> 전까지 유학을 해본 경험도 없고, 여행으로 외국에 긴 시 간동안 나가본 경험도 없었다. 다만 지금 시도하지 않으 면 영영 못할 수도 있겠다는 생각이 들어 부딪혀본 것이 었다. 그 결과로 첫 몇 달은 입에서 단어가 떨어지지 않 아본의 아니게 매우 조용한 학생으로 지내게 되었다. 하 지만 튜터였던 오츠키씨의 끝없는 인내와 도움으로 조 금씩 말을 떼기 시작했던 것도 기억난다. 오츠키씨는 자 기도 미국에 6개월 정도 갔을 때 말을 하나도 못했었기 때문에 고생했다며, 나를 완전히 이해한다고 했고, 언제 나 내게서 말을 이끌어내고 경청해 주었다.

> 마문은 내가 일본어를 말할 수 있도록 강제로 이끌 어준 친구였다. 그는 기초 일본어 수업에서 만난 오카야 마 대학원 유학생이었는데, 언제나 수다스럽고 친절해 서 나를 불러내 이야기를 나누고는 했다. 그를 통해서 오 카야마에 있는 무슬림 회당도 가서 예배도 드려보고, 교 토를 함께 여행하기도 했다. 헤어질 때쯤에는 그의 나라 에서 일어난 테러사건에 대해, 서로의 종교에 대해 이야 기하기도 했다. 귀엽게도 그는 엄격한 그의 일본인 선생 님에 대한 토로도 자주했다. 캠퍼스 아시아를 통해 교류 하게 된 마호, 신짱, 미리가 초대해 줘서 타코파티에 갔 던 것, 운상까지 와서 훠궈와 나베 파티를 했던 것도 즐 거운 추억이다. 신짱도 대학원 수업에서 나를 많이 도와

오카야마에 도착한 첫날 저녁에는 장대비가 내렸 다. 지금 생각해보니, 오카야마 공항에서 출발한 버스는 오카야마 대학교 체육관 건물 앞에서 내렸던 것인데, 그 때는 도무지 어딘지도 모르겠는 어둠속을 비를 맞아가 며 한참을 걸었다. 여행가방과 옷이 다 젖은 후에야 도 착한 기숙사에 도착해서, 간단한 설명을 듣고 방으로 들 어서니, 겨우 마음이 놓여 다리가 풀렸던 것이 기억난 다. 그리고는 다시 낯설음의 연속이었다. 가전제품, 보 일러, 세면실 주변의 모든 것들이 이국 언어들로 적혀져 있었고, 작동법도 달랐다. 티비를 켜도 처음 보는 얼굴 들이 알아들을 수 없는 속도로 말을 하고 있었다. 머리 가 어지러워졌다. 그때 벨이 울렸고, 나는 다시 긴장했 다. 문을 열어보니, 같은 버스를 타고 온 중국인 유학생 이었고, 나에게 보일러 작동법을 물어보러 온 것이었다. 온갖 단어들이 머리 속을 휘저었다가 이내 새하얘졌고, 온갖 손발짓이며 문법도 맞지 않는 단어조합으로 겨우 설명하고 돌아와 다시 다리가 풀렸던 기억이 생생하다.

겨우 면접을 통과하고 왔지만, 나는 일본에 대해 잘 몰랐고, 그리 큰 관심을 갖고 있지도 않았었다. 다만 석사 논문을 쓰고 나서, 일본의 문학과 사상에 대해 알아 야겠다는 생각이 겨우 든 상태였다. 그때 캠퍼스 아시아 프로그램을 알게 되었고, 정말 '용감하게' 도전했다. 이

줬는데 함께 보러간 고니시 유키나가에 대한 연극에서. 신짱은 감동받아 울었는데 나는 내용이해를 다 못해 왜 우냐고 물어봤던 기억도 난다.

하지만 내가 오카야마 대학에서 가장 기억에 남는 것은 니시야마 선생님의 근대문학 수업이었다. 대학원 수업이었으므로, 학생이 하루 수업 분량의 발표를 준비 해야 했기 때문에 쉽지 않은 도전이었다. 나는 다이쇼시 기의 시라카바파 문인들 중 야나기무네요시에 관심이 있어서 그의 글을 준비했다. 열다섯 페이지 정도의 글 이었지만, 옛문체의 글이었고, 내 독해력이 아직 그 수 준까지 다다르지 못했기 때문에 고생을 많이 했다. 시라 카바 잡지의 복간본, 야나기무네요시 전집, 그리고 근대 문학 선집본을 비교해가며 새벽까지 한 글자 한 글자 사 전 찾아가며 보았다. 요코가키(橫書)가 아니라 다테가키 (縱書)로 읽고 써야했기 때문에 배는 힘들었다. 그렇게 준비해 간 중간 레포트에서 기본적인 논문 작성법을 틀 리고 지적 받았을 때는 (물론 한국의 논문 작성표기와 약 간의 차이에서 비롯된 것이었다.) 절망스러웠지만, 공부 를 하는데 있어 기본을 다시 생각할 수 있었다. 특히 저 자의 글에 드러난 주요 개념어를 사전과 참고문헌 등을 인용해서 정리를 한 다음 본문을 써야 했는데, 그렇게 단 어 하나를 위해서 세, 네 개의 자료를 도서관에서 찾아가 며 씨름했던 기억이 즐겁게 남아있다. 그때 놀란 것은 생 각보다 일본의 사전이 개념어 정리가 잘 되어있었기 때 문이다. 사전의 개념어 설명을 보고 있으면 앞으로 무엇 을 공부해야하는지 방향을 가늠할 수 있었다.

그렇게 공부한 글이 야나기 무네요시의 「혁명의 화가」였다. 야나기 무네요시는 민예가로 알려져 있지 만. 초기 시라카바파에서 외국의 미술가들(특히 후 인 상파주의 화가들과 로댕)과 윌리엄 블레이크의 예술론 을 전하는데 중요한 역할을 한 인물이었다. 근대적 주체 의 형상으로 '나'와 '청년'을 내세운 그의 글은 그간 '회 화의 약속 논쟁'과는 별개의 글로 간주되었지만, 실제 여주는 것이었다.

078

로 읽어보니, '회화의 약속 논쟁'과는 직접적인 연관이 있는 글로 판단되었다. '회화의 약속 논쟁'을 통해 일본 의 미술계에는 후기 인상파(혹은 후 인상파)에 대한 소 개가 이루어졌으며, 회화 형식의 변화를 통해 근대적 ' 개인'의 '내면의 표현'을 추구했다는 점을 두고 볼 때 「 혁명의 화가」는 그 논쟁에서 중요한 위치를 차지하고 있 었다. 특히 내면을 드러내는 방법론으로 제시된 '순수경 험'은 니시다기타로와 윌리엄 제임스의 영향관계를 보

이들 시라카바파를 주목할 필요가 있는 것은 이들 이 대정시기의 소위 '다이쇼 데모크라시'라고 불리는 민 주주의 운동의 영향아래, 개인의 자유와 세계주의를 표 방했기 때문이다. 실제로 이들은 천황제에 비판적인 입 장을 취할 정도였으며, 국가주의에 반대하여 기독교적 신앙촌을 실험하기도 했고, 야나기무네요시의 경우 식 민지 조선의 상황에 대한 비판적 입장을 취하기도 했다. 오카야마대학에서는 '공통선'이라는 주제를 가지고 유 학생들의 발표회를 가진 적이 있다. 정해진 답이 없었기 때문에 '공통선'이란 무엇인가를 두고 학생들 나름대로 의 생각과 경험을 발표하는 자리였다. 나는 그때 아리스 토텔레스의 공통선의 핵심이 우애에 있다고 보고, 그것 을 다시 바디우가 이야기 한 우애에 연결시켰다. 요약하 면 우애는 경계를 넘어서는 정치적 연대 감각이었다. 야 나기 무네요시는 우애의 하나의 형상으로 볼 수 없을까 하는 것이 돌아 올 때쯤의 내 생각이었다.

일본에 있는 동안 여행도 몇 군데 다녔다. 시라카 바파의 수집 작품을 보려고 쿠라시키 미관지구의 미술 관을 찾아가기도 하고, 모네의 작품과 이우환의 작품을 보려고 나오시마에 가보기도 했다. 오사카의 해유관과 고베에서의 화교시장, 교토에서 걸었던 철학자의 길 등 도 기억에 남지만, 도쿄 구단시타에서 천천히 걸어갔던 아침의 야스쿠니 신사의 풍경과 박물관은 기억이 생생 하다. 그리고 오다이바의 호텔에서 저녁에 만났던 술 취

한 일본인 아저씨도 기억난다. 라이터를 빌린 아저씨는 다짜고짜 여자 친구랑 같이 왔냐는 등, 몇 살 이냐는 등 을 물어보더니, 내가 한국인이라는 사실을 알게 되자, 갑자기 '위안부'를 아냐고 물어봤다. 갑자기 가슴이 철 렁해져 말을 더듬었는데, 그는 혀가 꼬인 말로 말했다. "마음이 아파." 무슨 말을 더 이어야 할지, 이전까지 장 난처럼 나눴던 대화들이 괜히 어색해졌다. 나는 "그렇 군요"라고 대답할 수밖에 없었고, 이내 유쾌하게 헤어 졌다.

그리고 귀국해서 보니 한국에서 일어나는 일들이 새롭게 보이기 시작했다. 경주지역에서의 지진과 원전 에 대한 시민들의 우려는, 교토에서 보았던 작은 집회를 생각나게 했다. 후쿠시마 근처 지역의 고등학교 학생들 이 모금운동을 하고 있는 것과, 원전반대 시위를 하던 것 이었는데, 당시 동일본대지진의 5주기가 가까워오는 시 기였다. 사람들은 집회에 관심을 보이지 않았고, 그럼에 도 시위자들은 유쾌하게, 또 열심을 다해 홍보물을 나눠 주고 있었다. 최근의 성주지역 사드배치에 관련해서도, 다시 오키나와의 사례가 비교되고 있는 것으로 알고 있 다. 프레카리아트라는 계급에 대한 인식에 대한 동질감 도 확산되고 있다. 일본과 한국의 현대사는 많은 문제점 과 고민을 공유하고 있다는 생각이 들었다.

동아시아의 '청년' 담론은 캠퍼스아시아를 통해 새 롭게 부활할 수 있을까? 캠퍼스아시아 프로그램을 통해 이국의 문화, 사람, 학문을 경험함으로써 피부로 얻어지 는 감각은 참으로 소중했던 것 같다. 그러나 더불어 그 경험이 진정한 경험이 되기 위해서는, 우리가 서로를 이 해하는 것이 필요할 것이다. 그 이해의 출발은 현대에 청 년들이 함께 공유하고 있는 문제의식을 함께 고민하는 시야의 확장에 있다고 생각했다.

몇 달 동안 있었던 일들을 정리하려니 손에서 빠져 나가는 물처럼 다루지 못한 날들이 많이 있다. 아직 일 본의 친구들에게 잘 돌아왔고, 정말 바쁘게 한학기를 보

내고 있다고 말하지 못했는데, 연락을 해야겠다는 생각 이 든다. 귀국하고 보니 몇몇의 친구들과 추억이 남았지 만, 그보다도 중요한 것은 캠퍼스 아시아 프로그램을 경 험하면서, 좀 더 피부에 와 닿는 문제의식들이 생겨났다 는 점이다. 나에게는 귀국이 끝이 아니라 새로운 시작이 라는 기분이 확실하게 생겨났다.

> This is my last year in CAMPUS Asia program. Almost at the end of the last semester aboard, there are numerous precious memories I can share with those who are interested in this program. Travelling and studying in East Asia countries, making friends with people from different backgrounds and gaining insight of the societies in all these three countries may be the highlight we talk about most, but you will experience even more. Here are the recordings of my life in Seoul.

ESSAY for CAMPUS

(사업단:서울대 - 북경대 - 동경대)

#### Living with A Local Lady

Asia 2016

Ning Yiping 북경대학교

The dormitory in Seoul National University is quite competitive, so if you want to make sure you can get admitted, never make the same mistake as I did. I chose the single room before getting the email about the details of dormitory application. As a result, I was rejected and suggested to find a place outside the campus. The staff in charge of our program at that time was very considerate and helpful, and she offered some website for reference. Even though, since I cannot speak Korean at that time, it was still pretty difficult for me. Luckily, I got some help from my father's friend and found the place I live now. It's a Korean style house with a beautiful small yard.

The house owner is an old lady who lives by herself. Since her children have already married and moved out, she used the extra room for rent and get some company. At the first, I was a little worried about living here, because I don't know how I should communicate with her since we don't speak any common language. But soon it turned out to be an interesting and worthy experience. I still remember the first night I moved in. I tried to use the bathroom to take a shower, but the controlling panel is in her bedroom and all the instructions are in Korean, which forced me to learn how to say some simple words, like hot water and bathroom. After that, we talked pretty often, though my Korean didn't get much progress. However, it's surprising that we can understand each other from the facial expression



and body language.

The lady is very warm-hearted and takes care of me and the other tenant just as her own granddaughters. Sometimes, after she cooks, she will knock on our doors and ask us to join her. For the laundry, we also share. For example, if anyone comes back early, she will collect the clothes and fold up for others. It feels like living with family members. Another enjoyable thing for me to live here is that I can learn how to cook Korean dishes. Just as other grandmother, the old lady has lots of secret recipes, from making kimchi to preparing fancy cuisine. At times, I join her to make kimchi, and sometimes we harvest the vegetables in our small yard. That's really fun!

#### Exploring SNU

Borges said, "I have always imagined that Paradise will be a kind of library". That is exactly the words across my mind when I went to the library of SNU. Among the three universities, the library in SNU is the one I like most. Of course, it is very spacious, well-decorated and equipped with comfortable chairs. As the building is very high, you can enjoy the beautiful view of Seoul city on the top floors. And there is a roof garden on the sixth floor. Every time I saw it through the window from above. I just cannot help imaging the scenes in the Korean drama.

Besides that, SNU also provides lots of interesting courses for you. And the best thing as an exchange student is that you can choose whatever class you like. For example, I take the

introductory Korean music class and also audit a class about photography. If you are able to understand Korean lectures, there are more interesting classes you can take, like fashion design. And the courses in GSIS are also of high quality. Most of the professors are either experienced experts in their fields or outstanding academicians. For example, the professor for the course China's Banking and Finance, who has lots of experience dealing with Chinese businessmen and officials, always surprise me with his knowledge of Chinese economic history and the details about China's current economy. As a respectful professor, he also has lots of links with Korean economic officials. With his arrangement, we were very lucky to visit the Bank of Korea and one of the Monetary Policy Board Members was invited to give a lecture to us about his work and insights of current Korean economy.

#### **Campus Asia Activities**

The activities are well organized with the devotion of our tutors. During this semester, we have round table, one-day outings and field trips, through which we get to know more about Korean culture and society.

#### Round Table

From the beginning of this semester, we have the Campus Asia round table discussion every two weeks. All of students in our program are divided into four groups and each group is required to choose a topic for presentation for

one discussion. The topic ranges from national perception of other countries to FTA in East Asia countries. Our group chose population aging as the theme of our presentation. By comparing the aging problem in East Asia and the other parts of the world, and exhibiting the situations in each of the three countries, we attempted to analyze the impact of this problem and corresponding policies. Every time after the presentation, we will have discussion about the issue for that week. It's quite fascinating to hear opinions and observations from different perspectives.

#### **One-day Outings**

For the first outing, we went to the national war memorial and KBS station. A volunteer in the memorial guided the tour and he introduced the history of the war between Japan and Korea as well as the Korean War. It was quite interesting for me to see that many documents, including the dairies of soldiers, were written in Chinese. while now Chinese characters can be rarely seen in Korea, except some advertisements designed for Chinese customers. Another detail that caught my attention was the map showing that after the outbreak of Korean War, South Korea government retreated to Busan. At that time, the movie Train to Busan was very hot. When I saw the map, I got to know better why Korean people chose Busan as their final battlefield when zombie apocalypse happened. At the afternoon, we went to the KBS station, where numerous popular TV dramas and programs are made.

### Field Trip

Besides the outings, we also had a field trip to the boundary between North and South Korea. Since the demilitarized zone is the first place my Korean friends recommend to me, I had a pretty high expectation of it, imaging that it can be kind of dangerous with soldiers standing faceto-face with their guns. But it was guite different. Quite big a portion of the DMZ was developed for sightseeing and it's very safe to walk there. What is impressive for me is the subway and train stations built in DMZ. According to the tour guide, they are used to connect to North Korea once they become unified. At that time, you can really feel the sorrow to be separated and the desire to unify. Because the trip lasted for two days, we stayed there in a local house. The house owner prepared delicious barbeque and traditional Korean dishes for us, with the vegetables grown in his own yard. One of the Korean students told me it's their tradition to continue the talk after dinner during this kind of field trip, so we got to the living room and stated to play games that night.

For the second outing, our tutors helped us get the admission to see the live show of famous Korean music program called Inkigayo. It was my first time to see this kind of show with many fans of the singers for that day. Every time some singer came out, the fans will be thrilled and scream. Even you are not familiar with those idols, you can tell how popular they are in Korea according to the reaction of the audience.

Actually that was the first time for all of us to meet and get to know each other well, because some of the Korean students joined this program about one month after the semester started and some of us hadn't really talked before. It's a really nice opportunity for us to communicate and enhance the friendship. At the second day, we visited a local castle as well as the temple in it, and then we got back to Seoul.

#### Afterword

Living in a country for a long time, you can gradually understand local people's concern and the way they think. To enhance the cooperation among the three countries, communication and understanding is the first and vital step. I think that is the meaning of our program and where we can contribute in the future.

# CAMPUS Asia 허효진 동서대학교 (사업단:동서대 - 리츠메이칸대 - 광동외어외무대)

CAMPUS Asia 프로그램에 참가하기 전 설명회를 듣고 많이 힘들 것이라는 짐작은 하였다. 설명회에서 프 로그램은 한·중·일 동아시아의 미래를 위해 리더를 양 성하는 목적으로 평범한 1학년 학생들처럼 '대학 생활' 은 즐기지 못할 것이며 다시 고등학교 3학년으로 돌아 왔다고 생각해도 무방할 것이라고 들었기 때문이다. 사 실 약간 겁을 먹었지만, 영어를 비롯하여 일본어와 중 국어를 유창하게 말하며 동아시아를 이끄는 세 나라에 대해 깊은 이해를 하는 '전문가'가 되어있을 나의 미래 의 모습을 상상하니 기대가 되었다. 그래서 동서대학교 CAMPUS Asia에 참가하여 긴 여정을 떠나게 되었다.

캠퍼스 아시아는 한국의 동서대학교, 일본의 리 츠메이칸 대학교, 중국의 광동외어외무대학을 순환하며 세 나라에 대해 공부하고 나아가 동아시아의 차세대 리 더양상을 목적으로 한다. 그래서 HSK, JLPT, TOEIC 자 격증 모두 최고점수를 받아야 프로그램의 수료증이 나 온다. 나와 친구들 대부분은 CAMPUS Asia에서 공부 를 시작하기 전까지 중국어나 일본어의 기초조차 모르 는 학생들이었다. 물론 이미 자격증을 가진 친구들도 있 었지만 한두 명일 뿐이었다. 학기 중 모든 언어과목은 2 주마다 수시평가를 쳤고 한 달에 한 번씩 20명이 일렬로 세워진 등수가 나왔다. 익명이었지만 학번만으로 누가

084



몇 등인지 알 수 있었기 때문에 공부에 안일해 질 때마 다 다시 긴장 할 수 있도록 도와주었다. 하지만 운이 좋 지 않은 날은 일주일 내내 시험 준비를 하며 숙면의 욕구 에서 오는 스트레스를 받곤 했다. 특히 일본어나 중국어 는 한자가 주류를 이루는 언어이기 때문에 한자에 취약 한 나에게 시험들은 매번 고통스러웠던 관문들이었다. 단어를 쓰고 또 쓰며 외웠지만 뒤돌아서면 까먹었다. 얼 마나 글자를 많이 썼는지 샤프를 받치던 내 오른쪽 중지 손가락의 중간 안쪽 뼈 부분에는 강낭콩만한 굳은살이 자리 잡혀있다. 시험과 과제가 겹치는 날은 고도의 인내 력이 필요해지는 날이 되었다. 생각도 많고 걱정도 많아 이런 날이 연속적으로 이어지니 몸도 마음도 지쳐 슬럼 프를 겪는 시기가 왔다. 그저 모든 것을 포기하고 쉬고 싶다는 생각이 들었다. 아마 캠퍼스 아시아에서 제일 암 흑의 기간은 이 시기였을 것 이다. 그런데 많은 사람들은 나를 부러워하였다. 이해가 되지 않았다. 나에게는 자유 가 없다고 생각했기 때문이다. 어떤 아줌마 아저씨들은 나만한 시절로 돌아가고 싶다고 연거푸 말씀하셨다. 나 는 그들의 눈에서 '그리움'과 '후회'가 보였다. 그 시절 조금 더 열정적으로 살았으면, 조금 더 공부를 열심히 해 보았으면 이라는 과거에 대한 안타까움을 느꼈다. 그 순 간 부끄러워졌다. 나는 다시 돌아오지 않을, 피 같은 시

간을 흘러 보내고 있었고 희소한 기회가 나에게 찾아와 준 것에 감사하지 못하고 있었다. 나는 미래를 위한 투 자와 꿈을 향해서 힘찬 발걸음을 내딛고 있었다. 중간에 큰 산을 만나 고비를 겪고 있었던 것뿐이었다. '티끌모 아 태산이다'라는 속담처럼 매일 중국어 단어를 30개씩 외우기 시작했다. 처음 중국어의 4성 때문에 많이 힘들 었지만 익숙해지니 노래 소리 같아서 재미있었다. 일본 어는 문법과 한자가 너무 어려웠다. 그래서 나는 일본어 를 소질이 없다'라는 생각을 은연중에 갖고 있어서 자신 감이 없었다. 그러나 시즈오카에서 일본인 대학생 친구 들이 한국으로 와서 '행복'에 대해 토론하고 식사를 하 는 자리가 있었는데 하필이면 내가 앉은 테이블에 일본 인만 3명이었다. 그 순간 겁을 먹었지만 한국의 고기 문 화를 일본 친구들에게 꼭 설명해주고 싶었다. 그래서 용 기 있게 말을 먼저 시작했다. 순간 내 자신에게 너무 놀 란 것은 나는 일본어를 그다지 못하지 않았다. 물론 모르 는 단어나 문법이 많았지만 사전에서 찾아가며 약 한 시 간이 넘는 시간 동안 일본어로 대화를 하였다. 한국 문화 를 설명해 주는데 어려운 점을 느끼진 못하였지만 다만, 일본어에 대한 자신감이 들기 시작하였다. '나도 할 수 있다'라는 느낌을 일본인 친구들과 고기를 먹으며, 한국 의 쌈 싸먹는 문화를 가르쳐 주며 배우게 된 것이었다. 뿌듯하였다. 슬럼프를 물리치고 내 힘으로 다시 일어섰 다는 것에 기분이 좋았다. 슬럼프의 기간은 마냥 나빴던 날들은 아니었던 것 같다.

CAMPUS Asia에서 공부하며 동아시아, 특히 일 본을 바라보는 생각이 많이 바뀌었다. 한국과 일본은 역 사적으로 냉랭한 부분이 많아 나를 포함한 대다수 한국 인들은 그들에 대해 긍정적이지 않지만 일본에 대해 공 부를 하며 내가 생각하고 있었던 '일본인'에 대한 인상 이 많이 바뀌었다. 내가 만났던 일본인 친구들은 과거 일 제강점기에 대해 미안해하고 있었다. 물론 역사적인 문 제를 깊이까지 파고들며 자세한 이야기를 하지는 못하 였지만, 나는 이제껏 혹여 한국과 일본 사이에 속 깊은 대화가 없었을 수도, 한국의 입장에서만 그들을 바라본 것은 아닐지 생각해보았다. 그들은 한국인들 보다 남을 더 배려하고 성숙한 예의 문화를 갖추고 있었다. 일본과 한국은 문화가 비슷해서 처음 만났어도 금방 친해질 수 있었고 비슷한 문화 속 차이점들을 발견하며 신기하기 도 하고 포근하기도 하였다. 일본에 대해 알아갈수록 그 나라에 대해 배울 점이 많다고 생각이 들었다.

4대 문명의 발상지 중 하나인 황하문명부터 이어 져온 깊은 역사와 다양한 소수민족들로 이루어진, 문화 의 꽃이라 칭할 수도 있는 중국은 과거 우리가 '왕의 나 라'라고 부를 만큼 한국에게 많은 영향을 준 나라이다. 그러나 오늘날 중국은 중국산, 공기 오염 그리고 중국인 들의 매너 등의 문제로 인해 한국에서 중국의 인식은 그 다지 좋지 않다. 나 또한 마찬가지였다. 그러나 2016년 11월 18일 우리 한국 캠퍼스 아시아 팀은 중국 광동외 어외무대로 필드워크를 갔다. 내년에 우리가 유학을 하 게 될 곳을 보았고 중국 문화에 대한 주제에 대해 탐방 하는 시간을 가졌다. 나는 '중국은 더럽다'라는 말을 자 주 들었으나 내 눈에는 '더럽다'라는 단어는 쓰지 않아 도 될 정도로 괜찮았다. 중국인들은 말을 크게 하는 성 향이 있어 자칫 화를 내는 것 같다는 느낌은 들었으나 행동은 매우 친절했다. 부산 사람들이 사투리가 세기 때 문에 이를 모르는 외국인들은 가끔 우리들이 화를 내는 것 같다는 착각을 한다던데 똑같은 이유에서 나온 말이 아닐까 하는 생각이 들었다. 한·중·일에 대해 공부하며 오해를 풀고 서로의 공통점을 찾아가니 문득 이 세 나라 는 세계에서 제일 가까운, 단짝 친구 같은 나라가 될 수 도 있다는 생각이 들었다. 어쩌면, 우리는 EU보다도 더 막강한 아시아 공동체로 성장할 가능성이 많다는 생각 도 들었다.

나는 자연스레 외교에 대해서도 관심이 갔다. 감 사하게도 CAMPUS Asia에서 많은 저명하신 선생님들

께서 우리 학교를 찾아오셔서 강의를 해 주셨다. 한번 은 일본 관련 외교 연사가 오셔서 〈아메노모리 호슈〉라 는 300년 전에 외교관으로 활동하셨던 분에 관한 강의 를 해 주셨는데 나는 이 수업이 매우 인상이 깊었다. 왜 냐하면 아메노모리 호슈가 강조한 외교 철학 때문이었 다. 그는 '성신의 외교', 즉 성의와 신의의 외교라는 뜻 으로 문화 상대주의를 강조하였다. 그에 관해 제일 놀라 웠던 것은 옛날 사람이라는 것이 믿기지 않을 만큼 진보 적인 생각을 가지고 계셨다. 그가 강조한 '성신'이라는 상대주의적 외교의 자세는 현재에도 가장 중요한 태도 이지만 행동으로 지키는 어렵다. 나는 그러나 아메노모 리 호슈는 자신의 기준으로 다른 나라를 평가하지 않고 '그 나라의 문화'라고 받아들였다. 내년 중국과 일본에 유학을 가게 되는 나는 두 나라들의 많은 문화들을 접할 것이다. 유학생 또한 작은 민간 외교관이라 생각하고 나 또한 아메노모리 호슈처럼 다른 문화들을 인정할 수 있 고 겸허히 받아들여야겠다는 생각이 들었다.

전 일본 대사셨던 '권철현'선생님께서 우리들을 방문해 주셨다. 선생님께서는 '리더십'이라는 주제에 대 해 강의해 주셨는데 한 단어로 표현하자면 '감동'이었 다. 나는 리더십과 거리가 멀다고 생각을 하였다. 성공 에 대한 열망은 간절하지만 이끌어가기에는 아직 나 자 신을 믿지 못하고 책임감이 그저 무서웠던 소녀이기 때 문이다. 선생님께서는 전 일본 대사관에 있을 때 일본에 서는 '사소한 것에 귀 기울이는 사람에게 큰 것을 맡긴 다.'라는 말이 있어서 일본 대사로 취임하자마자 대사관 의 전 직원들의 목소리를 들으셨다고 한다. 제일 대표적 인 두 가지는 건강검진과 기사 아저씨들의 호칭이었다. 직원들은 10년이 넘도록 건강검진을 원했지만 예산안 의 부족으로 매년 검진은 이루어지지 않았고, 운전기사 들의 경우 주변 사람들에게 관심이 많은 한국인의 특성 상 '대사관 기사'라는 호칭이 민망했다고 한다. 선생님 께서는 즉시 예산안을 재편하여 전 직원들의 건강검진



을 시켰고 대사관의 운전기사에서 주임으로 호칭을 바 꾸었다. 그저 사소한 일을 해결했을 뿐인데 많은 사람들 이 선생님을 향해 대단하다거나 고맙다고 말을 하였다 고 한다. 그는 리더십이란 '사랑'이고 '감동'이라고 하였 다. 나의 명예를 위해, 권력을 위해, 돈을 위해 리더의 자 리를 탐내는 것이 아닌, 주변 사람들을 사랑한다면 그들 은 감동을 받고 자연스레 나를 따라오게 되어있다는 말 이다. 선생님께서는 목표도 중요하다고 하셨다. 목표를 세우고 그 목표를 위해 지금 해야 할 일들을 생각하고 차 근차근 풀어나가는 예상 리더십의 자세를 강조하셨다. 선생님께서는 그저 강의만 해 주셨을 뿐이지만 수업이 막바지에 다다랐을 때 내 심장은 거세게 뛰었고 가슴은 부풀었으며 눈물이 떨어졌다. 정확히 무엇이 나로 하여 금 큰 감동을 받게 하였는지는 모르겠지만 짐작하건데, 선생님께서 지니셨던 인생관이 나를 일깨워 준 것이 아 닐까 하는 생각이 들었다.

여행 이라는 말을 한자로 표기하면 '여행'이다. 재 미있는 것은 중국어도, 일본어도 다 똑같은 한자(旅行) 로 표기를 하고 있다. '여행'은 발음만 다를 뿐이지 겉으 로 보기에도, 담고 있는 의미도 같다. 한·중·일세나라 도 단어 '여행'과 같다. 우리들은 다른 언어를 사용하는 같은 민족이다. 쌀로 주식을 해결하고, 식사를 할 때 젓 가락을 이용하고, 황색 피부와 검은 머리카락을 가지고 있으며, 한자를 이용하고, 같은 유교 문화의 영향을 받 은 것처럼 우리들은 먼 옛날, 한국의 고조선을 거쳐 삼 국이 있었을 때부터 중국과 일본과 문화적 교류를 해 왔 다. 그러나 조선시대, 자본주의 사상이 퍼질 때부터 비 극이 시작되었다. 일본은 제국주의를 선포하고 한국을 침략하였고 그 과정에 중국과 수도 없는 전쟁을 하였으 며 그 영향의 잔재 때문에 현재 2016년에도 많은 사람 들이 아파하고 있다. 한국과 일본 사이에는 독도 문제를 비롯하여 일제강점기 일본이 한국에 저지른 만행에 대 해 한국은 끝없는 사과를 요구하고 일본은 이미 사과를

했다며 거절을 하고 있으며, 일본의 수많은 침략과 전쟁 때문에 상처받은 중국과 일본의 사이는 악화되었고 한 국과 중국 사이의 관계도 좋지 않다. 동아시아를 대표하 는 우리 세 나라는 함께 성장했던 깊은 역사와 문화적 공 통점이 있지만 여전히 서로에 대해 긍정적인 감정을 가 지지 못하는 것은 무엇일까? 우리는 서로에 대해 이해 를 하지 않고 있다. 그저 자국의 나라만을 생각하였지 동 아시아의 화합에 대해서는 관심을 기울이지 않고 있다. 지구의 서쪽 땅에는 우리만큼 많은 전쟁과 아픔이 있었 지만 그들은 서로에게 미안해하고 과거에 대해 이해하 는 법을 알았고 그 결과 EU라는 거대한 공동체가 되어 진정한 한 민족이 되었다. 이제는 우리 동아시아의 차례 라고 생각한다. 나는 CAMPUS Asia의 학생으로서 아 시아의 EU를 만들고자 하는 큰 꿈이 있다. 그것이 내가 밤을 새가며 공부를 하는 이유이고 외국인 친구들과 조 금이라도 더 거리를 좁히고자 하는 진심이다. 공부라는 것이 무엇인지 몰랐지만 캠퍼스 아시아에서 공부를 하 며 '공부의 맛'을 느꼈다. 그래서 나는 대학원에 진학하 고자 하는 계획을 갖고 있다. 공부의 맛을 제대로 느껴 보고, 조금이라도 더 알아가며, 미래를 이끌 인재가 되 기 위함이다.

## レーアの=の11人-101 分子をようます。

송성희 성균관대학교 법학대학원 (사업단:성균관대 / 서울대 - 나고야대 - 인민대 / 칭화대 / 상해교통대)

#### 교환학생, 그 시간에 대해서

교환학생을 가기 전에, 그곳에서 자신이 어떤 것에 초점을 둘 것인지를 확실히 하라는 선배의 조언을 들은 적이 있다. 전공공부, 어학공부, 여행, 문화체험, 친구 사 귀기 등 교환학생을 통해 얻을 수 있는 것은 많지만, 자 신이 집중하는 한 가지가 없으면 그 많은 선택지 사이에 서 이도저도 아니게 된다는 것이었다.

그런 조언을 받고 나고야로 갔으면서도, 나는 막 상 도착해서는 내가 무엇을 더 해야 할지 제대로 감을 잡 지 못했다. 고등학교 때부터 일본어를 공부했었으니 일 본어를 확실히 공부하고 싶기도 하고, 전공으로 공부하 던 법을 일본에서 공부하는 새로운 경험도 해보고 싶었 고, 여행이며 문화체험도 물론 빼놓고 싶지 않았다. 처 음에는 새로운 것이 다 즐겁고 신기하게 느껴졌다. 완전 히 새로운 곳에서 새로운 사람들과 새로운 언어로 새로 운 인연을 만들어나가는 것이 어렵기는 했지만 재미있 었다. 동아리에도 들어보고, 수업 청강도 해보고, 안 가 본 곳에 가보기도 하면서 비교적 소극적인 나로서는 많 은 도전을 했었다. 기왕 교환학생까지 온 김에, 최대한 더 많은 활동을 해보는 것이 나의 미래에도 더 도움이 될 거라고 생각했기 때문이다.

그러다 어느 날부터인가, 수업이 끝나고 돌아오

면 한 번도 기숙사 방 밖으로 나가지 않게 되었다. 솔직 히 말하자면 지쳐있었다. 내가 간과했던 것은, 내가 외 국에서 온전히 혼자 사는 것이 처음이라는 것이었다. 나 름대로 나고야대에서의 첫 번째 학기에서 좋은 성적을 거두었지만, 한국에 있는 친구들에 비하면 한 것이 없는 것 같고, 무엇이든 조금이라도 더 하지 않으면 안 될 것 같다는 강박에 시달렸다. 그런데도 지치기는 지친다는 것이 스스로 한심하게 느껴지기도 했다. 전공공부도 해 야 할 것 같고, 어학공부도 더 해야 할 것 같은데 또 그 렇다고 일본에 기껏 와놓고서 공부만 하는 것도 좋지 않 은 것 같고…그런 생각들에 사로잡혀 한동안 무엇을 해 야 할지 몰라 손을 놓고 시간을 보내기도 했다. 이런 고 민을 이야기할 사람도 곁에 없어서 한동안 힘든 시기 를 보냈었다. 그렇게 지내던 중 한국에 있던 친구가 해준 말이 나를 다시 일어날 수 있게 해주었다. 네가 외국에서 혼 자 살고 있는 것만으로도 충분히 열심히 이겨내고 있다 는 말이었다. 뭔가 더 해야 한다는 강박에 시달리던 나 의 마음에 가장 와 닿았던 말이었다. 그 말을 들은 뒤로, 이렇게 무언가 더 열심히 해야 한다는 생각 때문에 제대 로 일본 생활을 즐기지도 못하는 것은 오히려 더 큰 손 해라는 생각이 들었다. 놀 때는 더 즐겁게 놀고, 할 수 있

088



는 공부를 열심히 하자는 것이 그 뒤로 나의 일본 생활 의 모토가 되었다. 덕분에 그 다음 학기는 한결 편안한 마음으로 즐기면서, 또 할 수 있는 것은 더 열심히 하면 서 즐겁게 보낼 수 있었던 것 같다.

그런 마음가짐으로 캠퍼스 아시아로 수학하면서 나에게 남았던 소중한 경험들 중 몇 가지를 소개하고 자 한다.

#### 법률사무소에서의 인턴십

2016년 3월 14일부터 3월 25일, 2주에 걸쳐 카 타오카 법률사무소에서 인턴십을 할 기회가 있었다. 처 음에는 일본에서 외국인인데다가 이제 막 2학년을 마쳐 법학에 대해서 아는 바가 많지 않은 내가 법률사무소에 서의 인턴십을 잘 해낼 수 있을지 많이 걱정이 되었다. 하지만 소장님과 변호사님들, 직원 분들께 여러 가지로 도움을 받아 짧은 기간이었지만 정말 많은 것을 배울 수



있었던 시간이었다.

우선 첫 번째로 변호사라는 직업 자체에 대해서 생각해보는 기회가 되었다. 법이라는 수단을 가지고 실 질적으로 사람을 도울 수 있다는 것에 매력을 느껴서 막 연하게 법조인이 되고 싶다고 생각해왔다. 하지만 실제 로 법조인의 업무가 어떤지를 체험해볼 수 있는 기회 는 없었던 것이 사실이다. 인턴십에서는 변호사님과 함 께 재판소에 가서 변론을 방청하고, 법률 상담에 동석해 의뢰인의 이야기를 직접 들을 수 있었다. 이 과정에서 변호사에게는 어떤 능력과 자질이 필요할지를 가장 크 게 느낄 수 있었다. 재판, 소송이라는 것은 왠지 멀게만 느껴지지만, 사실은 사람들이 살아가면서 생기는 분쟁 을 처리하는 일이다. 여러 상담에 동석하면서, 사람 사 는 얘기는 내가 법학을 공부하면서 보아왔던 것처럼 법 적 요건이 잘 드러나게 일어나지 않는다는 것을 실감했 다. 그러므로 변호사에게는 의뢰인들의 복잡한 이야기 를 잘 듣고, 거기서 발생한 법적 쟁점을 잘 캐치해내는 능력이 필요하다. 또 일상적으로 지나칠 수 있는 것들에 서 증거가 될 수 있는 것을 찾아내서 법적인 문서로 만 들어내야 한다. 변호사님께서 전반적인 재판의 흐름과 그 중에서 변호사가 해야 하는 일을 정리해 설명해주셔 서 큰 도움이 되었다.

두 번째로 다양한 사건기록을 접하면서 법학 지 식을 쌓을 수 있었다. 카타오카 법률사무소는 민사의 이 혼, 상속 등을 중심으로 맡는 사무소라서 나도 이혼 사 건에 대한 기록을 많이 접할 수 있었다. 여러 법들 중에 서도 가족법은 특히 그 나라의 문화와 관습, 가치관에 뿌리를 둔 분야라서 나라마다 차이가 많이 난다. 한국과 다른 점이 많아서 어렵기도 했지만 더욱 흥미로웠다. 특 히 한국인 남성과 일본인 여성이 이혼한 사건에서 어느 나라의 법을 기준으로 두고 어디에서 재판을 할 것인지, 즉 법의 관할의 문제에 대해서 변호사님께 설명을 들은 것이 기억에 남는다. 일한중의 유스코뮤네를 큰 테마로

하는 캠퍼스 아시아에 참여하는 나에게는 이렇게 일본 과 한국의 법의 차이점을 비교해가면서 공부할 수 있어 서 매우 유익했다.

셋째로 일본과 한국의 관계에 대해서 새롭게 느 끼게 되었다. 재일본대한민국민단에 대해 설명을 듣고, 민단에서 발간한 민단의 역사에 대한 책을 보면서 재일 동포의 삶에 대해서 알 수 있었다. 또 야스쿠니 신사에 대한 일본에서의 법적 논의에 대한 설명도 매우 흥미로 웠다. 항상 한국의 입장에서만 문제를 보아왔는데, 일 본에서는 어떤 논의가 이루어지고 있는지 알 수 있어 서 새로웠다.

카타오카 법률사무소에서의 인턴십은 나의 진로 탐색과 앞으로의 학업 계획 수립에 중요한 전환점이 되 었다고 생각한다. 한국에서도 가져보지 못한 법률사무 소에서의 인턴 기회를 일본에서 가질 수 있었던 것에 감 사할 뿐이다. 인턴십 중 많이 가르쳐주시고 도와주신 변 호사님, 그리고 이런 인턴십의 기회를 갖게 해준 캠퍼스 아시아 프로그램에 진심으로 감사한 마음뿐이다.

#### 행복했던 일본 여행

교환학생을 간다면 사실 가장 기대되는 것이 바로 여행일 것이다. 한국에 있을 때는 해외여행이라는 부담 과 금전적인 문제가 있었지만, 일본에서 일본의 다른 지 역을 여행하는 것은 국내다보니 부담도 적고, 캠퍼스 아 시아의 지원금 덕분에 금전문제도 한결 가볍게 느낄 수 있었다. 그래서 1년간 나고야 근교는 물론, 도쿄, 오사 카, 홋카이도, 오키나와까지 다양한 지역을 찾아가 여 행을 즐겼다.

교환학생 전에도 일본 여행은 자주 다녔었지만, 이번 여행들이 특별했던 것은 함께한 사람들 덕분이었 다고 생각한다. 그런 의미에서 홋카이도 여행은 특히 기 억에 남는다. 캠퍼스 아시아 4기 다섯 명 모두와 떠난, 처음이자 마지막이었던 여행이었기 때문이다. 두 세 명



씩 같이 다닌 적은 많았지만, 언니 오빠들과 다 함께 여 행을 간 것은 홋카이도가 처음이었다. 같이 예산을 짜 고, 어디에 가보고 싶고 무엇을 해보고 싶은지 함께 이 야기를 나누는 것만으로 이미 여행을 하고 있는 것처럼 즐거웠다. 그렇게 다 같이 나고야에서 비행기를 타고 떠 난 홋카이도는 하얗게 아름다운 눈의 고장이었다. 삿포 로 눈 축제에서 거대한 규모로 정교하게 만든 눈 조각을 보기도 하고, 축제다운 다양한 길거리 음식을 사먹기도 하며 여행 첫날을 즐겼다. 멋지게 만든 대회 참가 팀의 전문적인 눈 조각도 멋졌지만, 동아리에서 참가하거나 개인이 만든, 키티나 스누피 같은 캐릭터 모양을 한 조각 들도 아기자기하고 귀여웠다. 비록 다른 것들에 비해선 조금 엉성하지만, 하얀 눈으로 열심히 만들었을 것을 생 각하면 어릴 때 눈 놀이를 하던 추억이 생각나서 행복해 졌다. 그 다음 일정들도 대부분 홋카이도의 자연을 즐기 는 것으로 짜여 있었다. 비에이에서 온 세상이 새하얀 설 원 위를 달려보기도 하고, 홋카이도에서 난 맛있는 해산 물을 즐기기도 했던 시간들이 즐거운 추억이 남아있다. 무엇보다도 6개월간 함께 지낸 다섯 명이 다 함 께 떠난 여행이라서 홋카이도 여행이 더 소중하게 느껴 진다. 일정을 마치고 밤에 숙소로 돌아와서 마음이 담긴 짧은 카드를 주고받기도 하고, 지금까지 다 못했던 이야 기를 나누며 한국에 돌아가서도 친하게 지내자고 약속



했었다. 캠퍼스 아시아에서 함께 했던 언니오빠들과는 모두 귀국한 지금도 자주 연락하며 친하게 지내고 있다. 캠퍼스 아시아 덕분에 좋은 인연을 이어나갈 수 있다는 것이 감사할 따름이다.

#### 소중한 일본 친구들

원래 넓은 인간관계보다는 친한 친구 몇 명과 함께 하는 것을 좋아하는 편이라, 일본에 가서도 새 친구를 만 들 수 있을지 걱정했었다. 낯을 가리는 편이라 처음 보 는 외국의 친구들과 친해질 수 있을까 하는 걱정도 있었 다. 그러나 캠퍼스 아시아라는 계기를 통해 결과적으로 는 소중한 일본 친구들을 만날 수 있게 되었다.

특히 캠퍼스 아시아에서 주선해준 튜터-튜티 관 계로 만난 야마시타 린 상, 토코로 사야카 짱과는 각각 반 년 간 매주 한 번 이상은 꼭 만나서 이야기를 나눴다. 린 상은 취활을 마치고 졸업을 앞두고 있어, 나에게 많은 시간을 투자해 정말 많은 도움을 받았다. 은행 업무며 행 정 처리, 고지서 읽기 등 사소한 것까지 알려주어서, 나 고야 생활에 적응하는 데에 큰 도움이 되었다. 또 같이 일본의 재판소를 견학하기도 하고, 일본어 작문을 첨삭 해주기도 해서 학업에도 영향을 많이 받았다.

사야카 짱과는 두 번째 학기에 만났는데, 두 번째 학기이다 보니 내가 어느 정도 적응을 한 상태라 실질적



인 행정 도움 같은 것은 크게 필요치 않은 상황이었다. 그래서 사야카 짱과는 일본어로 꾸준히 이야기를 한다 는 것에 의의를 두고 친구처럼 매주 만나 이야기를 나눴 다. 친구 이야기, 서로의 나라 이야기, 과제를 하면서 느 낀 사회 문제 등 주제를 가리지 않고 많은 대화를 나누 면서 많이 친해질 수 있었다. 사야카 짱도 지금 마찬가 지로 캠퍼스 아시아를 통해 성균관대학교에서 공부하 고 있는데, 한국에서도 몇 번이나 만나면서 인연을 이 어가고 있다.

이처럼 직접적으로 캠퍼스 아시아가 이어준 튜 터-튜티 관계 덕분에 좋은 친구를 만날 수 있어서 기쁘 게 생각한다. 린 상과 사야카 짱 외에도, 캠퍼스 아시아 를 다녀온 많은 나고야대 친구들과도 여러 자리를 통해 서 친해질 수 있었다. 이런 인연이야 말로 캠퍼스 아시 아를 통해 내가 얻은 소중한 보물이다.

#### 캠퍼스 아시아, 나의 소중한 기억

1년이라는 짧지 않은 시간동안 나고야에서 여러 가지를 경험하고 돌아왔지만, 나에게도 아쉬움이 남지 않는 것은 아니다. 동아리며 학회 활동을 더 할 걸, 아르 바이트도 한 번쯤 해볼 걸 등 이 수기를 적으면서도 생 각하는 것이 많았다. 그러나 앞에서 지금 와서 돌아보면 내가 지난 1년간 일본이라는 외국에서 생활하며 공부했 다는 것 자체로 굉장히 대단하게 느껴지기도 한다. 처음 으로 두 학기 모두 4.5 만점이라는 좋은 성적을 거두기 도 했고, 또 새로운 인연을 맺고 돌아왔다는 것, 가보지 못했던 새로운 곳을 보고 느꼈다는 것 역시 내게 소중한 경험으로 남아있다. 짧은 분량의 체험 수기에는 다 적지 못한 경험들, 인연들이 아직도 너무나 많다. 캠퍼스 아 시아 전 후로 바뀐, 세상을 보는 나의 시각을 담기에는 책 한 권으로도 역부족이다.

교환수학 중 정신적으로 힘든 시기를 겪었던 나 의 경험에 비추어서, 앞으로 캠퍼스 아시아를 비롯한 교

환학생이라는 좋은 기회를 갖게 될 사람들에게, 지금도 잘하고 있다는 말을 전하고 싶다. 너무 많은 것을 해야 한다는 부담을 느끼지 않았으면 좋겠다. 외국에서 혼자 공부한다는 것은 그것만으로도 쉬운 일이 아니다. 그곳 에서 무엇을 하더라도 그 시간은 돌아보면 모두 소중 한 경험으로 남을 테니, 너무 걱정하지 말라고 전해주 고 싶다.

그리고 이런 모든 경험들이 캠퍼스 아시아를 통 해 만들어졌다는 점에서, 나는 캠퍼스 아시아에 늘 감 사를 느낀다. 앞으로도 캠퍼스 아시아를 통해 한중일의 더 많은 학생들이 나처럼 소중한 경험들을 많이 안고 갔 으면 좋겠다.



2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기



# PNU exchange program experience summary report

류시 상해교통대학교 (사업단: 부산대 - 큐슈대 - 상해교통대학교)

Before I participated in the CAMPUS Asia program, I had never imaged that how my life could be and who I would be after graduating from Shanghai Jiao Tong University. Due to so many excellent students around me, it seemed that I am always the normal one without any specify. No attention would be attracted on me or anything about me. Therefore, during that period, what I want to do was: To make sure not make mistakes. However, everything became different when I was lucky to become a member of CAMPUS Asia Program. Suddenly, the hope came to my side and hugged me. I was so grateful to get this chance, which gave a new hope to me and even made my parent be proud of me. From my perspective, it's more important to surprise my parents and





elder sister. The first time I found the value and recognition of myself. After long time expect, I arrived at Kyushu University on 2<sup>nd</sup>, April, 2015.

I still remember how nervous and confused when I arrived at Fukuoka airport. And I took beautiful pictures with so much sakura.

To be honest, it's not easy to adapt the totally different environment. I refused to talk with others, the only thing I want to do is stay alone without anyone disturbing. I am so afraid of making mistakes, and I thought nothing would be wrong if I avoid everything. However, the students along with me were so kind and helpful, they invited me to eat together, this made me feel



so good at that moment. And it's a wonderful beginning. We cooked together and went out to eat Japanese food. Food was a vital bridge, which made our heart closer and closer.

And from then on, I started to join in them and we played together. As the time goes, we became familiar with each other, we shared our stories and complained about something unsatisfied. Every morning, we gather in front of gate to go to school together, we discussed questions and cooperation to finish our group homework. Before I took CAMPUS Asia program, I get some introduction of Japan from books and internet. I didn't know which was correct or accurate, but





now I could tell the truth from wrong, I believed what I have seen in Japan with my eyes. Citizens in Japan are as kind as in Chinese with so much valuable characters. No matter who he is, official worker or shopping guide, he respects his work and spare no effort to finish their job with high enthusiasm. This is what all workers in the world should learn from.

In order to make our life colorful and get to know more about Japan, we went trips during the holiday. It was absolutely fantastic experience for me. I was not only surprised by the culture and scene of Japan, but also the abilities and advantages of my partners. I learnt a lot from them, those characteristic had a deeper influence on me in my whole life.



As is mentioned above, participating in the Campus Asia opened a window in my life and made me learnt a lot. The most important thing was that I have found my life target: Be a better man. I have to mention one student name Wu, he is a so excellent and hard-working student, who inspired me so much. He could always study and work with high efficiency, he is capable to make everything well prepared. He is helpful, wise and bright. If you have any problems, you are supposed to ask him for help, he is willing to help solve problem, and he would provide some





other help for you if he could not handle with the issue. One day, I found his Japanese improved a lot, though he had no background of it before he went to Kyushu University. At that moment, I started to self-examination. I was always shocked by his ability, why not to work hard and to be a better man.

Life changed a lot after that. In order to communicate with foreigners, I spent much time to practice my pronunciation, and I could exchange my ideas with classmates and friends freely. And I planned to take part in TOEFL exam, that pushed me to work hard, cause the fee is so high. Moreover, I arranged my time more clearly to improve the efficiency. At the same time, I applied for the internship in a big company to get better understanding of the function of a fresh labor. Based on the experience, I could figure out which is more suitable for me, and which aspect is needed to be promoted.

Times flies. The days of my internship with different mission in different company were over. And I thought maybe I should continue my study to further my professional knowledge, cause the experience of internship make me calm down and think the future more seriously. Therefore, I discussed with Prof. Tanabe and Prof. Wang, they are so professional and responsible for all of us, they analyzed deeply and carefully. Then they offered me several choices after talking advantages and disadvantages. In the end, I decided to apply to be a doctor student in Japan. And now I am still working on the issue. I am more confident of myself than before, and I am on the way to become a better man.

Summer school was held in Pusan Univ. this







097



year, and it's my first time to go to Korea. I was so glad to meet my friends again since we were parted for one year. We discussed our experiments and shared changes in life and interesting stories. We encourage each other to get through the difficulties and we are on the way to be better men. My friends in Pusan Univ. invited us to eat traditional Korean food and visited famous scene.

In the end, I am going to talk about the situation of us. It's so lucky to build immortal friendship with them, and we will support and encourage each other in our whole life.

3 students who had participated the CAMPUS Asia as exchange student in Kyushu Univ. in



Japan found job in Japan, and they are willing to accept them. After graduating from Shanghai Jiao Tong Univ., they will begin their career in Japan. One student is going to conduct the interview in Japan next month, and I hold the belief that she can make it. For me, I am now applying to continue my study in Japan and I am on the way of being a better man. We are supposed to build fair and rational relationship between different countries utilizing our own eyes not according to the newspapers or internet.

All of these results and affects are brought by CAMPUS Asia. Definitely, it is really a wise choice to take part in it.

### 2016 CAMPUS Asia 한 · 일 · 중 사업 체험수기

(Essay Book of Korea-Japan-China CAMPUS Asia Program 2016)

인	쇄	2017년 2월
발	행	2017년 2월
발행처		한국대학교육협의회
		08504 서울시 금천구 서부샛길 606 대성디폴리스 A동 23층
		TEL, 02) 6919–3928
인쇠	처ㅣ	경성문화사 TEL, 02) 786—2999
ISE	3N	979-11-6004-145-3

|자료번호| RM 2017-6-741

※ 이 책 내용의 일부 혹은 전체를 허락 없이 변경하거나 전재할 수 없습니다.